

COMO HACE 32 AÑOS



Una vez más, el teatro de la Comedia de Madrid, estaba rebotante de gentes de diversa edad en la mañana del 29 de octubre para escuchar la palabra de José Antonio Primo de Rivera: El discurso fundacional de Falange Española. Durante treinta y dos años este acto se ha repetido y ha visto caras de jóvenes que por primera vez entraban en la sala atraídos por el mensaje joseantoniano.

Brutal agresión al Fiscal de Alabama

Mr. Flowers es enemigo declarado del Ku Klux Klan

Montgomery (Alabama, Estados Unidos), 30. (Efe).—El Fiscal General del Estado de Alabama, Richmond Flowers, ha declarado hoy que ayer, al anochecer, fue brutal e inopinadamente agredido por dos hombres, cuando salía de un estadio de presenciar un partido de rugby.

Uno de los dos sujetos le agarró ambas manos, mientras que el otro se abalanzaba sobre él y le dio varios puñetazos en la cara.

23 españoles expulsados de Inglaterra

POR NO TENER CARTA DE TRABAJO

San Sebastián, 30. (Cifra).—Se encuentra en esta ciudad un vecino de esta ciudad que recientemente fue expulsado de Inglaterra por las autoridades británicas, junto con un grupo de otros veintidós españoles, que fueron detenidos e incommunicados por trabajar en aquel país sin haberse provisto de la carta de trabajo, antes de ser conducidos al avión que los transportó hasta París.

Los veintidós afectados por la medida de expulsión fueron arrestados el diez y seis de octubre y sometidos a varios interrogatorios y cacheos, no permitiéndoseles ponerse en comunicación ni con el Consulado de España ni con los domicilios en que residían, por lo que hubieron de salir del país sin poder llevar consigo sus efectos personales. Durante el tiempo que permanecieron detenidos no se les facilitó alimento alguno. Tampoco les fueron comunicados los cargos formulados contra ellos ni los motivos por los que se había ordenado su expulsión.

REVERSO DE LA

MEDALLA

Barcelona, 30. (Cifra).—Especialmente invitado por el Ministro de Información y Turismo, ha llegado a las ocho de la noche en el avión de Ginebra el súbdito alemán Willy Claessen. El señor Claessen trabaja como enfermero en un hospital de Willich, población cercana a Düsseldorf. Hace trece años que viene a España todos los veranos a pasar sus vacaciones y este año vino por última vez, ya que va a ser jubilado y dijo a unos amigos residentes en Barcelona que la pensión no le permitiría ahorrar el dinero suficiente para seguir viniendo a España. Su amigo de Barcelona, Walter Kappenbergen, escribió por su cuenta una carta al Ministro señor Fraga Iribarne, dándole cuenta de esta circunstancia para solicitarle, si era posible que el Gobierno español le concediese algún título honorífico, como el de "Amigo de España". La respuesta del Ministro fue inmediata, pidió el domicilio del señor Claessen y escribió directamente a Alemania invitándole a pasar quince días en España. Al llegar a Barcelona el señor Claessen ha manifestado su satisfacción por esta invitación del Ministro, añadiendo que le gusta mucho España, no sólo por su clima sino por la amabilidad de sus gentes y también por su arte.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 31 de Octubre de 1965

AÑO XXVII : N.º 887 - DEPOSITO LEGAL 1/74 - 1958 PRECIO 7- PTS

ROBAN 20 ABRIGOS, VALORADOS EN 6 MILLONES

París, 30. (Afp).—Veinte abrigos de pieles por un valor total de unas 500.000 francos (alrededor de seis millones de pesetas) fueron robados anoche de la casa de modas Lanvin de París.

Inundaciones en Levante

LA UNICA VICTIMA SE HA REGISTRADO EN BURJASOT

Se dan por perdidas varias cosechas, pues el agua cubre los campos

VALENCIA, 30. (Dej. corresponsal de Pyresa, VICENTE AMIGUET).—La catástrofe de 1957, está presente en el ánimo de los valencianos. El recuerdo de aquellos trágicos días se ha avivado ante la crecida de las aguas por la fuerte y constante lluvia. Afortunadamente, hasta el momento no hay que registrar desgracias personales, aunque en algunas zonas de la capital, sobre todo en la parte baja de la ciudad y en la zona marítima, la situación es muy difícil.

El pluviometro ha señalado ya los 158 litros por metro cuadrado, y no cesa de llover. Esta madrugada, las calles de la capital aparecían inundadas en su mayoría, el río Turia experimentaba una fuerte crecida, los poblados marítimos acusaban ya la inundación y las calles entre la de Almirante Mercet y la playa eran una auténtica laguna. El espectáculo de los hogares invadidos por la lluvia y el barro preside los barrios de Sagunto, Campanar, Marchalenes y la zona baja de Ruzafa. Los bomberos están efectuando innumerables salidas para hacer frente a inundaciones y derrumbamientos. Paradjólicamente, también tuvieron que hacer frente a un incendio en unos almacenes de la calle de Moratín.

Por su parte, la Guardia Civil de Cabanal, Pinedo, Ruzafa y Nazaret ha evacuado a centenares de familias en peligro. Entre los pueblos cercanos a la capital más afectados por las inundaciones se encuentran Masana, Masamagrell, Benimamet y la zona cerca a la presa del Turia. Las noticias de los diversos pueblos son inquietantes. En la cuenca de los ríos Turia y Júcar numerosas carreteras comarcales han quedado inutilizadas, y el agua cubre los campos.

En Sumarcarral, la corriente del Júcar, que llevaba ocho metros sobre el nivel del agua, se ha llevado varias pasarelas que comunicaban dicha localidad y Antella, Guadalupe, totalmente inundado, se encuentra sin luz, sin teléfono, y con la carretera interseccionada. La zona alcaireña de La Narjal está cubierta por las aguas, y la Guardia Civil, alertada desde anoche en todas las zonas afectadas está procediendo a la evacuación de las familias aisladas.

En la zona comarcal de Sagunto el río Palancia creció alarmantemente. En la ciudad de Sagunto fueron evacuados los barrios cercanos al río, cuyas aguas han

Darzas indias ante Balduino y Fabiola



Invitados por el Ministro de Asuntos Exteriores, M. Gabriel Valdes, se encuentran de viaje por Chile los Reyes belgas, Balduino y Fabiola. En su honor se celebró al aire libre un almuerzo, en Viva Undurraga, y una exhibición de danzas indias.

CONVERSACIONES FRANCO - SOVIETICAS

Pleno acuerdo en: Vietnam, fuerza nuclear multilateral y papel del Consejo de Seguridad

No hay acuerdo sobre Alemania: Moscú quiere el reconocimiento de Pank w, mientras que París apoya la autodeterminación

París, 30.—(Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Rosselló, recibida por telex).—El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, llegó esta mañana a Leningrado, donde inauguró la exposición de pintura francesa. Mañana, domingo, se dirigirá a Sochi, en el Caucazo, donde se entrevistará con el Jefe del Gobierno soviético, Kosyguin, y con el Jefe del Estado, Mikoyan. El señor Couve de Murville conferenciará, igualmente, con el Secretario General del partido comunista soviético, Breznev, pero no se ha anunciado aún la fecha ni el lugar de esta entrevista.

(Continúa en la pág. siguiente)

Los nuevos haberes de los funcionarios públicos

Se satisfarán pasado mañana

Madrid, 30. (Pyresa).—La Dirección General del Tesoro ha facilitado esta noche la siguiente nota:

"La Dirección General del Tesoro comunica que han sido tomadas las oportunas disposiciones a fin de efectuar el pago de las retribuciones a funcionarios públicos el próximo día 2, primera fecha hábil del mes de noviembre, y han sido expedidos ya los correspondientes mandamientos de pago de todas las nóminas recibidas con arreglo a las nuevas normas contenidas en la Ley 31-1965 y órdenes complementarias del Ministerio de Hacienda.

Se encarece por tanto a todos los habilitados el exacto cumplimiento de las disposiciones dictadas a fin de que no se retrase el pago de los nuevos haberes (sueldos y trienios) así como de los complementos personales y transitorios que hayan sido reconocidos."

NUEVO PARADOR DE

TURISMO

Alicante, 30. (Cifra).— Sesenta y cuatro millones de pesetas se han invertido en el presupuesto general de construcción del nuevo Parador de Turismo inaugurado esta mañana por el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, en nombre del Ministro de Información y Turismo, que no pudo aterrizar en el aeropuerto.

(Continúa en la pág. siguiente)

Guillén Salaya falleció ayer

FUE GERENTE DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO



Madrid, 30 (Pyresa).—A las ocho de la mañana de hoy, falleció en su domicilio particular de Madrid el escritor y periodista don Francisco Guillén Salaya, Presidente de la Mutualidad del Papel, Prensa y Artes Gráficas y de Editoriales Reunidas S. A.

La muerte le sobrevino como consecuencia de un coma.

(Continúa en la pág. siguiente)

Embajador de España ante el MEC



Don Alberto Ullastres, embajador de España ante el Mercado Común Europeo (MEC), presenta en Bruselas sus credenciales al presidente de la Comisión, Walter Hallstein.

PERROS CONTRA LOS MANIFESTANTES



Durante la conferencia que Harold Wilson sostuvo en Rhodesia con el líder nacionalista africano Joshua Nkomo, un numeroso grupo de hombres se manifestaron ante el palacio del Gobernador británico en señal de protesta. La policía rhodesiana llevó consigo perros de guarda para disolver a los manifestantes.

OPTIMOS RESULTADOS CON UN TELEVISOR UHF

optimus

DISTRIBUIDOR JOAQUIN CLAVELL BORRAS CASA "EDISON"

MUNTANER, 40-42 TELEFONO 253 29 00 BARCELONA-6

OPINAMOS ASI:

SINDICALISMO, UNIVERSIDAD Y JUVENTUD

Una de las tareas más urgentes para todo movimiento es la de precisar cuáles son las áreas sobre las que ha de ejercer una presencia más profunda. Así le ocurre al Movimiento, el cual aparte de hablar genéricamente «al país», ha de multiplicar específicamente su dialéctica, preparar su acción conforme a las características de las zonas nacionales sobre las que se proyecte. Puede decirse que, hoy por hoy, tres zonas de primera magnitud política son: el sindicalismo, el mundo universitario y la juventud.

Los marxistas hablan de «clases ascendentes». Muy probablemente, el término «clase» no puede ya ser utilizado con el sentido que Marx le daba. Sin embargo, si que puede hablarse de «funciones» ascendentes, de modos de asociación y comparación en la vida colectiva que ostentan un rango de primera importancia. Uno de esos modos es el sindicalismo. Dejando aparte las peculiaridades técnicas de cada modelo de sindicalismo es lo cierto que el futuro económico y social está, en muy buena parte, condicionado por las fuerzas sindicales, sustitutivos eficaces de los antiguos partidos revolucionarios. Las organizaciones sindicales de todo el mundo constituyen una fuerza con la que todo el que quiera contar e influir en la política se las tiene que entender. En lo tocante al Movimiento Nacional, fundador del sindicalismo español, ha de extraer de su vitalidad las máximas posibilidades transformadoras.

En tres aspectos ha de programarse la acción sindical desde el punto de vista político: como freno a los excesos del capitalismo, como factor colaborador al desarrollo total de España y como cauce asociativo depositario de una doctrina transformadora de justicia social. El sindicalismo es el método mejor para ordenar en torno a la justicia al mundo del trabajo.

Pero hay algo más. Ningún pensamiento político de envergadura ha podido omitir la presencia de la Universidad en el ámbito de sus preocupaciones. Pese a que la Universidad no sea específicamente política, es incongruente dejar a sus puertas, sin penetrar en su espíritu y en sus hombres, las incitaciones de futuro común de toda doctrina que debe ofrecer a su país. La Universidad debe ser campo de aprendizaje en el que, junto al rigor académico de sus enseñanzas, se ejercite la vocación por la justicia y la práctica de las libertades dentro de un orden social. De este modo, todo sistema se procura la mejor garantía para su solvencia y para su continuidad. Puede creerse que Universidad y Sindicalismo son esferas estancas, sin comunicación ni interferencias. Podrían serlo en tiempos en que la Universidad vivía al margen de las inquietudes de su tiempo, en épocas en que el saber universitario podía desligarse del compromiso de su contorno social. No es ese ya el caso. De la Universidad han de salir los futuros sindicalistas, los hombres que comprendan que el fenómeno sindical excede con mucho a una simple estructuración de circunstancias.

Y ligada directamente con la Universidad, la juventud. Pero no nos referimos tan sólo a juventud que estudia, sino a toda. Al conjunto de hombres cuya raíz está en el futuro por hacer, en el porvenir aún no trazado. A esta juventud española, calificada entre las más sanas e inquietas de Europa, ha de dirigir el Movimiento, a través de sus organismos especializados, el ancho bagaje de sus incitaciones, de sus principios revolucionarios, de su ética y de su aventura, de su formación y de su tarea.

Mundo del trabajo, mundo del pensamiento y mundo del futuro. Estas tres coordenadas son suficientes para llenar largos años de historia creadora, plena, laboriosa y pacífica. Sindicalismo constructivo, transformador, nacional; Universidad con prometedora con su nación; juventud fusionada con un quehacer inmejorable: construir un mundo mejor, más limpio y más justo.

Ayer falleció Guil én Salaya

(Viene de la página anterior) diabético. Era la primera vez que sufría un ataque semejante y tanto él como su familia desconocían su enfermedad de diabetes. Hacía una vida completamente normal y no estaba sometido a régimen alguno.

La noticia de su muerte corrió rápidamente por la capital de España. Inmediatamente se personaron en el domicilio el Presidente de la Asociación de la Prensa señor Gómez Aparicio, y el Secretario, señor Casares, quienes llevaron a su viuda y familia la condolencia de todos los periodistas madrileños.

El acto del sepelio se celebrará mañana a las once.

Han testimoniado también el pésame los Ministros Secretario General del Movimiento, Trabajo y Asuntos Exteriores; Vicesecretario General del Movimiento, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Gobernador Civil de Segovia y las Corporaciones provinciales y municipal de Segovia.

BIOGRAFIA

Francisco Guillen Salaya había nacido en Cuevas (Segovia) el 18 de febrero de 1900. Estudió leyes en la Universidad de Valladolid, y su vida fue un constante servir a sus aficiones primordiales: Escribir. Se entregó desde muy joven al periodismo por el que sentía gran vocación, siendo Redactor-Jefe de «El Imparcial» y en 1932 fundó la revista «Atlántico» de la que fue propietario, dedicada a la información general.

Fue uno de los fundadores de las JONS y la Guerra de Liberación le sorprendió en Asturias, siendo detenido y procesado por el tribunal rojo, salvando su vida tras un penoso cautiverio en un barco anclado en el puerto de Músel.

Incorporado a la España nacional, fundó en San Sebastián el Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, y finalizada la contienda, fue nombrado Subjefe Nacional de este organismo.

Más tarde fue nombrado Gerente de la Prensa del Movimiento donde realizó una larga y fructífera gestión. En la actualidad era Presidente de la Mutuación del Papel, Prensa y Artes Gráficas Guillen Salaya había escrito numerosos libros sobre temas políticos y sindicales, entre los que destaca «Los que nacimos con el siglo», «¿Quién gobernará el mundo?», «La economía del porvenir» y «Anecdotario de las JONS». También hizo incursiones con éxito en el campo de la literatura, el teatro y el verso. Estaba en posesión de varias condecoraciones.

Inundaciones en Levante

(Viene de la página anterior) roto el muro de contención frente a Asilo, y se han internado en las aguas cercanas. En el puerto de Sagunto el río llega a sus límites de nivel y se han tomado medidas de emergencia ante una posible catástrofe.

En Játiva, un grupo de 12 personas del cuerpo de bomberos, introduciéndose hasta la cintura en las tumultuosas aguas, rescataron a cuatro personas de un camión en el puente de Gabarria, sobre el Júcar; dos de estas personas se habían subido al camión tras dejar abandonada la furgoneta en que viajaban. Al frente de este heroico grupo de bomberos, que arriesgaron sus vidas para salvar las de unos semejantes, figuraba el Ponente de Incendios y Guardia Municipal don Mariano López.

En Godella se han perdido todas las cosechas, y barrios enteros aparecen invadidos por las aguas.

En Alginet se desbordó el Barranto de La Ermita, causando graves daños en las plantaciones de cacahuete y en los campos y viviendas agrícolas.

En Alcántara del Júcar las aguas han arrasado todas las plantaciones de la huerta. Los naranjales han sufrido también grandes destrozos.

En Albuixech el barranco de Carraixet ha causado la mayor inundación de la historia de esta localidad, arrasado la cosecha de alcachofas y ha convertido las calles en auténticos ríos. El mismo barranco de Carraixet, a su paso por Alboraya motivó, por a furia del torrente, que fueran evacuadas todas las viviendas situadas en las plantas bajas del casco urbano.

La primera, y hasta el momento única víctima de las inundaciones ha sido el vecino de Burjassot José Andrés Vorel, de 75 años,

viudo, que vivía solo y al que se le derrumbó su chabola en la partida de «La Coma». En esta zona las lluvias registraron, anoche la cifra record de 167 litros por metro cuadrado.

En el barrio de San Juan el agua alcanzó más de un metro de altura, y las familias residentes en la zona fueron trasladadas por fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Municipal a diversos alojamientos particulares.

En Sueca, las aguas del Júcar invadieron la partida Vilella, y se teme que la corriente rebase la compuerta de la acequia mayor, lo que produciría un desastre, ya que está situada precisamente, en la parte más alta del término, y barrería las zonas bajas agrícolas inmediatas. No existe ninguna esperanza de salvar las cosechas de boniatos y cacahuete, que se dan totalmente por perdidas.

Entre Carcagente y Gogollada una furgoneta quedó cubierta por las aguas. Su conductor, José Antonio Calabuig, vecino de Alcira, pudo salvar la vida asiendo a un extremo de la carrocería de un camión, que le socorrió cuando parecía perdido.

Todas las carreteras nacionales de comunicación con Valencia están totalmente cortadas para los turistas y en algunas el paso de vehículos pesados, que ahora se realiza con enorme dificultad, no tardará en hacerse imposible. El ferrocarril eléctrico Valencia-Villanueva de Castellón, quedó totalmente inutilizado por un rayo, y la corriente de agua arrestró después el talud de la parte izquierda de la vía. A las siete de la tarde, la RENFE anunció que quedaban interrumpidas las líneas entre Valencia y Madrid por Cuenca, Valencia-Tarragona y Valencia-Teruel. Las líneas telefónicas se encuentran entorpecidas y hay cortes de fluido en amplias zonas de la capital.

Conversaciones Franco - soviéticas

(Viene de la página anterior)

Tras la primera jornada de las conversaciones franco-soviéticas de Moscú entre los Ministros de Asuntos Exteriores de Francia y de la Unión Soviética, Couve de Murville y Gromyko, se indica, de fuente francesa, que si ambos países no comparten el mismo punto de vista sobre todos los problemas, están sin embargo, de acuerdo sobre tres cuestiones: El Vietnam, la fuerza nuclear multilateral y el papel del Consejo de Seguridad. **EL ACUERDO DE GINEBRA**

DE 1954

El problema del Vietnam, según los franceses y los rusos, debe resolverse sobre la base del acuerdo de Ginebra de 1954 sobre Indochina. Tanto Francia como la Unión Soviética desaprueban la proposición norteamericana de fuerza nuclear multilateral de la OTAN. Estos países estiman, igualmente, que el Consejo de Seguridad debe poseer una autoridad más grande en lo que concierne a las operaciones de la ONU para el mantenimiento de la paz.

NO HAY ACUERDO

SOBRE ALEMANIA

Francia y la Unión Soviética no están, en cambio, de acuerdo sobre el problema de Alemania. Las conversaciones de Moscú entre Couve de Murville y Gromyko han confirmado este desacuerdo. La solución, para Moscú, estriba ante todo en el reconocimiento de la Alemania del Este. Mientras que París sostiene, como las grandes potencias occidentales, la necesidad de aplicar a toda Alemania el principio de la autodeterminación con vistas a su reunificación.

Las delegaciones de Francia y de la Unión Soviética procuran

poner el acento sobre lo que les une más que sobre lo que les divide para avanzar así poco a poco en la vía del acercamiento franco-soviético que interesa actualmente, por razones de oportunismo político, tanto a París como a Moscú.

Los nuevos haberes

(Viene de la página anterior)

puerto alicantino de Rabasa, a causa de las fuertes lluvias y que tuvo que hacerlo en el de Manises para efectuar el recorrido por carretera hasta Javea.

El nuevo Parador Nacional «Costa Blanca» tiene capacidad para 120 clientes, en habitaciones dobles con cuarto de baño y terraza con vista al mar. Cuenta con un amplio comedor con cabina para 140 personas, una amplia terraza que servirá de comedor en el buen tiempo, dos amplios salones, piscina y bar interior y exterior. Está dotado asimismo de todas las instalaciones que son propias de un establecimiento turístico de alta categoría, tales como garage, aparcamiento, calefacción, aire acondicionado, etc.

Construido en una zona en la que se dejaba sentir la falta de alojamientos, el Parador Nacional «Costa Blanca» se encuentra situado en una desviación de la carretera general de Alicante a Valencia en un lugar estratégico por su orientación y proximidad al mar y por estar limitado con una ría recientemente construida que le permitirá tener embarcadero propio para la práctica de deportes marítimos. Todo ello hace suponer que, con este nuevo hospedaje, se contribuya a potenciar una zona que, contando con indudables atractivos turísticos, no había alcanzado hasta ahora el desarrollo que era de esperar.

Brutal agresión

(Viene de la página anterior) y salió disparada a través del escaparate, cuando estaba recibiendo instrucciones del vendedor, sobre el nuevo coche que se disponía a comprar. **EXPLOTA UN OLEODUCTO EN MEXICO**

Cuatzacatl, Méjico, 30. (Efe).— Un oleoducto ha hecho explosión cerca de esta ciudad, lanzando llamas de una altura de veinte metros. Se calcula que un centenar de personas pueden haber perecido. **«NECESITO DINERO». ESCRIBIO EL POBRE JAMES**

Chicago, 30. (Efe).— James Douglas Bell, de 30 años, entregó en la ventanilla de un banco una nota con el siguiente texto: «Necesito dinero». El empleado de la misma le entregó otra a su vez en la que afirmaba: «No lo tengo».

La policía detuvo a Bell cuando salía del banco.

El Juez Federal del Distrito, Hubert Will, decidió que Bell solamente mendigaba y que no trató de robar el banco, por lo que se le dejó en libertad con un traje nuevo, camisa calcoetines y zapatos, costeados por su propio bolsillo.

El pro y el contra de la guerra del Vietnam

Las manifestaciones belicistas se producen con mayor ardor que las pacifistas

Más manifestante en las primeras que en las segundas

Nueva York, 30. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Guy Bue, recibida por telex). — Entre diez y veinte mil hombres y mujeres habían desfilado hace dos semanas por la Quinta Avenida protestando contra la guerra en Vietnam. Entre cincuenta y cien mil volvieron a congregarse ayer en la elegante arteria central neoyorquina, para manifestar esta vez su aprobación de la política perseguida en el sureste asiático por el Presidente Johnson, y, sobre todo, demostrar al mundo —según oficialmente proclamaron los organizadores del desfile— que tan sólo una exigua minoría del pueblo americano se opone hoy a la presencia de las fuerzas armadas norteamericanas en el lejano teatro de operaciones. Mientras hace dos semanas los manifestantes pacifistas fueron a menudo acogidos con insultos, o incluso, objetos de actos ofensivos, tales como el lanzamiento de huevos, tomates y un bote de pintura roja, tirado al rostro de uno de los dirigentes del desfile de protesta, los anti-protestatarios de ayer, en cambio, fueron acompañados a lo largo de la Quinta Avenida por marchas marciales, banderas desplegadas al viento y redoble de tambores. Una escuadra de la policía montada neoyorquina precedió a la manifestación, en cuya cabeza formaban cinco portadores de «Medallas de Honor» —la condecoración militar americana más distinguida— y que integraron, amén de un número de carrozas decoradas con símbolos patrióticos, elementos cubanos y húngaros, en el exilio y representantes de diversas agrupaciones cívicas e incluso sindicales. A la misma hora, por cierto, en que el patriotismo se manifestaba de la suerte en la Quinta Avenida, una nueva «manifestación de silencio» volvía a tener lugar, como en sábados pasados, en el famoso «Times Square», en señal de protesta contra la guerra vietnamita.

Si entre 50 a 100 mil manifestantes en favor de la guerra representan un número de tres a cinco veces superior al de los discrepantes y que hace dos semanas demostraron su oposición al conflicto vietnamita, y si semejante adhesión popular al movimiento patriótico esbozado ahora en el ámbito americano en apoyo de Lyndon Johnson no ha dejado de ser considerada por los organizadores de esta última manifestación como un éxito, no por ello queda planteada una interesante incógnita: ¿Qué piensan realmente los ocho millones y pico de neoyorquinos, que han vuelto por igual sus espaldas a una y otra demostración? En el fondo, no deja de tener importancia el hecho de que sobre tan inmensa masa humana como la que reside en Nueva York, los discrepantes y antidiscrepantes tan sólo hayan logrado movilizar entre ambos aproximadamente cien mil habitantes. No parece muy aventurado suponer que la gran masa del pueblo americano abriga dudas respecto del futuro y reservas en cuanto a la política actualmente perseguida por el Gobierno, dudas y reservas que por cierto, comparten por lo menos dos

grandes estadistas europeos con amplia experiencia política y militar propias. **CADA VEZ MAS**

«ESCALADO»

Y mientras tanto, sigue el conflicto vietnamita, cada vez más «escalado», sin que el ingente esfuerzo de guerra haya logrado alcanzar hasta ahora otra cosa que un aproximado equilibrio de la balanza bélica, a pesar de que los Estados Unidos tienen absoluto dominio en el mar y en el cielo, y que, frente a ellos, tan sólo combaten por ahora (según fuentes americanas) unos ocho a nueve mil elementos de las fuerzas regulares nortvietnamitas y entre 50 a 80 mil guerrilleros del Vietcong. El ejército nortvietnamita, aún mantenido, pues, en reserva, cuenta con unos 450.000 hombres. **CERCA DEL 20**

POR CIENTO

Cerca del veinte por ciento de los efectivos de las fuerzas armadas de tierra norteamericanas se encuentra ya en Vietnam. Cerca del diez por ciento del conjunto de las fuerzas armadas estadounidenses de tierra mar y aire participa ya en esas operaciones. El creciente consumo de recursos, material y hombres de la guerra vietnamita, ha impuesto ahora el llamamiento a filas de quintas cada vez más amplias, incluido hombres casados, hasta ayer exentados del servicio militar. Y no se vislumbra por ninguna parte el término del conflicto. Grandes esperanzas habían sido engendradas cuando se comprobó que el Vietcong no había logrado explotar de cisivamente el período del monzón. Hace pocos días, todavía, los ambientes oficiales americanos creyeron poder anticipar que el Vietcong estaba por fin en retirada. Las ofensivas desencadenadas en estas últimas horas incluyeron contra las poderosas bases americanas establecidas en Vietnam, han vuelto a poner en entredicho todas estas optimistas profecías.

Más de 50 mil muchachos españoles han enviado cartas a la O. N. U.

SUMANDOSE A LA CAMPAÑA MUNDIAL DE: «UN DIA DE GUERRA PARA LA PAZ».

Madrid, 30. (Pyresa). — Más de 50.000 muchachos españoles han enviado cartas a la ONU solicitando que todas las naciones dediquen más presupuesto a las necesidades de los hombres y menos a necesidades militares. Esta decisión, fue tomada por M. René Follereau, el «Apóstol de los legos», que bajo el lema «un día de guerra para la paz» ha lanzado una campaña a escala mundial para que los jóvenes de todos los países, aporten su influencia humana en favor de los desgraciados y hambrientos del mundo.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Van Steenberg - De Loof, en cabeza de los «eis Días Ciclistas de Madrid»

A las veintiuna hora de carrera

Madrid, 30. (Alfil). — Veintiuna horas después de haber tomado la salida en los «VI Seis Días Ciclistas de Madrid», las parejas clasificadas en primera posición han dado 1.960 vueltas al velódromo del Palacio de los Deportes de Madrid, en las que han cubierto 392 kilómetros.

La pareja compuesta por el gran favorito Van Steenberg y su compatriota De Loof, Subcampeón mundial de Ciclismo medio fondo, tras moto, que tuvieron unos principios relativamente flojos, en los que perdieron dos vueltas, han recuperado éstas y con su buena puntuación en los sprints, se han colocado a la cabeza de la clasificación, que a las nueve de la noche, es la siguiente:

1. Van Steenberg-De Loof (Bélgica), 41 puntos.
2. Batiz-Hortelano (Argentina-España), 33 id.
3. Tortella-Errandonea (España), 18 id.
4. Gillen-Carrasco (Luxemburgo-España), 18 id.
5. López Rodríguez - Perutna (España), 52 id.
6. Timoner-Pérez (España), 30 id.
7. Conutantin-Sivilotti (Argentina), 21 id.
8. Kanters-Sween (Holanda), 10 id.
9. Ogná - Petenella (Italia), 34 id.
10. Bathell - Renhold (Canadá), 25 id.
11. Morata-Manzanque (España), 13 id.

ASOCIACION SINDICAL PLAYA DE PALMA

Se convoca a los Señores asociados, vecinos e industriales de la Playa de Palma, a la Asamblea que tendrá lugar el próximo día 3 de noviembre, a las 17 horas, en el Hotel Cristina Palma. *El Presidente*

MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!!
CUALQUIER CAUDAL
CUALQUIER ALTURA!!
RIEGO POR ASPERSION
BOMBAS SUMERGIDAS

LOMPART OMAS
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

¡buenos días!

TRABAJAR Y VIVIR BIEN

Un lector me escribe para poner cordiales reparos a una esquina mía, la referida al pluriempleo, al hombre-orquesta en que se ha convertido el hombre de hoy.

Es posible que yo no me explicara bien, puesto que mi lector no acabó de entenderme. El hecho de meterse con el pluriempleo, no quiere decir que uno esté contra los que trabajan mucho, por vocación o por necesidad. No. Uno, de meterse con alguna cosa concreta, se metía ahí contra los que tocan, y todos mal tocados, veinte pitos. Es decir, —digámosle claramente— contra los que detentan "enchufes" y no dan golpe en parte alguna. ¿Está más claro así?

Al decir yo que es mucha la gente que podría vivir más o menos bien con un sólo de los empleos que se tienen organizados, lo que quería decir es que se "debiera" poder vivir con un sólo trabajo. Que un sólo trabajo, con dedicación íntegra que se dice en el profesorado, debiera ser más que suficiente para poder vivir. Pagar mal a la gente, redunda en perjuicio de todos, del propio trabajador, del trabajador —que se convierte en un chapucero— y del país en general. ¿Seguimos entendiéndonos?



Particularmente siempre he aspirado a vivir sin trabajar, pero todavía no he encontrado ni el sistema, si lo hay, ni el mecenas que me enviara cheques cada quince a cambio de los versos, sumamente delicados, que yo acabaría por hacer. Esto de vivir sin trabajar, seamos sinceros, es la aspiración de gran parte de la humanidad. Lo que ocurre es que somos pocos los que tenemos la franqueza de confesarlo.

Y de esa vieja aspiración de la humanidad, de vivir a pierna suelta, mire usted por dónde, ha nacido precisamente el llamado pluri-empleo que es una de las conocidas maneras de no dar golpe. Si yo no dudo que hay seres muy capaces de trabajar la mitad de las horas de un día, esforzada y heroicamente. Estos son seres admirables a quienes uno, decididamente, admira y respeta. Pero la experiencia me dice que hay hombres-orquesta de esos que se tienen muy bien organizado el jipio, pero de cante, nada, lo que se dice nada. Todo es fachada, barullo y palique por teléfono. ¿Nos entendemos, ahora, un poquito mejor honorable lector mío? Pues si es así, voy a tumbarme a la bartola un rato, pues el esfuerzo ha sido considerable.

Juan BONET
(Ilustración del autor)

diganos Ud. algo

DON ANTONIO VIVES SORA

«Actualmente, se están montando en Palma dos laboratorios electrónicos para la enseñanza de idiomas»



Actualmente se está montando en el Instituto General Luliano un moderno laboratorio electrónico para la enseñanza de idiomas. Nos informa don Antonio Vives Sorá, voz autorizada en materia electrónica.

—¿Son esos laboratorios de fabricación nacional?

—En efecto, son de marca nacional. Constituyen un moderno y eficaz sistema de enseñanza. En estos días se están montando dos en Palma, el del Estudio General Luliano y otro en un centro privado. El sistema está muy generalizado en Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Rusia, Japón, etc. y lo adoptan Universidades, centros oficiales y también empresas particulares.

—¿Y funcionan sin profesor?

—Hay un profesor, naturalmente, el cual desde su cónsola dirige las lecciones, unas veces en contacto individual y otras general con los alumnos... Hasta puede controlar y dirigir la enseñanza de varios idiomas simultáneamente.

—¿Quiéres explicarnos el funcionamiento del sistema?

—Se basa en el uso de un magnetofón especial para cada alumno. Estos aparatos son de doble pista y permiten que los alumnos oigan las palabras grabadas en la pista destinada al profesor. La segunda pista la utiliza el alumno para registrar su propia dicción, repetida del profesor, así, cotejando ambas pronunciaciões puede el alumno corregir los defectos de dicción.

—¿Y no es más práctico el sistema natural, directo, sin mecanismos, entre el profesor y el alumno?

—Las ventajas del moderno sistema electrónico son evidentes. Sobre los sistemas empleados comúnmente tiene la ventaja de su extraordinaria agilidad, que simultáneamente forman el oído, la fonética y la visual al tener el libro delante, obteniéndose una mayor rapidez en la enseñanza y una mejor pronunciación.

—¿Algun inconveniente tendrá...

—Tal vez, en algún momento, sea necesario el servicio del técnico - electricista, ya que por ser aparatos electromecánicos son susceptibles de alguna pequeña avería.

—¿Es muy compleja la instalación de esos laboratorios?

—Solamente en conductores de conexión en cada laboratorio se utilizan de mil quinientos a mil seiscientos metros.

—¿Más de un kilómetro y medio!

—No es mucho...

—¿Qué se llegará a conseguir con la electricidad?

—El cálculo más fantástico queda empujado ante la realidad. La enorme expansión de la ciencia electrónica en todos los campos ha

creado una verdadera revolución, de la que cualquier desarrollo técnico industrial ya no se puede inhibir. No cabe duda de que estamos en la edad electrónica. Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad.

CALDENTEXY

Tertulia en la PLAZA MAYOR

HIJOS

—Ayer, a primeras horas de la noche se encendieron las luces del Paseo Mallorca, en periodo de pruebas.

—¿Y qué pasó?

—Hubo un revuelo de sombras que, después de unos rítmicos de vacilación, huyeron, perdiéndose en la oscuridad adyacente.

—¿Quiénes eran?

—¡Los hijos de la gran noche!

—Y si siguen de verdad poniendo iluminación, no quedará ni un felón en toda nuestra ciudad.

PROGRAMA

—El día tres, a las ocho, se inaugurará la aludida iluminación. El cinco, a la misma hora, tendrá lugar la de 31 de Diciembre y el lunes día 10, también a las ocho, la de la calle de Aragón.

Si siguen iluminando la capital mallorquina parecerá prima-hermana de la ciudad neoyorquina.

—Eso parece de Gil Arribato. —Si no ho es, li fà ben aprop.

PRACTICAS

—La Escuela de Turismo del Estudio General Luliano ha organizado un viaje de prácticas a Ibiza para hoy y mañana. La expedición, compuesta de cincuenta alumnos, entre chicos y chicas (26 y 24), irá al mando del Director de la Escuela don Felipe Moreno.

—Y en qué consiste este viaje de prácticas a Ibiza?

—En que han de consistir las primeras prácticas de los alumnos de una Escuela de Turismo? Vamos a ver...

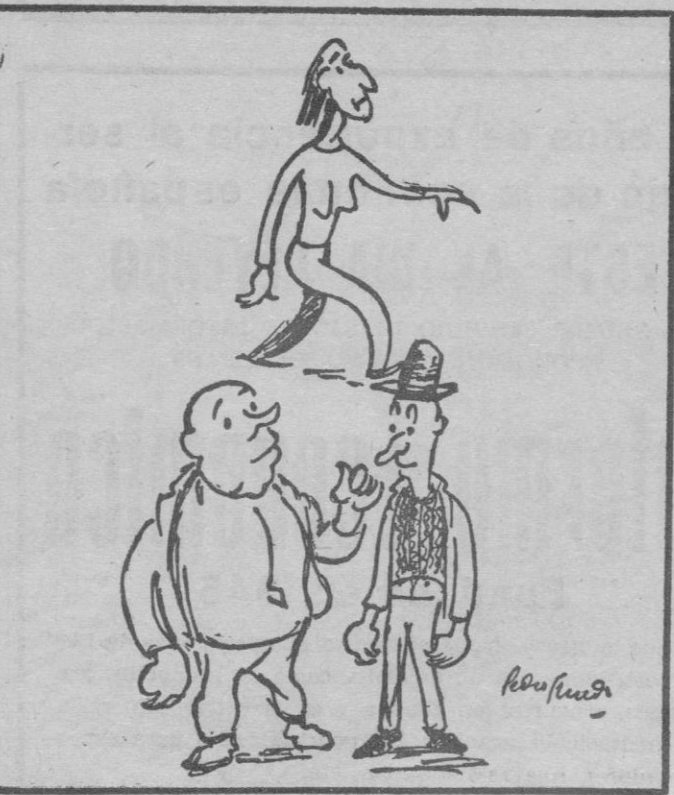
—Tienes razón, No había caído.

DESERCIONES

—El otro día Perico Serra nos invitó a algunos intelectuales (sí, no te rías; he dicho intelectuales, pupúúú!) a comer una paella en su finca de Sóller. Porque ya sabes, Perico procede de una antigua familia sollericana.

—Sí, ya sé. Por eso hace alguna que otra ú.

COSAS DE «CALAFAT»



REPRESALIAS

—Això es una anglesa que mos envien, entre i entre, com a represàlies per lo de Gibraltar!

COPLAS SIN MALICIA

Hay algunos hombres ruines que nos roban a placer y que no debieran ser ni llamarse mallorquines.

Por medio kilo de setas, que ni siquiera buscaron, a un alemán le cobraron ayer quinientas pesetas.

El «Winston» y el «Chesterfield» —¿quién lo pudo imaginar?— ya no lo pueden fumar ni los dueños de un hotel.

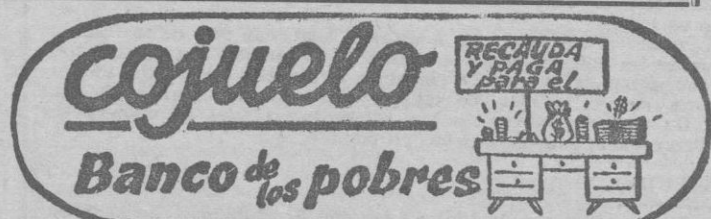
¡Cuidado con los rateros!

Después de pasar apuros, encontré, por rura chamba, en cierto bar una gamba y me cobraron dos duros.

Pensando que venden setas algunos desvergonzados ya me venden los «ducados» a doce y trece pesetas.

Siguiendo de tales modos, lectores, ¿qué pasará? Que el Estado tendrá que subvencionar a todos.

GIL ARRIBATO



CARTA A MIGUEL DELIBES

Mi admirado Miguel Delibes, autor de «Las ratas», una de las mejores novelas que he leído durante estos últimos tiempos —la rata, que dices y me consta, porque yo también la he probado, que sabe a co-dormiz— y autor, con sabiduría cinegética, de los libros «Diario de un cazador» y «Caza menor», quedas invitado, con permiso del doctor Francisco Medina, que con él vamos a conseguir enseguida el trébol de la buena amistad, a visitar y cazar en el coto de su propiedad «Son Veri d'abaix», con historia y pendón de «posesión» de un Virrey que hubo en Mallorca, situado en uno de los parajes más encantadores de nuestras playas ciudadanas de Levante.

Es un predio en el que podrás cobrar perdices, conejos, liebres, becardas, tortolas y palomas. Un monte bajo por el que se puede andar a pie llano, de suaves ondulaciones y en el que a lo mejor tu can de caza tiene que hacerse de lanas para ir a recogerte en las aguas del mar la pieza abatida.

Pero en lo que más vas a gozar, Miguel, será con la contemplación de los grabados y fotografías del museo cinegético de «Son Veri d'abaix». Ante todo y sobre todo el coto es perdiguero. Tu sabes que, de la caza menor, la perdiz es la de vuelo más bronco y rauda, de difícil cobro y la que proporciona más íntima satisfacción al cazador poder colgarla de la anilla del zurrón.

Pues bien, en Son Veri podrás contemplar dos fotografías y un grabado curiosísimos cuyos temas paso a comentar:

El mejor cazador que ha habido en Mallorca, allá por el año 1916 en que está fechada la primera de las fotografías, lo fué, sin lugar a dudas, «el doctor en garganta, nariz y oído» —que se titulaban entonces— don Pedro Moner. La fotografía lo representa depositando sobre una lápida la última perdiz cobrada en la jornada. Y en la lápida se lee esta inscripción que tú entenderás, porque sé que te has preocupado de aprender nuestra lengua:

«S'aficionat Toni Moner, amb escopeta i ca i amb cent vuitanta cassades ha mortes mil perdus Aquí sa penja sa darrera.

¡No son punyetes!
¡Son mil perdus!
¡Vaya un socio!»
Es toda una hazaña. ¿verdad Miguel?

Y a ti, que todo lo bueno, por inevitable, del perro de caza, nos lo has contado, te deleitará contemplar la segunda de las fotografías escogidas, que lleva al pie este título: «El máximo sacrificio.»

Es el fruto paciente del cazador don Luis Moragues, el mejor fotógrafo cinegético que hemos tenido por estas latitudes. Reproduce a un perro perdiguero negro, precioso, aculado, erguido el cuerpo, las patas delanteras laras, con mirada dócil en sus ojos claros, que aguantaba en equilibrio sobre su cabeza un reclamo de perdiz.

Y queda la maravilla del grabado. Tiene la gracia «charment», inconfundible, del humor francés. Se titula «Soir d'Ouverture» y representa la tragedia que ocurre entre los pobres animales de caza en llegando la noche del primer día de apertura de la veda. Son los que han salvado la vida, pero han quedado tullidos o heridos. Perdices que arrastran un ala rota, conejos que andan con muletas, becardas que sostienen con su largo pico a una tortola desfallecida...

Solo con el intento de contemplar ese grabado vale la pena visitar el museo de «Son Veri d'abaix», del que no digo más porque ya me he saltado de predio.

El día que vuelvas a Palma y te decidas a visitarlo en mi compañía comprobadas, además, y esto es muy importante, que en «Son Veri d'abaix» se da muy bien de comer

A lo mejor —esto sí— te hacen la broma que a mí me gastaron ayer: que para sentarme a la mesa hubes de confeccionar un plato dulce por mi cuenta. Me vistieron un delantal, me encasquetaron un gorro de cocinero y no tuve más remedio que obsequiar a los comensales con «aliscas del Papa».

No tengo inconveniente en repetirlo cuando vaya contigo. No siquiera usaron servilleta. ¡Se chuparon los dedos!

«De quien por siempre haber dado trigo ha cosechado trigo» recibimos QUINIENTAS pesetas.

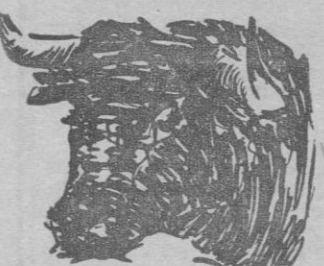
Otras QUINIENTAS pesetas las hemos recibido con esta indicación: «De Miguel y Antonio, en su aniversario.»

Y de un poblé, CIEN pesetas. Estas últimas se las hemos entregado a un pobre vergonzante cuyo nombre lleva estas iniciales: M. P.

De la inversión de las MIL pesetas daremos cuenta.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy domingo, 31 octubre 4 tarde



Magnífica corrida de toros

¡ULTIMO FESTEJO DE LA TEMPORADA DEDICADO A LA GENTIL MUJER MALLORQUINA!

2 Bravos Novillos 2 — Uno de D. Juan Gallardo y otro de D. Leopoldo L. de Clairac para el famoso Caballero rejoneador

D. RAFAEL PERALTA

Que actuará en 1.º y último lugar. — 4 magníficos y bravos toros 4. — 2 de Don Jesús Sánchez Montejo. — 1 de Don Lisardo Sánchez. — 1 de Hijos de Don Antonio Pérez de San Fernando.

SENSACIONAL MANO A MANO

Manolo CARRA - Ricardo IZQUIERDO

Sobresaliente: ISIDORO RUIZ ROMERO

AVISO IMPORTANTE: ENTRADA ESPECIAL PARA LAS SEÑORAS 25 PESETAS.—Todas las localidades, tanto las especiales de señora, como las de caballero, estarán debidamente numeradas y podrán adquirirse correlativas ESPECIAL NIÑOS 10 PESETAS.—Venta de localidades

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 diciembre de 1963: Ptas. 617.743.389,25

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1963

L. H. G. — M. C. E. — L. B. M. — H. A. S.
V. U. H. — LL. I. LL. — Q. T. M. — T. F. N.

CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 122.287.000 PESETAS

Suc. en PALMA: Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Teléf. 12 0 56

INFORMACION LOCAL



AEROPUERTO

LLEGARON REPRESENTANTES DE LA T.V. HOLANDESA

Y tras esta crónica creo que podemos dar por terminada la temporada alta. A partir de mañana todas las compañías modifican sus horarios...

En cuanto al sábado, tuvo dos fases, hasta las seis de la tarde y después de las seis de la tarde. Antes, fue apacible, tranquila, hasta simpática...

TELEVISION

Mr. Jansen, Director de Viajes Centouri de Holanda, con sede en Harlem, me había anunciado su llegada para hoy. Pensé que le saludaría al mediodía...

Mr. Jansen tenía proyectado continuar con los vuelos de su Agencia, realizando la ruta: Amsterdam-Málaga-Palma. Pero, parece que este proyecto no se ha llegado a concretar.

En cuanto a los señores de la televisión holandesa, Mr. Langebent, Mr. Vanstrien y Mr. Vanbaarle, permanecerán cuatro días entre nosotros...

REGRESARON

El grupo de Agentes de Viajes pertenecientes a Borman Hickie, Agence que trabaja en España con Viajes Barceló, después de siete días de estancia en nuestra isla durante los cuales han recorrido los puntos de mayor atracción turística...

Por la mañana, en el avión de Iberia que hace el primer vuelo a Madrid, embarcó el jugador Amador del Mallorca. Le llevaban a la capital, asuntos estrictamente personales.

MARFIL

Había llegado un aparato trayendo pasajeros de otro país. Se buscaba a uno de esos pasajeros para darle un recado. Se trataba del señor Marfil. Instintivamente, quienes nos encontrábamos en el lugar...

Pero resulta que por un error en el telegrama no se trataba del señor Marfil, sino de la señorita Malif.

EMBAJADA DEPORTIVA

Hacia mucho tiempo que no veíamos al DC 7 de Transeuropa por estas pistas. Me parece que fue desde aquel domingo en que el Mallorca jugó con el Barcelona. Bien ayer volvió por aquí. Venía procedente de Barcelona y en rumbo hacia Madrid...

Durante el tiempo que duró la espera —se acostumbra llamar espera técnica—, pude consultar algunos pareceres, y me quedó la impresión de que se iba con cierta confianza, aunque, claro está, considerado el poderío del Atlético.

SPANTAX

La compañía Spantax, después de seis meses de intensa actividad en Mallorca, se prepara para su temporada de invierno, o lo que equivale a decir, que desplaza mucha gente —gente que ha estado aquí durante esos seis meses heróicos—, hacia diferentes puntos (Málaga, Madrid y sobre todo Las Palmas).

En un avión de esta compañía que viajó hacia Madrid, embarcaron algunas de las recepcionistas y algunos de los administrativos que han prestado sus servicios durante el verano aquí.

DE PARIS

En un avión de Air France, retornó de París, don Juan March después de haber pasado unos días en la Ciudad Luz.

Hoy, emprenderá viaje a Nueva York, don Manuel Vera, de Relaciones Públicas de Iberia, quien debe asistir a la fase final de un juicio a consecuencia de un accidente automovilístico que sufrió hace cuatro años.

Hoy, también, llegarán los seguidores del Rayo Vallecano, en aviones de Spantax para alentar a sus jugadores. Y, el lunes, aprovechando que es fiesta, esos incansables seguidores, irán a conocer las cuevas.

ALEMANES

Al parecer, durante el mes de Noviembre, lánguido por tradición la nacionalidad que dominará será la alemana. Las compañías charter que continuarán haciendo vuelos, se añaden precisamente aquellas que unan Palma con alguna ciudad germana.

También quedarán algunos vuelos espaciados —sigo refiriéndome a los charter— con Inglaterra, Holanda, Suecia y otros países escandinavos.

La Trans Air, por ejemplo, realizará dos vuelos semanales solamente, uno el sábado y otro el domingo. La disminución, como se puede apreciar, es alta. Pero, no creo que dure mucho tiempo. Las Uavidades, son motivo más que suficiente para fomentar el turismo.

REESTRUCTURACION

Como es normal, corren una serie de rumores acerca de la compañía de vuelos charter, Tassa. Bien he conversado con uno de sus más activos representantes, don Jaime Rosselló, quien asegura que se ha entrado en una fase de reestructuración, y que la compañía volverá a su ritmo de siempre, mucho más pronto de lo que se espera.

Esto en realidad va a contramano de los rumores, o los rumores van a contramano de lo que me ha dicho Rosselló. Además, ha asegurado que las conversaciones con la Compañía Inglesa, British Eagle continúan y tienen todas las posibilidades de llegar a un final.

INVITACION

Esta tarde, el Boeing 727 de Lufthansa, realizará su último vuelo de la temporada, entre Frankfurt y Palma. Con este motivo, la Delegación de esta compañía en Mallorca invitará a un grupo de barmanes a un cocktail que se servirá a bordo del aparato. Después de mostrarles los diversos compartimientos del Boeing, se servirá el cocktail a estos señores, cuya gran habilidad son los combinados.

Y con este último párrafo me despido de ustedes hasta el martes que pasen un buen domingo.

COCO MENESES

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO — EN INVITACIONES DE PROBABLES CONFUSIONES — EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO.

Baleares

Redacción y Dirección Paseo de Mallorca s/n Administración calle Dandús nº 2 Apartado Correos 2 Teléfonos: Redacción: 35940 Administración: 2.745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

1.106 Kcs

Programa para hoy:

8: Apertura. Índice de audiciones. Evangelio del día. Editorial; 8,10: Almanaque; 8,15: Buenos días, España; 8,35: Guía para el ama de casa; 8,45: Melodías en la mañana; 9: Ventana al mundo (del Diario «BALEARES»); 9,15: Voces de ayer, famosas hoy; 9,30: La noticia del día comentada; 9,35: Fragmentos inmortales; 9,40: Opine usted; 9,45: Clave de sol; 10: Retransmisión de la Santa Misa; 11: Radio Club; 11,30: Radiosistema; 12,00: Angelus; 12,02: Cita de mediodía; 13,00: Mensaje de amistad; 13,30: Última hora deportiva; 13,45: Heliodoro y Gundemaro; 14: Mallorca actualidad e Inca hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,25: Disco-sonrisa; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Olimpiada; 15: El show de las 3; 15,15: Candilejas; 16: Radiosistema; 16,30: Domingo deportivo español; 19: El Rosario en familia y noticiario católico; 19,30: Pista de baile; 20,20: Mensaje de amistad; 21: Marcador deportivo; 21,30: Radiodeportes; 21,45: Lluvia de estrellas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Disco - actualidad; 23,35: Concierto sinfónico; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIANT

Gregory Jover

RADIO POPULAR 1.34 Kcs 223 t m Programa para hoy

8: Apertura; 8,03: Oración de la mañana; 8,05: Buenos días; 8,30: Radiosistema; 9: Orquesta; 9,15: Radiosistema 10,30: Carlitos, Pochito y los niños; 12: Angelus; 12,05: Música de España; 12,30: Mosaico; 13,30: Trabajador; 14: Mater Misericordiae; 14,15: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 15: Discoteca revuelta; 15,30: Discos para Vd.; 16: Orbits Alfa 65; 16,30: Estadio; 18,30: Concierto en ritmo; 19: Selecciones bibliográficas; 19,30: La hora de los niños; 19,45: Clásicos para todos; 20,15: Jornada deportiva; 20,30: Crónicas especiales; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Rondalla mallorquina; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Más allá de las estrellas; 22,30: Música para soñar; 23: Gran Concierto dominical; 24: Buenos noches y cierre.

RADIO MALLORCA 1.450 Kcs

Programa para hoy:

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiario Católico.

agenda

co; 7,50: Intermedio musical; 8: Matinal Cadena Ser; 8,30: Música y noticias; 9: Desde la Quinta Avenida; 9,15: Fausto Papetti y su ritmo; 9,30: Música española; 10: Onda poética; 10,15: Escos de Cuba; 11: Ondas infantiles; 11,30: Para ustedes amigos; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus y «Emisión Adveniat Regnum Tuum»; Santa Misa para enfermos e imposibilitados; 13: Primera emisión de solicitudes; 13,30: La emisión de Queta y Teo; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Les Sirtaki; 14,09: Última hora deportiva; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,10: Sorteo y apartado: última hora taurina; 15,15: Me lo dijo Pérez...; 15,30: Estampas y salnetes; 16: Carrusel deportivo: información sobre la marcha de los encuentros de fútbol de Primera y Segunda divisiones; 18,30: Música de baile; 19: Todo para los chicos; 19,30: Novedades en la discoteca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Lluvia de estrellas; 20,18: Intermedio; 20,30: Crónicas deportivas (cadena); 21,05: Resumen de la jornada deportiva; 21,30: Luis Aguilé; 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el ruedo: la corrida de la tarde; 22,30: Emisión de radioteatro; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora.

Temperatura mínima: 16 grados a las 5,45 horas de ayer. Humedad relativa: 88 por 100 Lluvia: 23 litros por m2, de las 18 horas del viernes, a las 7 horas del sábado.

FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a 10 noche, Barceló: Consulado (esq. Sagre a), Tel. 15252; Bernat Colón, 46, Tel. 12173; Cano: Archiduque Luis Salvador, 89, Tel. 50037; Caubet: Calvo Sotelo, 145 (Terreno), Tel. 32456; Coll: General Mola, 34, Tel. 24712; Forteza-Rey: Plaza Cuartera, 19, 11996; Gil: Viñaza, 18, Tel. 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia, 1, Tel. 12143; Mercadal: Héroes de Manacor, 284 (Soledad) Tel. 25518; Mulet: Plaza Serralta, 4 (Sta Catalina), Tel. 31261; Oliver: Aragón, 240 (Hostalets) Tel. 11435; Sbert: Plaza Progreso (Sta. Catalina) Tel. 33021; Torronç San Miguel, 93, Tel. 11230

Abierta de 10 noche a 5 mañans

(o) Reinés, San Miguel, 37, Teléfono 11972.

Abiertas hasta las 12 de la noche Forteza-Rey Plaza Cuartera, 19; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina).

(o) Tienen servicio de oxígeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.C. (San Dureta). Teléfonos: 30946, 30947, 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA De Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Teléfono 11225

CUPON DEL CIEGO

955



EL PUERTO

CRUCEROS DE INVIERNO

Después de registrarse en estos últimos tres días unas entradas de bastante consideración, volvió ayer a ser otro día de tranquilidad en el puerto. Tanto es así que solamente llegaron en todo el día ocho buques, siete de ellos procedentes de puertos españoles.

Desde Ravena, llegó el italiano «Glasis», que transportó un cargamento de abono químico. Procedente de Barcelona, lo hizo con carga general, el holandés «Willen Koerts».

Amarraron ayer en las varias dependencias portuarias, los siguientes buques: «Río Samo», procedente de Valencia, con arenilla. «Willen Koerts», de bandera holandesa, llegado de Barcelona, con carga general. «Rada de Cartagena», desde Valencia, con carga general. «Rey Jaime I», llegado de Ibiza con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», procedente de la Ciudad Condal, con pasaje y carga general. «Villa de Andratx», de Málaga con carga general. «Glasis», de bandera italiana, con abono químico. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia, con pasaje y carga general. TRASATLANTICOS

Con el cambio de estación, con la entrada del otoño, se ha registrado un tremendo bajón en lo concerniente a escalas de buques trasatlánticos, que con tanta asiduidad nos visitan en los meses estivales.

Hasta ayer, tan solo tenía anunciada su entrada el inglés «Auroriana», de la Compañía Cunard, que llegará mañana.

De un gran interés han sido la serie de cruceros estivales que durante toda esta pasada temporada han venido realizando, con carácter regular varios trasatlánticos. Siendo los más importantes los 15 días «Anna C», de la Compañía Costa, y el de bandera griega «Electra», que también realizó un número muy considerable.

Para el próximo mes de diciembre darán comienzo otra serie de interesantísimos cruceros invernales, que se iniciarán el día 18 con el siguiente itinerario: Palma, Málaga, Casablanca, Tenerife, Funchal, Málaga, Génova, Cannes y Palma. El buque encargado de llevar a cabo esta primera serie de Cruceros de invierno, es el de bandera italiana «Anna C». El total de viajes a realizar es de ocho.

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.



ESTA TARDE

FIN DE TEMPORADA EXTRAORDINARIA

«Gala de Juventud»

BAILE TODOS LOS RITMOS CON

«LOS GINEBERS»

Y

«LOS 4 PLATINOS»

Y DIVIERTASE CON EL «SHOW» DE

LOS VALDEMOSA

Ticket consumición: 60 ptas.

20 años de experiencia al servicio de la economía española ESTE AL DIA LEYENDO

EL PRIMER SERVICIO DIARIO DE INFORMACION ECONOMICA IMPRESO EN ESPAÑA

Informe Económico

Fundado en 1946

que le ofrece en sus páginas diariamente más de 1.000 cotizaciones, tanto de Bolsa como de productos, precios, concursos en España y en el extranjero, reglamentaciones arancelarias, oportunidades para exportadores, nuevas industrias, etc.

PIDA EJEMPLARES DE MUESTRA A:

Informaciones Económicas, S. A.

Avda. de José Antonio, 70, 9.º - Tel. 247.48.12. - Madrid (13)

Glosa evangélica

Domingo último de octubre
FESTIVIDAD DE CRISTO REY

(Juan XVIII, 33.37)

(Misa propia, con Gloria y Credo.
Prefacio propio. Casulla blanca.)

El evangelio de la misa de la Fiesta de Cristo Rey, que celebra la Iglesia todos los años el último domingo de octubre, nos lleva al tribunal de Pilato.

Procurador de Judea, gobernaba, en tiempos de Cristo, toda la región de Palestina.

Al palacio de Pilato, los judíos habían conducido a Cristo, con el fin de arrancar al Procurador la sentencia de muerte.

«¿Qué acusación traéis contra este hombre?», preguntó Pilato a los sacerdotas.

«Si no fuese un malhechor —contestaron—, no te lo habríamos entregado».

«Tomadle, pues, vosotros, y juzgadle según vuestra ley».

Dijeron entonces los judíos: «A nosotros no nos está permitido dar muerte a nadie».

En este diálogo conservado por el evangelista, aparece claro que nada tenta el Procurador contra Cristo. Y, a la vez, queda manifiesta la intención de los judíos de hacer matar a Cristo.

Para ellos, el motivo de considerar a Jesús reo de muerte, era porque había proclamado ser el Hijo de Dios. O sea, por blasfemo.

Pero esta acusación no la podían presentar a Pilato. Aquel romano se habría burlado de ellos.

Por esto recuerdan el título de rey, que se ha dado a Cristo.

Los Magos de Oriente, treinta y tres años atrás, llegaron a Jerusalén preguntando por el recién nacido rey de los judíos.

Mas tarde, en ocasión de la milagrosa multiplicación de los panes, con esto ya tuvieron bastante contra Cristo, para una acusación eficaz acerca de Pilato, representante del César.

«Comenzaron, pues, a acusarle diciendo: Hemos hallado a éste revolviendo a nuestra gente, prohibiendo dar tributo al César, y dices, el pueblo intentó proclamarlo rey».

Acusación que levanta a Pilato con la pregunta directa a Cristo: «¿Tú eres el rey de los judíos?».

Respondió Cristo: «¿Eso lo dices por tu cuenta, o te lo han dicho otros de mí?».

Pilato, desdeñoso, dice: «Pues ¿qué soy yo judío acaso? Tu gente y los pontífices te han entregado a mí. ¿Qué es lo que has hecho?».

Cristo aclara: «Mi reino no es de este mundo. Si mi reino fuese de este mundo, mis ministros lucharían porque no fuese yo entregado a los judíos; pero no, mi reino no es de aquí».

Y Pilato: «¿Luego tú eres rey?».

Dicele Cristo: «Bien dices, yo soy rey. Yo he nacido y venido al mundo para dar testimonio de la verdad. Todo aquel que es de la verdad oye mi voz».

Es la realeza espiritual y trascendente de Cristo.

MIGUEL RAMIS ALONSO

IMPORTANTE FABRICA
DE TUEERIA DE HIERRO

PRECISA REPRESENTANTE. Escribir con referencias al
Nº 9.748. - VERGARA, 11. - BARCELONA (2).

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA
ALTO NIVEL DE INSCRIPCIONES

Nuestro pasear por las calles de la ciudad en busca de noticias nos hizo llegar a las Oficinas de Viajes Barceló y antes de entrar en ellas no tuvimos más remedio que detenernos a contemplar el bonito espectáculo que ofrecen sus escaparates, decorados con un gusto exquisito (enterándonos luego que su creación y montaje se debían al joven escapatista mallorquín Andrés Meliá).

Pero esta no es la noticia, pues muchos mallorquines habrán ya contemplado estos escaparates anunciadores de la II Embajada; lo que nos mueve a hacer este comentario es precisamente que

ya se encuentran expuestos a la vista del público los magníficos obsequios que serán sorteados entre los embajadores participantes de este segundo viaje.

Vimos unos estupendos estuches donados por la firma Pedro Domecq S. A., que contienen una botella del exquisito y famoso cognac Carlos III y dos soberbias copas. Otro bonito estuche con una botella de un vino famoso y un juego de copas de cristal tallado, obsequio de la firma Oms y Viñas. También un precioso abrigo de ante, acompañado de un bolso y guantes, que harán la delicia de la señora o seño-

rita favorecida, que se deben a la gentileza de Manufacturas Ramis de Inca. Al mismo tiempo observamos también los bonitos jarrones y ánforas, obra de Vidrios Gordiola, que son la muestra de los que se entregarán a las autoridades de las poblaciones por donde discurra la II Embajada. Ya en las Oficinas nos informaron que, como el año anterior, cada embajador tendrá un recuerdo de Vidrios Gordiola.

Pero lo que ha motivado el título de este comentario es precisamente el gráfico con la situación al día de las inscripciones efectuadas para asistir a este viaje. Una eficaz e interesante forma de informar al público, pues a simple vista, y desde la calle, puede ver el escaso número de plazas disponibles que ya quedan. La línea ascendente de la marcha de reservas, desde que se inició la apertura de inscripciones, ha alcanzado ya un gran alto nivel, estando muy cerca de llegar al máximo. Señala ya casi las 320 inscripciones, y el tope es de 350.

EL DOCTOR YA

TIENE AYUDANTE

Hace unos días se informaba que hay un doctor inscrito en la Embajada que se ofrece para aliviar las digestiones de los embajadores tras los succulentos almuerzos que les esperaban a lo largo de la ruta y fortalecer sus gargantas para mantenerlas en forma y que las canciones mallorquinas alegren el aire de otras regiones de España. Pues bien una bella y gentil señorita acudió a las Oficinas de Viajes Barceló a anotarse para formar parte de la expedición y poner al servicio de los demás, en ayuda del doctor, su profesión de enfermera. Manos blancas de joven agraciada que contribuirán a hacer menos ingrato un posible mal que pueda aquejar a alguien. Nos tememos que con este anuncio sean muchos los que padezcan infundados males.

Hoy, 24 págs.

EDUCACION NACIONAL

Ayudas de Transporte y comedor Escolar

La Comisaría general de Protección Escolar anuncia concurso entre alumnos de Enseñanza Media y Profesionales para Ayudas de Transporte y comedor Escolar. Los interesados deben formular su petición a través de los Directores de los Centros donde cursan sus estudios.

El plazo es improrrogable y expira el día 14 de noviembre próximo. Los Centros deben cumplir todas las instrucciones publicadas en el B.O. del Estado del día 23 de los corrientes.

¿POR QUE SU HIJO NECESITA...

MOSTELLE...

Porque MOSTELLE es una deliciosa bebida que gusta mucho y contiene lo necesario para su desarrollo como calcio, vitaminas, azúcares naturales de la uva, etc. Facilita la digestión. Venta en farmacias y ultramarinos.

Información y muestras Apartado 173 - Tarragona. C.P.S. 1399.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria, para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Martes 2, de 8 a 12 h. — Calle Escotones, Peletería, Sol, Raimundo Lullio, y Plaza San Francisco.

Martes 2, de 9 a 13,30 h. — Los sectores de Santa Ponsa y Costa de la Luz.

Miércoles 3, de 6,30 a 13 h. — E. T. Durbano y Viviendas Son Gotleu.

Miércoles 3, de 8 a 12 h. — Calles Socorro, Plaza Buen Consejo, San Agustín, Bosch, San Buenaventura y Virgen de Lluch.

Jueves 4, de 8 a 12 h. — Calle Temple, Doctor Darder y Antonio Planas.

“AMERICA”

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S.A.

Plaza de Cánovas, 4. — MADRID

OCTUBRE DE 1965

Z. G. V. — T. W. L. — D. V. N. — V. F. U.

N. G. P. — LL. N. I. — S. Q. F. — H. G. X.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 33.955.915 pesetas.

Representante: DON BARTOLOME MULET TOMAS
Calle 31 de Diciembre, 104, 1.º, 1.º

Palacio AVENIDA

HOY
Complemento:
TRES DANESAS
EN PARIS

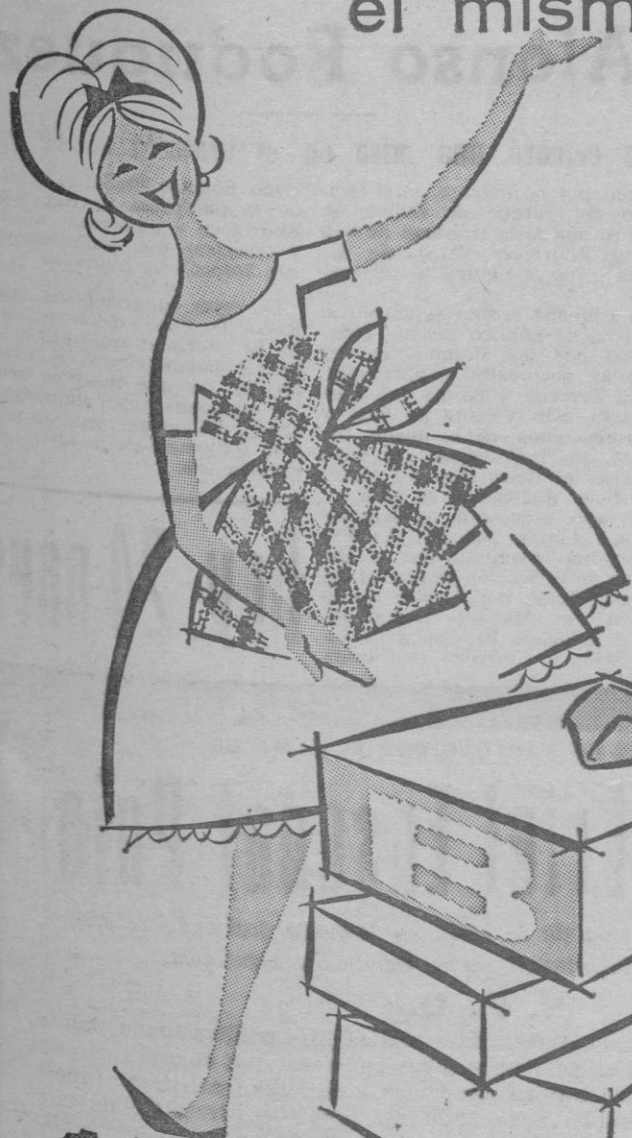
(Aut. may. 18 años)

LA ESTAFADORA

GERT FRÖBE - DIRECTOR: MARCEL OPIELLS - FRANÇOISE

Ahora Si!

su centro de compras en el mismo centro de palma



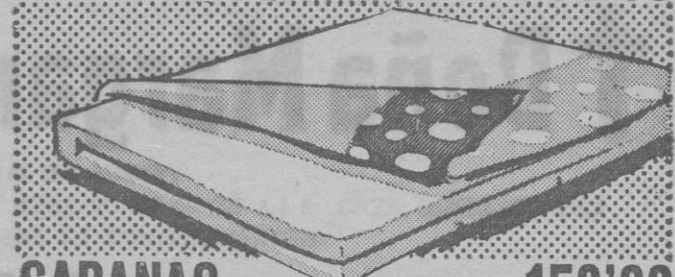
Semana del ama de casa

oferta especial

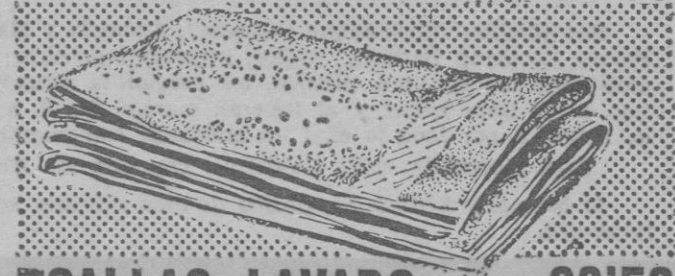
en sección de lencería y artículos para el hogar



ALFOMBRAS DESDE 58'00



SABANAS MATRIMONIO 150'00



TOALLAS LAVABO 22'50



TAPICERIAS DESDE 50'00



EXTENSO SURTIDO EN MANTAS

Almacenes bauzá

PLAZA DE CORT Nº DEL 5 AL 12

Ayer fue inaugurado el «Auxilio Social» a su Patrona, Nuestra Señora de San Lorenzo

Al acto asistieron las autoridades



El Gobernador Civil y Alcalde, acompañado del Presidente y Secretario del Círculo de Bellas Artes, visitando el «Salón de Otoño».

Ayer por la tarde se celebró el acto inaugural del XXIV Salón de Otoño, manifestación artística cuya organización corre a cargo del Círculo de Bellas Artes.

Asistieron el Capitán General de Baleares, don Benigno Cabre, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla, el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar, el Presidente de la Audiencia don Carlos Álvarez Novoa, el Vicepresidente de la Diputación don Antonio Sampol y otras distinguidas personalidades y representaciones.

Recibió a las citadas personalidades el Presidente del Círculo, don Antonio Parietti, a quien acompañaban el Secretario de la entidad, señor Terrassa y varios miembros de la Junta Directiva.

Acudió muchísimo público, entre el que se encontraban muchos artistas, hombres de letras y aficionados a las artes plásticas, así como una selecta representación de la colonia extranjera.

Las noventa y nueve obras que integran el catálogo están clasificadas como de costumbre en diferentes secciones: Pintura, escultura, acuarela, dibujo, y grabado.

El numeroso público que visitó el salón hizo, en términos generales, grandes elogios del mismo, destacando la circunstancia del alto nivel alcanzado este año por las obras que lo constituyen.

El catálogo, muy bien editado e ilustrado con numerosas reproducciones.

Misa en la Basílica de San Francisco

A la chita callando y sin darle tres cuartos al pregono, sigue la Obra de «Auxilio Social», que nació cuando nuestra guerra de Cruzada y sigue de cruzada de la beneficencia en nuestra España en paz su admirable labor de apostolado.

Y a cada año sus huestes, tal día como ayer, celebran familiarmente la Fiesta de su Patrona, Nuestra Señora de San Lorenzo.

La Delegación Provincial de Baleares la celebró con una Misa solemne que se rezó en la Basílica de San Francisco, a las nueve de la mañana.

Todos los asistidos suburbanos pudieron trasladarse gratuitamente a dicho acto por la generosidad contributiva al mismo de la «Sociedad General de Tranvías», hoy de Autobuses.

El templo se vió muy concurrido de niños y adultos.

Ofició la Misa el páter de la Delegación Provincial, Rdo. don Antonio Pérez Ramos, que al hacer la glosa del evangelio del día: «somos un rebaño que guiados por el Pastor estamos en tránsito en este mundo», hizo una cariñosa referencia a la Fiesta que se estaba celebrando.

Presidieron:

En el Presbiterio, el Rdo. P. Superior de los franciscanos, en representación del M. I. señor Vicario General.

En el lado de la Epístola se formó la siguiente presidencia: don Francisco Medina Martí, Delegado Provincial, que ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez de Novoa; Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda; Diputado Provincial don Miguel Garau; Sr. Fiol, en representación del S.E.U.; Administradora Provincial señorita Catalina Palerm y Secretario Técnico, don Jorge Andreu.

En el lado de los Evangelios había representaciones de los tres Ejércitos, que presidió el Comandante de Artillería don Juan Riera Roca, en nombre del Capitán General.

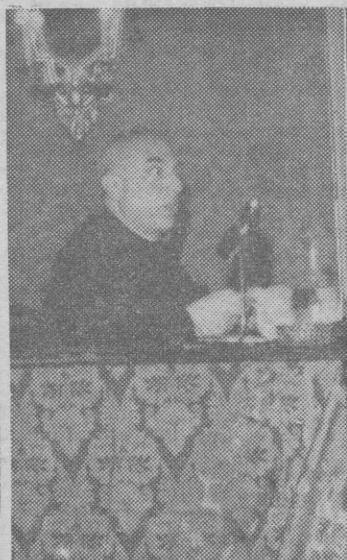
A todos los asistidos por la Obra se les sirvió un desayuno y almuerzo extraordinario.

Círculo Mallorquín

Conferencia del Rdo. Miguel Ramis

Nuestro colaborador versó sobre el tema: «La corbata vistosa de Ortega, pensador, periodista y filósofo»

En uno de los salones del Círculo Mallorquín, dió, a primeras horas de la noche de ayer, su anunciada conferencia don Miguel Ramis Alonso



El Rvdo. don Miguel Ramis Alonso, en el transcurso de su conferencia.

En la segunda parte, señaló como explica Julián Marías el matiz del pensamiento y no atacar, era la característica de Ortega. «El hombre fuerte no piensa nunca en atacar: su actitud humana es simplemente afirmarse». No fue polemista ya que tenía muchas cosas que decir y además fue capaz de «estir maravillosamente su filosofía».

Entró en la tercera parte señalando en la tercera parte Ortega es fragmentaria, que quizás por su horror a las prisas no nos comunicó su pensamiento completo. No escribió tratados de filosofía, ni apenas libros de «filosofía», y dijo de sí mismo Ortega, en una ocasión, que «quizas no era más que un periodista». En los artículos periodísticos fue precisamente donde vertió su pensamiento. Y fue un acierto ya que como dijo el mismo Ortega, ni la cátedra, ni el libro tienen eficacia social. Fue al periodismo, docil a la circunstancia y el gran acierto de Ortega es precisamente haber llevado la filosofía al periodismo «Captar la atención del lector vulgar hacia problemas filosóficos, es extraordinario, y Ortega supo hacerlo. Fue acusado por ello de haberse puesto a una corbata vistosa, a lo que el gran metafísico contestó que no era una corbata sino su misma columna vertebral que se transparentaba».

En la parte referente a la Lcción, de Humildad destacó la gran laboriosidad de Ortega y si e, algún momento pudo pecar de orgullo cita la humildad en una de sus cartas a Maeztu y un artículo que termina con la frase «la vida merece la pena de vivirse aunque no seamos grandes hombres».

Por último el conferenciante declaró: Deseo que el Señor de la Vida le haya concedido la vida eterna».

La disertación fue seguida con mucha atención por los asistentes y el conferenciante ovacionado largamente al final de la misma.

En días sucesivos publicaremos varios artículos sobre los temas tratados tan admirablemente por nuestro ilustre colaborador en esta conferencia que como fue su deseo, es un tributo al Maestro fallecido.

El conferenciante fue presentado al público por don José Enseñat, que hizo una semblanza del mismo, destacando su preparación en cuanto a todo lo que se refiere a José Ortega y Gasset.

Don Miguel Ramis Alonso, empezó su disertación advirtiendo que más debería llamarse charla que conferencia, y que era un humilde tributo al gran metafísico José Ortega y Gasset, en el décimo aniversario de su muerte.

Dividió su disertación en cuatro partes: «Admirador de Ortega, pero no con alma de esclavo», «Madurar el pensamiento propio sin prisas y sin atacar lo ajeno», «Filosofía fragmentaria, con mucho fondo y bella forma», y «Una lección de humildad».

Al referirse a la primera parte de su conferencia destacó lo que le debe a Ortega en cuanto a verdad y placer espiritual, aunque ello no significa que acatase sus pensamientos del filósofo por ser del Maestro, sino en lo que tienen de verdad.

Clases de alfabetización

Nota de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria

Se hace público para su conocimiento, que por la Inspección de Enseñanza Primaria, se ha dispuesto el funcionamiento de las siguientes clases y horarios de las mismas:

CLASES DE ALFABETIZACION PARA HOMBRES

Grupo Escolar Santa Isabel, de 6 a 8.
Id. Jaime I, de 6 a 10.
Id. Son Españolet, de 6 a 9.
Id. Levante, de 6 a 10.
Id. Vivero, de 7 a 9.
Id. La Soledad, de 7 a 9.

REPRESENTANTE ARTES GRAFICAS

Importante firma de Barcelona precisa preferentemente introducido en el ramo y con coche propio. Escribir mandando «curriculum vitae» y fotografía al núm. 218 de Publicidad Gabernet, Pelayo, 62. Barcelona —1—.

CLASES DE ALFABETIZACION PARA MUJERES

Grupo Escolar Vivero, de 6 a 10.
Id. Santa Isabel, de 5 a 7.
Id. Cecilio Metelo, de 7,30 a 9,30.
Id. Santa Catalina, de 5 a 9.
Id. La Soledad, de 7 a 9.
Id. Levante, de 6 a 10.

CLASES DE ADULTOS

Grupo Escolar Santa Isabel, de 7,30 a 9,30.
Id. Vivero, de 7,30 a 9,30.

Se recuerda a los señores Directores y Maestros de Colegios de Enseñanza Primaria Nacionales, Patronato, Parroquiales y Privados la obligación de remitir el Estadillo mensual de matrícula y asistencia escolar, debidamente cumplimentado en todos sus apartados, antes del día 5 de cada mes a esta Junta Municipal de Enseñanza Primaria (Negociado de Cultura de este Excmo. Ayuntamiento).

NOTA: en dicho departamento se facilitarán los impresos correspondientes.

La correspondencia a

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Rogamos a todas aquellas entidades y particulares que nos remitan correspondencia con destino a «BALEARES» que, en lo sucesivo dirijan la misma a:

DIARIO «BALEARES»
PALACIO DE LA
PASEO MALLORCA

o bien al
APTADO 22

También recordamos que las notas que se nos envían para su publicación deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SIETE de la tarde, pues caso contrario no podrán publicarse al día siguiente

ENFERMERA PUE RICULTORA ESTUDIOS POR CORRESPONDENCIA

Información gratis. Escribiendo a SURGE, Apt. 5.203. Barcelona. (Aut. Mint. Educ. Nac. núm. 82)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Margarita Obrador Joy

(VIUDA DE JAIME GELABERT)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 72 AÑOS, EN FELANITX, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BEN DICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Jaime (ausente), Apolonia y Magdalena; hijos políticos Antonio Ramón y José María Palou; hermana Bárbara; nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, hoy, a las trece horas, y al funeral, martes, día 2, a las doce horas, en la iglesia parroquial de San Miguel de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Guillermo Timoner, 27. - FELANITX.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

En honor de San Alonso Rodríguez

Se celebró una misa en el Oratorio de Be ver

Ayer, por la mañana, en el Oratorio del parque de Bellver se celebró una misa en honor de San Alonso Rodríguez, Patrón, de Mallorca cuya festividad se celebraba.

La pequeña ermita se encontraba llena de público juvenil, compuesto por los alumnos de las escuelas nacionales y parroquial de El Terreno, y de las San Luis Gonzaga, San Vicente de Paul y La Inmaculada, de la misma barriada, que han seguido con toda atención el desarrollo del Santo sacrificio dialogando la misa.

Al acto asistieron la señorita Antonia Llinás, concejal del Excelentísimo Ayuntamiento, y Delegada de la Sección Femenina, en representación del Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar Josa; el Delegado Provincial de Información y Turismo don Fran-

cisco Soriano Frade; el economo de la parroquia de San Alonso Rodríguez y numerosos maestros y maestras que acompañaban a sus respectivos alumnos.

La misa fue celebrada por el Rvdo. P. Cifre, de la parroquia de El Terreno, que dirigió unas breves palabras tras el Evangelio, en las que puso de relieve las cualidades que adornaban al santo mallorquín, que debe ser guía y ejemplo de la juventud de nuestra isla.

Hoy, 24 págs.

TERCER ANIVERSARIO

del fallecimiento de

DON JAIME ADOVER MAIMO

Que ocurrió el 31 de octubre de 1962, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará en sufragio de su alma, hoy, domingo, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de Felanitx, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Gabriel Enseñat Pujol

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Paguera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Cabot; hijo Matias; hija política Juana Comas; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias fúnebres, hoy, domingo, a las 12'30, en la iglesia parroquial de Capdellá, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Casa Mulet. - PAGUERA. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Después de las conversaciones de Salisbury

Wilson: La puerta sigue abierta

Se refería a la propuesta de crear una comisión que investigara la discrepancia

Londres, 30. — (Del correspondiente de Pyresa, José Luis Avendaño, por teléfono). — «La puerta sigue abierta», ha declarado Mister Wilson en el aeropuerto de Salisbury, antes de emprender el regreso a Londres. Con ello se refería a la propuesta de última hora de crear una Real Comisión que investigará dos puntos de discrepancia: el primero, definir lo que debe considerarse como representativo de la opinión rhodesiana; el segundo, someter a esos representantes un plan de evolución de la Constitución de 1961.

Al parecer, los dos Primeros Ministros se habían planteado el problema de si quedaba algo nuevo que discutir, para, de lo contrario, dar por terminadas las conversaciones. Lo que equivalía a un ultimatum mutuo. Después de varias horas, fué Mister Wilson el que propuso el nombramiento de una Real Comisión. Inmediatamente, Mister Smith hizo una contrapropuesta: La Real Comisión estaría presidida por el Presidente del Tribunal Supremo de Rhodesia y dos vocales, uno por cada gobierno.

FORMULA MUY ENDEBLE

Los observadores están de acuerdo en que se trata de una fórmula muy endeble, para no dar por acabada la cuestión con un portazo también mutuo. En Inglaterra, el procedimiento de nombrar Reales Comisiones es muy usado por todos los Gobiernos, como gran instrumento que permite bajar la temperatura a las cuestiones candentes. Según alguien que ha llevado la cuenta, el promedio de tiempo necesario para que el parlamento discuta un informe de una Real Comisión, viene a ser de unos diecisiete años.

Parece poco probable que los rhodesianos, que ni viven aquí ni tienen un problema a tan largo plazo, se den por satisfechos con ello. Por eso, aunque la declaración unilateral de independencia haya quedado suspendida por lo que afecta a hoy y mañana, no puede decirse en manera alguna

que no vaya a suceder el lunes, por ejemplo.

NO HABLO DE SANCIONES

MILITARES

Además, Mister Wilson, en sus declaraciones en el aeropuerto, subrayó que había hablado de sanciones económicas, pero, en ningún momento había mencionado las sanciones militares, y que así se lo había dicho muy claramente a los nacionalistas negros. Que nadie espere, dijo, un trueno del cielo en forma de aviones de la RAF.

TANTO BLANCOS

COMO NEGROS

Esto, indudablemente, provocó la frígida reacción —mucho más digna de nota en un verano africano— entre los que presenciaron su partida, tanto blancos como negros. Estos últimos habían acudido en masa hace unos días a recibirle con banderas y vivas, pensando que llegaba como avanzada de una fuerza militar que les diera el poder inmediatamente. Ahora le han visto marchar en silencio, mientras los blancos daban algunos gritos hostiles.

SIGUE LO DEL ARZOBISPO

En Londres sigue la polémica a cuenta del Arzobispo de Canterbury, a quien ayer tarde acompañaba la policía a los servicios religiosos en la Catedral que anteriormente fué embarrada con letreros de «paz». El templo se encontraba lleno, mitad de fieles, mitad de policías de uniforme y de paisano.

Mientras tanto, por la mañana, algún que otro bárbaro repitió la hazaña del día anterior en Canterbury, pintando de rojo el fascículo y el trono arzobispal de la catedral de York, el otro arzobispo de la Iglesia anglicana en esta isla. Según las autoridades, es muy probable que, en este segundo caso, se trate de un perturbado, impulsado a hacerlo por motivos puramente imitativos.

VALIE DE ARAN

Una Residencia para trabajadores y una Escuela de Hostelería

Lérida, 30. (Del correspondiente de Pyresa, Aurelio Bautista). — En el Valle de Arán se van a construir en fecha inmediata unas grandes instalaciones sindicales: una residencia para trabajadores y empresarios y una Escuela de Formación Profesional Hotelera acelerada para alumnos de toda España.

Esta es la consecuencia de la visita realizada por el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, D. Alberto de Uribe y Uriarte, al Va-

lle de Arán, acompañado de otras jerarquías sindicales leridanas. El acuerdo llegó tras la cesión a la Obra Sindical, por parte del Municipio de Les de unos cénticos terrenos, situados al lado del edificio del Ayuntamiento en una extensión de 9.000 metros cuadrados. El presupuesto general se eleva a 12 millones de pesetas.

El acuerdo común tiene una doble vertiente: promover el turismo hacia esta comarca leridana y contar la Organización Sindical con una nueva residencia de verano e invierno para sus afiliados.

WILSON CONVERSA CON EL PRESIDENTE DE ZAMBIA

Levingstone, Zambia 30. (Efe). — El Primer Ministro británico ha llegado a esta capital e inmediatamente ha iniciado sus conversaciones con el Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda.

NUEVA YORK

España presenta a la ONU una interesante iniciativa sobre difusión del Derecho Internacional

Nueva York, 30. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Cruz Bueno, recibida por telex). — La misión permanente de España ante las Naciones Unidas acaba de presentar por conducto de su Secretario de Embajada, don Santiago Martínez Caro, un interesantísimo documento ante la sexta comisión, en el que define los conceptos y la postura de nuestro país en el terreno del derecho internacional. En efecto, paralelamente a la labor de codificación y de desarrollo progresivo, llevada a cabo por la Comisión de Derecho Internacional, también es necesaria, en opinión de España, «una acción en el aspecto de la enseñanza y de la difusión del derecho internacional por cuantos medios sean oportunos y practicable».

«España — declaró el señor Martínez Caro — está vivamente interesada en participar en este sector de actividades de nuestra organización, tanto por imperativos de nuestra tradición jurídica, como por conciencia de su importancia para el mundo de hoy y del futuro». A continuación, el representante español declaró que, en fecha próxima, nuestra Delegación remitirá a la Secretaría de la ONU una relación de las facilidades existentes en nuestro país para la enseñanza del derecho internacional, tanto a nivel universitario como postuniversitario y en diversos cursos y escuelas de formación de la administración del Estado, ilustrando ya, en espera de que se haga entrega de dicha relación, tres de los aspectos más importantes de las actividades desarrolladas por España en este terreno: El Instituto Francisco de Victoria, la Escuela Diplomática — en la que se admite (aclaró el señor Caro) cada año igual número de estudiantes españoles que de extranjeros, principalmente de países hispanoamericanos y árabes — la escuela de funcionarios internacionales. «El Gobierno español — informó — ve-

Por no saber leer, arroja un millón de pesetas a la basura

La encargada de la limpieza, en el hospital de Tarragona

Tarragona, 30. (Pyresa). — Por no saber leer, una humilde mujer de limpieza ha arrojado a la basura un millón de pesetas. Al hacerse unas aplicaciones con agujas radioactivas en el hospital de San Pablo y Santa Tecla de esta

ciudad, fueron dejadas posteriormente en determinado lugar para que luego fueran guardadas en su puesto habitual. Una Hermana de la Caridad, esperando la persona idónea para hacerlo, las envolvió en un papel escribiendo en parte visible la frase «no tocar», pero la mujer encargada de la limpieza al no saber leer y creyendo que se trataba de algún dinero perdido, las arrojó al cubo de la basura. Naturalmente fueron a parar al depósito situado en las afueras de la ciudad donde existe un crematorio. Advertida en el hospital la falta de las seis agujas valoradas en un millón de pesetas aproximadamente, comunicaron inmediatamente al citado depósito que no se procediera a la quema de los desperdicios amontonados. Ahora, un técnico de Barcelona, con el correspondiente aparato detector tratará de localizarlas en el montón de basuras.

con vida pero falleció al ingresar en el Hospital Clínico a donde fue trasladado. El segundo fue extraído ya cadáver. El pozo sirve para recoger el agua de las lluvias y poder regar unos campos cercanos. Se cree que los dos niños saltaron la valla para jugar ignorando la existencia del pozo cayeron en él.

BOGOTA

Agotadora jornada de Komeo Gorria

Bogotá, 30. (Efe). — El Ministro español de Trabajo don Jesús Komeo Gorria, cumplió hoy una agotadora jornada durante la cual hizo un prolongado viaje en avión. El Ministro partió de Bogotá a las nueve de la mañana y visitó durante dos horas la histórica Cartagena, donde se libraron grandes batallas contra los piratas británicos durante la colonización española. El señor Komeo estuvo acompañado por los miembros de su comitiva y funcionarios de la Embajada española y representantes del Gobierno.

Mas tarde se trasladó a Santa Marta, donde asistió, en compañía de varios Ministros, a la inauguración de un centro de capacitación construido por el Servicio Nacional de Aprendizaje. Al mediodía depositó una ofrenda floral en la Quinta de San Pedro Alejandrino, en la cual falleció el libertador Simón Bolívar.

SE CLAVA UN

CUCHILLO EN

EL CORAZON

León, 30. (Pyresa). — En Cebrones del Río, puso fin a su vida clavándose un cuchillo en el corazón Antonio Melón Giboso, de 39 años como consecuencia de una enfermedad cardíaca que venía padeciendo desde hace mucho tiempo.

DOS NINOS

AHOGADOS

Barcelona, 30. (Cifra). — De un pozo vallado en la calle Sánchez Dávila, confluencia con la de Alava, fueron extraídos los menores José María Saborid Villalonga, de diez años, y Antonio Espinosa Gil, de doce. El primero fue sacado

BUENOS AIRES

Denunciarán a algunos de los miembros de la «camari la» que acompaña a la Sra. Perón

Buenos Aires, 30. (Efe). — En una reunión celebrada en el local peronista del barrio de Avellaneda, se indicó que esta semana se presentarán denuncias por parte de la directiva local del partido peronista contra el diputado Guersi y contra otros dirigentes que forman la «camari la» que acompaña a doña Isabel Martínez de Perón, a los cuales se les acusa de pactar con el Gobierno, o por lo menos de intentos concretos en tal sentido, sin que la propia esposa de Perón escape a estas acusaciones.

Uno de los dirigentes manifestó que «Perón es uno de los prisioneros del poder económico de Jorge Antonio y que este moviliza un acuerdo con el Gobierno e Isabel Martínez de Perón es su instrumento».

«Acataríamos las órdenes de Perón si éste fuera libre pero como lo sabemos prisionero de Antonio, lo que se dice en su nombre resulta sospechoso». Todo esto nos demuestra el

malestar interior que reina en el partido peronista y hace pensar cada vez más que la visita de la señora Perón ha obedecido más a motivos internos dentro del partido que a la asistencia a los actos del 17 de octubre.

Desaparece un jefe de la oposición marroquí

Paris, 30. (Efe). — Misteriosamente ha desaparecido un destacado jefe de la oposición marroquí, desde hace algún tiempo exiliado por voluntad propia en Francia.

Se ha indicado que el citado político norteafricano, Mehdi Ben Barka, fue «detenido» hoy por dos personas que exhibieron carnets e insignias de la policía, aunque se sospecha que no fueron auténticos agentes de la autoridad.

El periódico «Le Monde» da cuenta de que camaradas políticos de Ben Barka han revelado que fue «arrastrado» por dos individuos que dijeron ser policías, hacia el mediodía de la presente jornada en un punto de la avenida de los Campos Eliseos.

A su vez la Seguridad nacional francesa ha notificado que no han sido impartidas órdenes de detención ni de interrogatorio contra Mehdi Ben Barka, que es jefe de la Unión Nacional de Fuerzas Populares marroquíes partido de la oposición de su patria.

El Terreno: 1'30 madrugada

Una joven intentó arrojarse desde el balcón de su casa a la calle

Se derrumba la techumbre de una cochera

Alrededor de la una y media de esta madrugada se ha registrado, junto a la Plaza Mediterráneo en el corazón de El Terreno, un espectáculo que congregó a gran número de personas, la mayor parte de cuantos concurren los establecimientos enclavados en la Plaza de Gomila y sus alrededores.

En el balcón de uno de los apartamentos del cuarto piso de la finca señalada con el número 1 de la calle 129, apareció una mujer joven en ropas menores y presa, al parecer, de fuerte excitación nerviosa, intentando arrojarse al vacío. La alarma y la expectación cundió al instante y al pie de la casa se reunió gran cantidad de gente. Del grupo surgieron algunos jóvenes que se aprestaron a subir al piso y desde el apartamento inmediato balcon colindante pasaron al en que se encontraba aquella joven y pudieron retenerla, evitando así que realizara el propuesto salto.

Avisada la Policía Municipal acudieron al lugar del suceso en el «Land Rover» varios Policías con el Sargento de la Sección Nocturna, quienes se hicieron cargo de la muchacha conduciéndola a la Casa de Socorro para que recibiera asistencia de la excitación nerviosa que sufría. Una vez sino totalmente repuesta si bas tante mejorada, fue trasladada de nuevo al domicilio quedando allí bajo vigilancia de una compañera.

Según manifestó la joven Mercedes R. H. de 19 años de edad casada, había tenido una discusión con sus compañeras de trabajo en el bar en que está empleada en calidad de camarera y sobreexcitada marchó a su casa

Una vez aquí y llevada por los nervios quiso apagar su penas tomando unas copas, lo que se tradujo en que perdiera todavía más el control de sí misma para terminar apareciendo en el balcón con tan funestas intenciones. Por fortuna todo quedó en un gran revuelo. Y que Gomila y sus alrededores se viera anoche amenazado con un espectáculo fuera de programa.

SE HUNDE UNA

TECHUMBRE

Poco antes de las once de la noche y mientras en la cochera que les sirve de alojamiento se hallaban durmiendo Margarita Llambres Amengual de 35 años de edad y su hija de cinco se derrumbó sobre ellas parte de la techumbre. Milagrosamente ambas salieron ilesas del percance no alcanzándose ninguna de los materiales que se vinieron abajo. La cochera en cuestión está en la calle Flecha Matas Serra número 39 al 41.

Al lugar del suceso acudieron motoristas de la Policía Municipal.

¡¡Nuevo en Mallorca!!

La firma CORTELL y RAMON, S. L.
calle Juan Alcover, núm. 153.
Teléfono 13509. - PALMA.

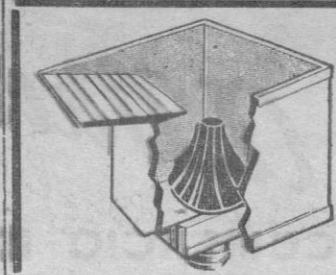


Regala a Vd.:

COCHES «600» DESCAPOTABLES



COMPRANDO TAN SOLO UN LITRO DE NUESTROS ACEITES DE MAXIMA CALIDAD. INFORMESE EN SU PROVEEDOR HABITUAL



NUEVO MODELO LAVADORA

ALLEGRO

Baleares

tiene ya su Reducción Dirección en el Paseo de Mallorca (Calle Nueva, de San Antonio) (Áliver) Teléfonos: 35940 Reducción 32186 Dirección

Luz en el Paseo de Mallorca



Ayer fué probada durante unos quince minutos, sólo a título de ensayo, parte de la espléndida futura iluminación del Paseo de Mallorca a base de grandes y altas farolas provistas de lámparas incandescentes de vapor de mercurio. La iluminación da especial realce a esta gran arteria palmesana siendo el gran efecto conseguido muy elogiado por vecinos y por cuantos en aquellos momentos transitaban por esta avenida. Con verdadera impaciencia aguardamos la inauguración de esta mejora, cuyo ensayo fué ayer captado —improvisadamente— por la cámara de Juanet.

«VEMOS QUE MALLORCA NO SOLO SE PREOCUPA DE HACER TURISMO...»

Una espontánea felicitación al Círculo Cultural Medina

Con harta frecuencia hemos expresado desde estas columnas nuestro punto de vista de que hay amplios sectores del turismo para quienes existen otros alicientes y otras cuestiones de interés además del sol y las playas o el paisaje. Son gentes cultivadas, sensibles, que al viajar desean ponerse también en contacto con las manifestaciones espirituales, con el arte y la cultura de los países que visitan.

Abundando en el particular, la ocasión nos la proporciona esta vez una carta de elogio al Círculo Cultural Medina de Palma, que hemos recibido en nuestra redacción con el ruego de su publicación y que viene suscrita por Mr. Gastor Dielh. Mucho nos complace esta espontánea felicitación y reconocimiento por la labor cultural que viene desarrollando el Círculo Medina, con una limitación de medios económicos que hace doblemente meritoria su importante labor. Dice así la carta de referencias:

«Deseo me permita felicitar públicamente, a través de las páginas de «BALEARES», por el que tanta simpatía tengo, al Círculo Cultural Medina por sus preocupaciones intelectuales ya que en pocas semanas nos ha ofrecido una serie de interesantes actos y dos importantes conferencias: la de la señora Blanca Terra sobre Egipto, con proyecciones muy bonitas, y la del señor Cabot sobre Goya y la Duquesa de Alba que fué muy aguda, sabrosa y detallada.

Me llevaré al marchar, y también mi esposa, un recuerdo cariñoso de esta isla que vemos (somos los dos artistas pintores) que no sólo se preocupa de hacer turismo, sino también de cuidar las cosas del espíritu.

Muy contento, señor Director, si publica esta carta de reconocimiento al Círculo Medina. Le saluda, Gastón Dielh».

El primer premio de la Caja Postal de Ahorros ha correspondido a Mallorca

200.000 pesetas a una sirvienta, viuda por accidente de trabajo



El primer premio del último sorteo celebrado en Madrid por la Caja Postal de Ahorros en favor de sus Titulares de Libretas ha correspondido a Palma, a una Libreta de la que es titular doña Sacramento Vera Mesas, residente en nuestra ciudad donde trabaja en calidad de sirvienta en una casa particular.

En la mañana de ayer, en la Administración Principal de Correos fuimos invitados a asistir al sencillo acto de entrega, que corrió a cargo del Administrador don Victoriano Sanguino en su despacho oficial y en presencia del Interventor 2º Jefe, señor Massanet, el Subinspector Provincial señor Riera, el Interventor de Servicios Bancarios señor Llompart y el Secretario señor Devechi.

Cuando visiblemente emocionada y contenta doña Sacramento Vera hubo recibido la Libreta con tan sustanciosa imposición sobre sus pequeños ahorros, nos acercamos a ella para interesarnos por algunas de sus circunstancias personales. Doña Sacramento nos dijo que trabajaba como sirvienta y que era viuda de un albañil que murió en accidente de trabajo hace ocho años. Se da la circunstancia de que al mes de morir su marido doña Sacramento veía nacer su primer y único hijo, fruto póstumo de su matrimonio.

Ni que decir tiene que providencialmente esta vez la suerte ha favorecido a una persona a quien el premio inaudablemente será de gran ayuda. Doña Sacramento —a nuestra obligada pregunta sobre el destino que pensaba proporcionar a este inesperado ingreso de doscientas mil pesetas— nos dijo que pensaba destinar este dinero a pagar la entrada y las primeras mensualidades de un piso que el día de mañana fuese su casa y la de su hijo. «Durante mucho tiempo —añadió— esto formaba parte de mis proyectos para el futuro y ahora, gracias a la Caja Postal de Ahorros, me ha surgido la oportunidad. Estoy muy contenta y agradecida».

Entre todos los Titulares de Libretas, nos informó el Administrador señor Sanguino, la Caja Postal de Ahorros verifica dos sorteos anuales de 2.106 premios por un total de seis millones de pesetas. El primero de estos premios —doscientas mil pesetas— es el que ahora ha correspondido a Palma en la persona de doña Sacramento Vera Mesas a quien felicitamos por su buena suerte.

(En la foto, momento en que doña Sacramento Vera recibe el premio que le entrega el Administrador don Victoriano Sanguino).

esta página...



ESCRIBE Antonio Piza.



confecciona Bronzo.



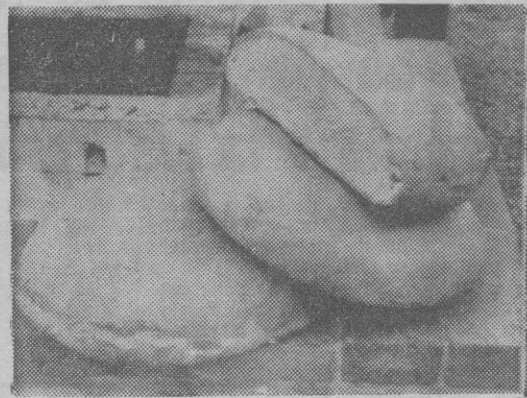
FOTOGRAFIA juanet.

EL REPORTAJE Y LA NOTICIA

Anticipada conmemoración

Nuestra presente edición sale este año en vísperas de Todos los Santos, por caer esta solemne Festividad en lunes. Con todo no hemos querido que faltase nuestra tradicional sección de pequeñas noticias y reportajes en torno a una fecha que tiene para cada uno individualmente tan entrañables y nostálgicas resonancias en su propio sentimiento y en su propia fe, y colectivamente manifestaciones oscuras y arraigadas, de un pueblo que siempre ha tenido un concepto muy existencial de la vida y por tanto un concepto muy vivo (valga la paradoja) de la muerte.

Una desaparecida costumbre del folklore funerario mallorquín



El P. Gabriel Llompart C. R. acaba de publicar un opúsculo que se titula «Pan sobre la tumba» y que lleva el subtítulo de «Una nota de folklore funerario mallorquín». El trabajo, muy documentado como todos los que publica el P. Llompart, nos va a servir hoy para estas breves líneas sobre una costumbre mallorquina medieval, hace varios siglos desaparecida.

Se trata de la repartición de cuévanos o cestos («paners», en buen mallorquín) llenos de panes, a los pobres necesitados. La limosna, a menudo iba unida a la quema de un cirio mientras duraba el oficio de la conmemoración de difunto donante que generalmente dejaba prescrita esta limosna en su testamento.

Pero además de estos «paners», la Cofradía de Nuestra Señora, de la fábrica de la catedral, preparaba otros que se disponían cerca de las tumbas colectivas, frente a la mesa en que de ordinario se repartía a lo largo del año el pan bendito. En el mismo punto tenían lugar los rezos que rezaba un sacerdote rodeado de los cofrades de ambos sexos, teniendo sus candelas encendidas, según una forma que se conserva todavía viva en la isla.

Se trata de las llamadas «absoltes». Según el libro de fábrica de 1481 en aquel año se molieron y amasaron para confeccionarlo tres cuarteradas de trigo. La costumbre de repartir pan a los pobres con ocasión del aniversario de los difuntos debió durar bastante en Mallorca. La cofradía de San Sebastián de Porreras todavía la mantenía en 1590. Sin embargo, según señala el P. Llompart, parece que dicha costumbre daba lugar a abusos y que ya en un bando de principios del siglo XVI la autoridad pretendía recortarla.

PRIMERA TUMBA DE TORERO, EN EL CEMENTERIO PALMESANO

Estábamos por decir que casi no hay ciudad española que no tenga en su cementerio una tumba de toreros. Palma ahora también la tiene y este año en el día de la conmemoración de los fieles difuntos esperamos será visitada por representaciones de los centros taurinos y de las peñas instituidas de la ciudad. Porque este que bien pudiéramos llamar «mausoleo taurino», guarda los restos mortales y la memoria del que fue muy popular torero mallorquín y fundador de la dinastía torera que lleva su apellido, y que es la más importante que se registra en el toreo isleño. Como ya habrán adivinado los lectores, hablamos de la tumba de don Gabriel Pericás que paseó por los ruedos su alias de «Marino», haciendo reír como torero cómico pero demostrando igualmente singular valor y magníficas facultades cuando se enfrentaba «en serio» con un toro de verdad.

De este hombre, que toreó durante más de medio siglo, de este tronco, nacieron dos ramas del mismo palo. Jaime Pericás, que fue primera figura en su mejor momento y Gabriel Pericás, novillero puntero de gran cartel



en toda España, también doctorado en Tauromaquía en el ruedo palmesano. Y ahora es su nieto Francisco Gabriel que, por lo que lleva demostrado en sus actuaciones hasta el momento, apunta como gran continuador de la dinastía siendo por de pronto una sólida esperanza del toreo mallorquín.

Esta primera tumba de torero del cementerio palmesano, lleva una sencilla lápida con el nombre de Gabriel Pericás y el de su inolvidable nombre de batalla: Marino. Y sobre él, en un óvalo, el retrato del fundador de la dinastía en traje de luces.

CRISANTEMOS, A DIEZ PESETAS LA UNIDAD



No podía faltar, en la fecha que conmemoramos, una referencia a la flor de crisantemo. Esta flor inudablemente hermosa, pero que uno se resiste a tener en un jarrón o búcaro, dentro de sí casa... por lo que la flor e incluso su aroma sugieren y casi simboliza. Aunque en este caso en realidad lo más sencillo sería poner el tópico al revés y decir: «No es verdad que los crisantemos huelan a cementerio. Lo que pasa es que los cementerios huelen a crisantemo» que no es lo mismo».

El que la Festividad de Todos los Santos haya caído este año en lunes, ha hecho que se anticipase el mercado de estas flores. Ayer sábado ya estaban a la venta en la Plaza Mayor, los mercados y floristerías en gran abundancia. Y también las mesitas con candelas y mariposas de luz, modesto tributo de una llama votiva a quienes nos precedieron en su paso por este mundo. Las flores de crisantemo alcanzaron —como ya es tradición por estas fechas— una alta cotización: a diez pesetas se vendían las más grandes en la mañana de ayer, si bien es de esperar que hoy domingo y mañana lunes aumenten aún de precio.

Con todo, es ahora una estampa tradicional, en las calles y plazas de la ciudad gentes con ramos de crisantemos que mañana depositarán, junto con las flores, de una plegaria y un recuerdo, en el lugar donde descansan los seres queridos.

Cultura General

HUERTOS, 36 Pral.
(JUNTO VIA ROMA)
TEL. 32092 (PROVISIONAL)

ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

A. Marín
COMERCIO - IDIOMAS

(EX-DIRECTOR ACADEMIA COTS)
CONTABILIDAD
BANCA - COSTOS
CONTABILIDAD POR MAQUINA
REGISTRADORA, ETC., ETC.

«Rayo Vallecano», difícil rival para el «Constancia»

Ambos entrenadores, con dudas en las alineaciones, para el partido de esta tarde en Inca

RUN-RUN

Hoy, Atlético de Madrid - Mallorca. Con optimismo reservado en los madrileños. Y sin «entregarse», por parte del Mallorca.

Nuestro pronóstico: Victoria difícil del At. de Madrid.

Llegó el Rayo Vallecano. Más tarde de lo previsto. Si en el terreno de juego no tienen más sentido de la anticipación...

Hoy, domingo, llegarán tres aviones especiales con seguidores acérrimos del Rayo... y con deseo de pasar 48 horas de vacaciones en nuestra isla.

Ayer, en los vestuarios del Estadio Balear, les fue pagada a todos los jugadores y al entrenador, la prima que se les adeudaba por el triunfo sobre el Poblense.

«Que es lo único que se les adeudaba a los jugadores y al entrenador!»

Siguen desarrollándose los Seis Días de Madrid.

De momento, no se vislumbra una pareja ganadora.

Habrà que pedalea más... y que transcurran más días.

Esta tarde, en el Estadio Luis Sitjar, se enfrentarán el Palma y el Atlético Baleares.

Los «filiales» del Mallorca, dispuestos a demostrar que pueden actuar en Tercera División.

Los «baleáricos», con la seguridad de mantenerse en primer puesto.

«Mefie Toi D» es un caballo que tendrá buena prensa.

Porque uno de los propietarios es nuestro compañero Nicolás Brondo. Los otros son... ¡dieciinueve!

Dicen los técnicos que «Mefie Toi D»... está ¡apanado!

El co-propietario que tiene más lé en el bello ejemplar es Gregorio Gari... que entiende mucho de animales nobles.

A lo mejor el día menos pensado, el caballo cambia de color.

No podemos olvidar que uno de «los veinte» es Segri.

¡Que pinta mucho!

Otros propietarios son los «amigos del jueves», los ex-directivos del Atlético Baleares.

MOSCARDON

Las aspiraciones del C. F. Palma consisten en ascender a Segunda

Declaraciones del presidente del Club

Hoy, el C. F. Palma recibe la visita, en el Estadio Luis Sitjar, del Atlético Baleares, líder del torneo Copa Uruguay.



Don Juan Pallicer, Presidente del C. de F. Palma.

Tuvimos ocasión de dialogar ayer con el Presidente del novel Club, don Juan Pallicer y con el Jefe de Relaciones Públicas, don Juan Juliá Caubet.

Nos informaron que todas las secciones están cubiertas por elementos que consideran de la mayor competencia.

Nuestra sociedad está perfectamente organizada.

¿Aumentan los socios?

«Sí. De manera notoria. A ellos y a los aficionados en general hemos de rogarles tengan en cuenta

El Rayo Vallecano, rival de esta tarde del Constancia, ha llegado acompañado de un número muy elevado de seguidores, que se trasladarán a Inca para alentar a sus jugadores.

El entrenador del equipo madrileño, señor Eguiluz, que no hace mucho fuera premiado por

la directiva de este club, ha venido acompañado de catorce jugadores, de entre los cuales elegirá a los once que deberán enfrentar al equipo inqueense.

La alineación probable para esta tarde será la siguiente: portero: Sepúlveda; defensas: Flores, Hernández, Ardura; Medios: Ma-

rañó, y González o Herrero; delanteros: Moya, Juanito, Domenech, Carmelo y Felices. El otro delantero que podría intervenir en esta alineación sería Morilles.

De este conjunto destacan nitidamente el portero Sepúlveda, el medio Marañón, y los delanteros, Juanito y Domenech.

Los seguidores del equipo Rayo Vallecano, permanecerán en Mallorca hasta la noche del lunes, aprovechando dichas horas para visitar las cuevas y algunos puntos turísticos de la isla.

Quique, ayer, no decidió todavía la alineación del Constancia. Se especula en torno a la posibilidad de que haga debutar a Roberto, lo que de confirmarse ocuparía el puesto de Noda.

De todo ello deducimos que la alineación probable es la siguiente:

Beitia; Chares, Aveiro, Peruga; Ruiz (o Noda), Ponce; Beitia I, Noda (o Roberto), Julito, Castilla y Mena.

TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ MALLORCA 1965

HOTEL JAIME I

ASOCIACIÓN DE LA PRENSA CON LA COLABORACIÓN ESPECIAL DE IBERIA

Insertamos hoy el reglamento del Torneo Internacional de Ajedrez de Mallorca. Es el siguiente: Bajo los auspicios de la Federación Española de Ajedrez, la Federación Balear de Ajedrez representada por la Comisión Organizadora y el Hotel Jaime I, organiza el Torneo Internacional de Mallorca, que tendrá lugar en Palma del 15 al 23 de noviembre, ambos inclusive, en el Salón Principal del Hotel.

La Comisión Organizadora se constituye en Comité de Competición bajo la presidencia de don Bartolomé Torres, que actuará como director del Torneo.

Don Antonio Perelló, ejercerá de árbitro principal ayudado por don Bartolomé Salvá y don Jaime Benito. Sus decisiones podrán ser apeladas ante el Comité de Competición a través del director del Torneo. Contra los fallos del Comité de Competición se podrá recurrir ante la FEDA. Las reclamaciones se sustanciarán por escrito y antes del comienzo de la ronda siguiente. La parte técnica se regirá por el vigente reglamento de la FIDE.

El Torneo se disputará por el sistema de todos contra todos y a una sola vuelta.

El Torneo comenzará el día 15 de noviembre y previamente se sortearán los números de cada jugador.

El horario de las partidas será el siguiente: comienzo a las 16,30 horas con una duración máxima de 5 horas. Las partidas suspendidas se continuarán al día siguiente a las 10 horas. Si fuese preciso un nuevo aplazamiento se reanudarà el juego al día siguiente a la misma hora.

La velocidad de juego será de 16 jugadas a la hora acumulables en las dos primeras horas. Después se jugarán a 16 movimientos sin ser ya acumulable el tiempo.

Las partidas se jugarán con reloj de control que serán puestos en marcha por los árbitros y se dará por perdida la partida en el momento de caer la banderita al

jugador que no haya efectuado el número de jugadas antes fijadas.

En caso de empate a puntos al terminar el Torneo se aplicarán por el orden que se indican los (Continúa en la pág. siguiente)

En todas partes se habla del Atlético de Madrid - Mallorca

«La experiencia me dice, que en fútbol no hay nada escrito» (César)

No hay desmedido optimismo en el seno del equipo madrileño

La noticia comentada

HOMENAJE A JOSE LUIS

No se trata del José Luis del Real Club Deportivo Mallorca, si no del famoso delantero del Zaragoza. Su club le rendirá un homenaje, el próximo día 7.

El titular maño se enfrentará a una selección integrada en su mayor parte por ex-jugadores del Zaragoza. Con refuerzos importantes.

Desde la capital aragonesa se han dirigido a Bolao y Duca, solicitando su conformidad para este partido como es lógico, ambos han respondido de manera afirmativa. Y a ellos se ha sumado el buenazo de Héctor Núñez, que siempre quiere jugar, aunque sean partidos amistosos y no tenga mucha relación con ellos; como en este caso.

YACHINE Y SUS BENEFICIOS

En el Parque de los Príncipes de París, el famoso portero Yachine volvió a entusiasmar. Era el último partido de la gira del equipo de Rusia.

Yachine cuenta 36 años y ha sido 65 veces internacional. Este hombre ha declarado que gana mensualmente 12.500 pesetas. Y se le conoce por «el general de los porteros».

UNA BUENA TAQUILLA

La recaudación del partido España-Eire ha alcanzado los cuatro millones de pesetas. Al triunfo deportivo, debe añadirse el triunfo monetario y los trillones de aplausos del público. Sin duda, la Federación Española de Fútbol ha quedado muy satisfecha de los aficionados andaluces. El público del día 10, en París, será muy diferente.

RIPOLL

Crónica de nuestro redactor, enviado especial, MIGUEL VIDAL «RAT», por gentileza de



MADRID.— (Por teléfono). — A las 18,28 tomó tierra en Barajas el avión en que viajaba el Mallorca. César facilitó la alineación para esta tarde. En el equipo hay auténtica animación. El Atlético de Madrid, concentrado en El Escorial. A las cinco de la tarde estuvimos en el Hotel Palace para entrevistarnos con el Presidente

Escribimos estas notas en las propias oficinas del Hotel Palace. Hemos querido apurar hasta el último momento las opiniones de unos y otros al objeto de facilitar a nuestros lectores todo lo que antes de este encuentro considere ramos de interés.

En la espera del avión de la Traseuropa y en el hall de Barajas nos ha dicho el Presidente: «Estoy francamente esperanzado y optimista». La verdad es que no esperábamos que disputara de un optimismo tan extraordinario, pero él ha dicho lo mismo que los señores Nadal y Alzamora, que esperan el partido con verdadera ilusión.

Naturalmente les faltaba la confirmación de la alineación por parte de César pero conocían las intenciones de éste y por ello se espleyaban en el sentido de que no esperaban que el Mallorca sea esta tarde batido con la facilidad que sobre el papel parece indicar, y efectivamente debe existir entre un equipo puntero como es el Atlético de Madrid y el Mallorca, que ahora mismo se encuentra en la tabla con un patente menos dos.

Pero es así. Se va al encuentro con el fenomenal equipo con mucha alegría y sin tanto temor como parece poder desprenderse de la clasificación de ambos.

El avión ha aterrizado felizmente a las 18 horas 28 minutos: en el aeropuerto buena cantidad de mallorquines deseosos de ser los primeros en saludar a los jugadores. Entre esos mallorquines que aguardan la espera de la expedición se encuentran los llegados en otro avión charter procedente de la Isla. «Ambièn vèmos a muchos curiosos madrileños que

(Continúa en la pág. siguiente)



VICENTE

del Mallorca don Juan de Vidal llegado a la Capital de España el pasado jueves y que, naturalmente, aquí se ha quedado para presenciar el encuentro en el que ha de intervenir nuestro Mallorca frente al potentísimo y bien conjuntado Atlético de Madrid.

Con él se encontraban en el hall esperándonos el Secretario del Club, don Gabriel Alzamora, quienes con el Vicepresidente Primero don Pedro Nadal, acudimos al aeropuerto de Barajas para recibir a la expedición mallorquínista.

ESTA NOCHE, a las 21'15 escuchen en la sintonía de RADIO MALLORCA, la crónica del encuentro: **Constancia - Rayo Vallecano** en emisión ofrecida por **Casa José Buades** Distribuidor exclusivo de: **PHILIPS RADIO Y TELEVISION**

PARTIDOS PARA HOY

II DIVISION

Constancia-Rayo Vallecano a las 16 Inca **COPA URUGUAY**

Manacor-Poblense a las 16 Manacor Palma-At. Baleares a las 16 Luis Sitjar. **AFICIONADOS**

Grupo A

Manacorense-San Marcos a las 15,15 Manacor Binisalem-Llosetense a las 16 Binisalem. **Grupo B**

Poniente-G. Touch a las 11 La Vileta, Molinar-Español a las 11 Molinar. Bellavista-Sóller a las 16 La Salle. Mallorca-Andraitx a las 10,30: Luis Sitjar. **Grupo C**

España-San Javier a las 15,45 Lluchmayor. La Real-Archiduch a las 12 La Real. N'dda-Juventud a las 11,35 Antoniana. **JUVENILES**

I DIVISION

San Felipe-Constancia a las 11,30 La Salle. Soledad-La Salle M. a las 10,15 Son Malferrit. San Javier-Mallorca a las 10,30 Estadio Balear **II DIVISION**

Grupo A

Soledad B.-At. Vivero a las 8,45 Son Malferrit Patronato-Sta. Eulalia a las 15,30 Son Malferrit Loyola-Molinar a las 10 Antoniana. **Grupo B.**

San Alfonso-Felipense a las 15,45 Pollensa Poblense-Llosetense a las 16 La Puebla. **PARTIDOS PARA**

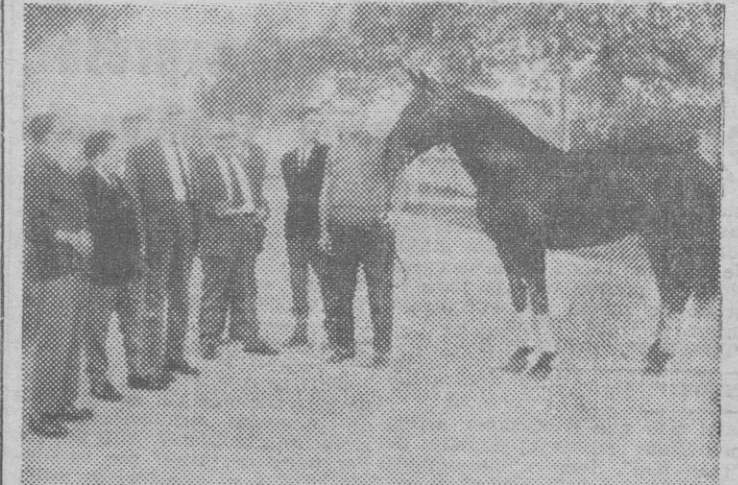
MAÑANA

Afficionados (Grupo A)

Constancia-Montuiri a las 16 Inca **Grupo C**

Son Cotoneret-Sta. Catalina a las 11 La Salle Juventud-Rapid a las 10 La Vileta **Juveniles (Grupo B)**

Constancia-Binisalem a las 14,15 Inca Llosetense-Felipense a las 10,30 Lloseta



Se está poniendo de moda el que las tertulias palmesanas se decidan a adquirir trotones para después presentarlos en «Son Pardo». Ello no deja de ser una manera de colaborar al esplendor de este deporte que de cada día tiene más adeptos.

La última noticia que nos llega en este sentido es de que un grupo de asiduos al «Bar Kito» han adquirido la propiedad del trotón «Mefie Toi D», ganador del Gran Premio del mes de mayo. Esta tarde «Mefie Toi D» se verá animado por sus veinte propietarios, mientras que él participará en la quinta carrera conducido por el veterano Guillermo Coll.

En la foto aparece «Mefie Toi D», rodeado de parte de sus nuevos propietarios, mientras que es don Antonio Vanrell, quien orgullosamente lo sostiene por las riendas. Esperemos que esta tarde también pueda pasearlo después de su triunfo.

HIPICAS

El programa de esta tarde puede ser el de las sorpresas, por su revolucionaria combinación

La primera prueba de la reunión de esta tarde se lanzará a las 2.30. Todas las pruebas se desarrollarán con la distancia inicial de 2.300 m, salida desde la curva Norte y posible ventaja para el grupo de cabeza que encontrará pronto la recta.

"IMAGEN", "INSULA" E "ILOTO"

Al trío que destacamos arriba podríamos añadir el nombre de "Ivan Kid". Todo el nombre de regularidad y de marcha en la salida ya que de saltar todo bien el cuarteto de las "I" deben clasificarse. La más rápida es "Imagen", "Iloto" en "Insula" tienen buena colocación e "Ivan Kid" ha sido discapacitado. De fallar ellos las sorpresas podrían ser grandes porque los que forman en la zaga en su mejor momento y luchan con el handicap, por una parte, y con los ejemplares que mejoran de día en día, por otra.

"IRIS G", "HARMONISLEY", "REINA RUBI"

"Iris G" porque es joven y ha desarrollado velocidades superiores a sus rivales; "Harmonisley" porque le vemos avanzar decididamente y su colocación es buena; "Reina Rubi" porque es posible puede aprovechar la oportunidad que tuvo el domingo pasado. La carrera puede deparar toda clase de sorpresas porque "Juti" está bien colocado; "Elken" "Juti" es peligroso, y "Gabina" va a más y "Fru Fru" y "Albo" podrían aprovechar cualquier descuido.

"ZOROASTRO", "V. CHAMACO", "ANOVERA M.C."

De veras intrigante es esta carrera en la que todas las sorpresas son posibles y su combinación resulta una verdadera novedad. Si elegimos a "Zoroastro" es por su 31"-3; a "V. Chamaco" por su 31"-1 y a "Anovera M.C." por su 30"-3. Marcas obtenidas en las dos últimas reuniones y que, de repe-

tirse, obligarían a sus rivales a superarse. Sin embargo, bien colocados están "Bolívar", "Goya" y "Bella Luz", "Fil d'Or" atraviesa un interesante momento, "Gamin" es la sorpresa. **"HULI", "GACFLA", "HECLA II"**

Solemos que es muy aventurada esta combinación en esta mas que renovada, revolucionaria carrera. Es aventurada pero su último. Por parte de "Huli" por su último 29"-2 y su ausencia de estorbos, por "Gacela" por su 28"-4 que no han registrado sus rivales de grupo y "Hecla II" por su colocación. "Liseron des Bois" y "Lord B" por su clase; "Furia M" por su progreso; "Comette II" y "Vendaval", por su handicap, y "Bini Fiol" por su forma, podrían depararnos más de una sorpresa.

"GENGIS KHAN", "FRIC", "KASIMODO"

La lucha entre los dos grandes de nuestra cría caballar debe ser el «leiv motiv» de esta prueba no muy nutrida pero interesantísima. Además de "Gengis Khan" y "Fric" elegimos a "Kasimodo" por su última carrera pero, en general son todos los que pueden optar a colocados; "Bufón", por su forma ascendente; "Lapin", porque lucha desde el principio al final; "Mefie Toi D" porque algún día recuperará su forma y "Marko" porque su remate del pasado domingo fue impresionante de veras. "Repetirá su récord y se clasificará".

"HOGUFRA", "EMPERADOR", "IAPIS II"

Los del grupo de cabeza, en general tienen bastante ventaja sobre los más atrasados. De ellos elegimos a "Hoguera" y a "Emperador" porque su momento es bueno y a "Iapis II" porque, a pesar de su handicap, su juventud es prometedora.

CENTAURO

Hoy: Atlético de Madrid - Mallorca

(Viene de la página anterior)

desean una vez más verle el rostro a Vicente, el que fué portero internacional en las filas del Real Madrid, y hoy en el Mallorca.

Como hablan en voz alta, intervinimos para decirles: "Dios quiera que si no lo ven hoy, puedan verle mañana. Esperamos que tenga mucho trabajo". No dudamos que lo tendrá, pero aguardamos con impaciencia que lo resuelva muy bien.

Por fin hablamos con los expedicionarios mallorquines. Llegan sonrientes. No parecen tener ninguna preocupación. César es aborrecido por los informadores, pero no cuanto a la alineación. Por ello formulamos nuestra pregunta para Mallorca y a nosotros si nos la contestó. Jugarán:

Vicente.— Doro. Boloa. Sans.— Pini. Iguarán.— Rovira. Duca José Luis. Martínez y Molina.

No ha explicado la táctica, naturalmente. Pero nos parece adivinar que quiere amarrar fuertemente las líneas traseras con Boloa, de defensa escoba y aprovechar las condiciones favorables que en el ataque puedan tener Iguarán y sobre todo Martínez.

A César le molestan los negativos, los dos negativos que lleva como lastre en la clasificación y no está dispuesto a renunciar en ningún momento a lo que pueda suceder, tanto si es frente a un equipo débil como uno de batalla, como el Atlético de Madrid.

César nos ha dicho: "Estoy animado, porque lo estoy siempre, pero no crean que me impresione esta ocasión, el hecho de que hayamos de enfrentarnos con el Atlético de Madrid. La experiencia me dice que el fútbol sigue siendo sin haber nada escrito".

Mientras los jugadores se acomodan en los asientos del autocar que les llevará hasta el Hotel Zurbano donde se hospedan, nosotros seguimos con el Presidente, con el coche de don Pedro Nadal, junto con el Secretario y el señor González y también directivo, hacia el Hotel Palace. Por el camino don Juan de Vidal nos ha preguntado: "¿Dio la alineación César?". "Efectivamente", le contestamos. "¿Puede conocerse?". Se la leemos "Magnífico", contesta, y añade: "Esta era la alineación ideal, que perseguía nuestro entrenador, y que hasta ahora por razón de bajas formas o lesiones

no había podido realizarse". "Va a dar en el campo del Atlético un público muy favorable."

El tiempo nos favorece. Ha lucido el sol todo el día y aunque por la noche sopla vienteillo molesto hemos procurado que las previsiones meteorológicas y todo hace pensar que probablemente tendremos tiempo primaveral, quizá caluroso. Como detalle diremos que en el ascensor de la Delegación Nacional de la Prensa del Movimiento funcionaron todos los ventiladores y éstos es muy buen síntoma.

No tuvimos la suerte de presenciar el partido Mallorca - Setúbal de Portugal, pero si hizo tal como nos lo cuentan, posiblemente hoy presenciaremos un buen partido. De todas formas y a pesar de los optimismos que son muy favorables no se nos olvida que

Mientras tanto en el Atlético de Madrid no hay un desmedido optimismo. La prensa ha publicado estos días que algunos jugadores estaban lesionados y que Balmaña se vería con dificultades para la formación del equipo. No obstante, lo cierto es que de manera masiva toda la plantilla, o casi toda, se encuentra concentrada con el entrenador en El Escorial, a la espera de su partido con el Mallorca. No se fían ni del Mallorca, porque saben que los partidos en el terreno Atlético siempre se les dieron bien a nuestro equipo de cano. Por otra parte, Balmaña sabe mejor que nadie como las gastan nuestros representantes. Balmaña entrena al Málaga. ¿Se acuerdan ustedes?

No sabemos pues a esta hora qué alineación presentará el equipo madrileño, aunque en el periódico "Informaciones", de la noche haya aparecido la siguiente: Madinabeitia; Colo, Griffa, Riviña; Ruiz Sosa, Glaría; Ufarte, Adelardo, Mendoza, Luis y Collar. Pero por su parte, el diario Pueblo dice que Balmaña tiene dudas para la alineación de Mendoza y Colo, anunciando como probables sustitutos a Fretes y Jayo.

En todas partes se habla del partido. En Palma puede que no se le haya concedido ninguna importancia a la victoria del Mallorca frente al Setúbal Victoria de Portugal. Pero aquí esta circunstancia les trae un poco poco. Lo mismo en el ascensor del hotel que en el bar: en todas partes se comenta el partido. Supongo que el botones del hotel será del Real Madrid, porque esta tarde, al entrar en el hall, nos dijo: —Viene de Mallorca? —Pues, sí. —Supongo que vendrá animado. —Aunque le disgusta... venimos dispuestos a ganar. —No me disgustaría... Tal como pensamos, es del Real. Lo cierto es que el Mallorca ten

la papeleta que hoy tiene el Mallorca es de "garabático". Nada menos que jugar frente al Atlético de Madrid, cargado de jugadores internacionales y en su propio terreno. Vale la pena este optimismo; si. Pero al propio tiempo, con precauciones. Confiamos por lo menos un resultado noble.

Es la primera vez en varios años que vamos a presenciar una actuación del Mallorca en campo contrario y no nos agrada en absoluto ser voceros de malas noticias.

Esperemos que haya suerte para poder lanzar las campanas al vuelo, cosa que deseamos, el próximo martes y que ustedes tengan una perfecta recepción de noticias a través del canal que más les guste. Si son buenas cualquiera de ellas puede resultar interesante.

5, 6, 7 y 8 Noviembre
COPA DAVIS
España - La India

SU TELEVISOR

D.E.
Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Compre HOY y... véalo HOY mismo

Las aspiraciones del C.F. Palma

(Viene de la página anterior)

ra; un "vivero" de jugadores. Ahora nos interesa ofrecer un buen partido frente al At. Baleares, para crear todavía más en las posibilidades del equipo y para ganar confianza. Conste que estamos muy satisfechos del progreso del equipo, muy bien dirigido por Andrés Quetglas.

Nos gustan las aspiraciones deportivas cuando son nobles.

RIPOLI

TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ MALLORCA 1965

Hotel Jaime I

IBERIA

(Viene de la página anterior)

El reparto de premios se efectuará en el cocktail ofrecido por el Hotel Jaime I, el día 24 de noviembre con asistencia de las Autoridades Civiles y Federativas.

Comprando PHILIPS en Casa José Buades y leyendo Baleares podrá optar a un SEAT 600 - D

Entregue 25 cupones como el presente en la "CASA JOSE BUADES" y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la Casa José Buades se le entregarán boletos

Familia PHILIPS Familia PHILIZ

TELEVISORES PHILIPS 1966

- Imagen PHILIPS
- Sonido PHILIPS
- Estilo PHILIPS

Se fijan los siguientes premios:

- 8.000 pts. y Trofeo Gobierno Civil y Hotel Jaime I.
- 7.000 pts. y Trofeo Federación Española de Ajedrez.
- 6.000 pts. y Trofeo Diputación Provincial.
- 5.000 pts. y Trofeo Ayuntamiento de Palma.
- 4.000 pts. y Trofeo Delegación Provincial de Turismo.
- 3.000 pts. y Trofeo Federación Balear de Ajedrez.
- 2.000 pts. y Trofeo Fomento del Turismo.
- 1.000 pts. y Trofeo Cámara de Comercio.
- Trofeo Sindicato Provincial de Hostelería.

b) Premios de 250 pts., para cada partida ganada y un trofeo.

c) Premio especial de 2.000 pts., al ganador de la partida que, a juicio del Comité de Competición, obtenga la calificación de "más bella".

d) Otros trofeos serán otorgados entre los participantes.

Fútbol juvenil

HOY S. D. SAN FELIPE - C. D. CONSTANCIA

Hoy, a las 11.30, en el campo La Salle, tendrá lugar el interesante encuentro entre los equipos San Felipe - Constancia, partido valeroso para el campeonato de Mallorca. Partido difícil de prever el ganador por la igualdad que existe entre los mismos, por lo que nos depararán un buen material de fútbol aficionado.

CASA BAULENAS

ALQUILER SIN CHOFER

JUAN ALCOVER, 34
Tels: 27005 - 14015

COSECHADORAS ALEMANAS

LA GRAN MARCA EUROPEA

CANALS AUTOMOVILES

AGENTES EN BALEARES
PALMA DE MALLORCA

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Manera-Frontera
 En la Parroquia de San Antonio de la Playa (Ca'n Pastilla), se celebró el matrimonial enlace de don Juan Luis Manera Vaquer con la señorita Leonor Frontera Vila. Berdijo la unión el Rvdo. P. Alcalde, de la Compañía de Jesús. Fueron padrinos de los contrayentes sus padres, don Salvador Manera Carreras, Apoderado de la Compañía Transmediterránea y esposa doña María-Ana Vaquer Porcel de Manera; por la novia don Juan Frontera Lozano, del Comercio y esposa doña María Vila Asensio de Lozano.

Firmaron el acta como testigos por el novio: su hermano don Jaime y sus primos don Juan-José Manera Erbina, don Jaime Picó Forteza-Rey y don Blas Frontera Gil. Por la novia firmaron: su hermano don Andrés y sus tíos don Andrés Frontera Vila y don Francisco Róig y Róig. Los novios salieron en viaje de bodas para París y otras capitales. Les deseamos una interminable luna de miel.

Enlace Quinzanos-Toribio
 En la Capilla de Nuestra Señora de Montserrat, de la Parroquia de la Concepción, de Barcelona se celebró la boda de la señorita Fanny Toribio Arbona con don José Quinzanos de la Torre, bendiciendo la unión matrimonial y oficiando la misa de esponsales el Rvdo. Padre don Francisco de Moxo, S. J.

Fueron padrinos de la ceremonia por parte de la novia sus padres don Juan Bta. Toribio Estela y doña María Inés Arbona Sans y por parte del novio, su hermano político don Juan Prats Nuri y esposa doña Pilar Quinzanos de la Torre firmando, como testigos respectivamente, don Juan Bta. Toribio Arbona y don Mateo Ferrer Homar, hermano y hermano político de la desposada y don Luis Quinzanos de la Torre y don Juan Prats Nuri, hermano y hermano político del contrayente. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo servido en renombrado restaurante de aquella capital, saliendo los recién casados en viaje de luna de miel, por diversas ciudades españolas.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 3 - Entlo.
 Teléfonos 23877 y 11681

Enlace Massanet-Serra

En el altar mayor de la parroquial Iglesia de San Antonio Abad de La Puebla, unieronse en el Sacramento del matrimonio don Francisco Massanet Descallar, Funcionario C.P.V. y A. y la señorita Catalina Serra Rayó.

La novia entró en el templo, del brazo de su padre don Felipe Serra Vilanova, Secretario de la Cooperativa Agrícola Poblense haciéndolo el novio del de su madre, doña Concepción Descallar de Massanet.

Apadrinaron a los novios sus respectivos padres, por parte de la novia don Felipe Serra Vilanova y doña Apolonia Rayó de Serra, y por el novio don Pedro Massanet Sampol y doña Concepción Descallar de Massanet.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio don Joaquín Coll Fuster, General de Brigada; don Jorge Descallar Blanes, ex Alcalde, de Palma y ex Delegado de Hacienda; don Gabriel Morell Font de Olors, Director Acta. del Instituto Nacional de Previsión; don Jerónimo Massanet Sampol Notario y don Mario Massanet Font y por parte de la novia don Emilio Gené Soler, Abogado; don Rafael Serra Company, Diputado Provincial y Presidente de la Cooperativa Agrícola Poblense; don Juan Soler Rayó y don Rafael Gost Serra, propietarios.

Bendijo la Sagrada unión el Rvdo. don Jaime Vallés Oliver, Cura Económico de La Puebla, y dijo la misa de velaciones el Rvdo. P. Sabater de los SS. CC., quien administró a los contrayentes el sacramento de la Eucaristía bajo las especies del Pan y del Vino.

Los numerosos invitados, fueron obsequiados con exquisito Lunch. Los noveles esposos, a los que deseamos una eterna luna de miel ha salido en viaje de novios, para distintas capitales de la península.

Natalicio

En Andraitx, el hogar de los esposos don Pedro Palmer Roca (industria) y doña Catalina Vich Enseñat, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, su segundo hijo, a la que se le impondrá el nombre de Antonia. Enhorabuena a sus padres y abuelos.

Personales

El Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, en sesión celebrada el día 19 del actual bajo la presidencia de don Luis Carrero Blanco, Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, acordó nombrar Administrador del Patrimonio Nacional en Baleares, al Abogado don Francisco Conrado de Villalonga.

Reciba nuestra enhorabuena.

Instituto Provincial de Psicología Aplicada y Psicotecnia de Baleares

AVISO

Para conocimiento de los interesados y especialmente los aspirantes a Conductores y Exámenes médico-psicotécnicos para aquellos que deben revisar su permiso de conducción se participa que este Instituto permanecerá cerrado del 2 al 7 del próximo mes de noviembre por traslado a su nuevo local, situado en la calle Ruiz de Alda núm. 24 (entre Paseo Mallorca y Avenida Argentina)

Hoy, 24 págs.

Instituto Nacional de Previsión

CONVOCATORIA DEL CONCURSO DE PREMIOS DE NATALIDAD PARA 1966

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 5º de la Orden Ministerial de 29 de octubre de 1955, se procede a convocar el concurso para la concesión de los premios a la natalidad correspondientes al año 1.966, que se otorgan por el Ministerio de Trabajo, con arreglo a las siguientes bases:

1.º— Los premios establecidos son:

a) Un primer premio nacional de 50.000 pesetas y un segundo premio nacional de 25.000 pesetas para los matrimonios españoles con mayor número de hijos en la fecha de la convocatoria del Concurso.

b) Un primer premio nacional de 50.000 pesetas y un segundo premio nacional de 25.000 pesetas, para los dos matrimonios españoles que tengan en la fecha de la convocatoria del Concurso mayor número de hijos vivos, siempre que se dé la circunstancia de que hayan tenido un hijo a partir de la fecha de la convocatoria del Concurso anterior que que sobreviva en la del Concurso para el que se solicite el premio.

c) Cincuenta primeros premios de 15.000 pesetas cada uno y cincuenta segundos premios de 5.000 pesetas cada uno, que se otorgarán un primero y un segundo en cada provincia, el matrimonio español con mayor número de hijos en la fecha de la convocatoria del Concurso.

d) Cincuenta primeros premios de 15.000 pesetas cada uno y cincuenta segundos premios de 5.000 pesetas cada uno, que se otorgarán un primer premio y un segundo en cada provincia, al matrimonio español que tenga en la fecha de la convocatoria del Concurso mayor número de hijos vivos, siempre que se dé la circunstancia de que hayan tenido un hijo a partir de la fecha de la convocatoria del Concurso anterior que sobreviva en la del Concurso para el que se solicite el premio.

2.º— Podrán solicitar estos premios todos los matrimonios españoles.

3.º— Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto confeccionado por el Servicio de Seguros Unificados, que se facilita-

rá en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión y en sus Agencias y deberán ser firmadas por el padre o, en su defecto, por la madre.

4.º— Las instancias se presentarán o remitirán a la Delegación Provincial o Agencia del Instituto Nacional de Previsión a cuyo territorio corresponde el lugar de residencia habitual del solicitante hasta el 10 de enero próximo, a las 13 horas.

La concesión de los premios se llevará a efecto por la Dirección General de Previsión, y su entrega a los interesados tendrá lugar el día que oportunamente se señalará.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Exema. Diputación Provincial; don Jaime Munar, Alcalde de Felanitx acompañado del señor Vicario de S'Horta; Rvdo. señor don Rafael Serra Serra, Vicario de Binlariix; don Tomás Roselló, Alcalde de San Lorenzo y don Alfonso Reina Alcalde de Inca acompañado del Primer Teniente Alcalde don Antonio Perelló Seguí.

LA MUJER

CINCO MODELOS



He aquí cinco bellas modelos de los recientes desfiles presentados por La Primavera, en el hotel Almudaina, y de los que ya dimos reseña crítica en pasadas ediciones.

BASILIO

CLASES: BALLET ESPAÑOL y FLAMENCO
 Informes:
 MAÑANAS: De 12 a 2. - MONTENEGRO, 25
 TARDES: De 5 a 6. - CORRALASAS, 23.

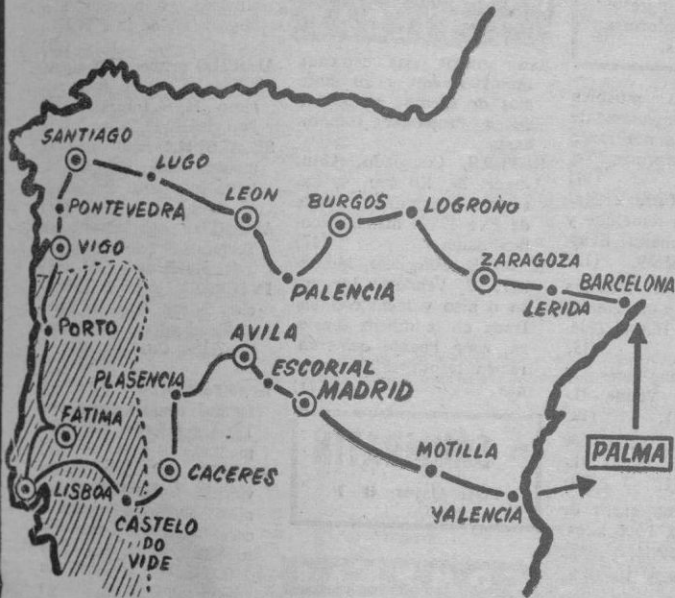
3.ª PEREGRINACION

A

Santiago y Fátima

PARA GANAR EL JUBILEO DEL AÑO SANTO

Ante la avalancha de solicitudes de familiares y amigos de los participantes de las dos ediciones anteriores, por el éxito obtenido



● CIUDADES DONDE SE PERNOCTARA
 • PARADAS PARA ALMOZAR

SALIDA: 8 NOVIEMBRE

REGRESO: 23 NOVIEMBRE

POR SOLO 6.800 pesetas

DE PALMA A PALMA

ITINERARIO

- Noviembre 8. — A las 20'30 concentración en los locales de Viajes Conde (Av. Jaime III, 41). Traslado al muelle en uno de nuestros autopullmans. Embarque, acomodación en 2.ª clase litera y salida a las 22 horas rumbo a Barcelona.
- Noviembre 9. — BARCELONA — LERIDA (almuerzo) — ZARAGOZA.
- Noviembre 10. — ZARAGOZA — LOGROÑO (almuerzo) — BURGOS.
- Noviembre 11. — BURGOS — PALENCIA (almuerzo). — LEON.
- Noviembre 12. — LEON — LUGO (almuerzo) — SANTIAGO
- Noviembre 13. — Pensión completa en el Hotel. Día libre para visitar la tumba del Apóstol y ganar el Jubileo del año Santo Compostelano. Visita de la Ciudad.
- Noviembre 14. — SANTIAGO — PONTEVEDRA (almuerzo) — VIGO.
- Noviembre 15. — VIGO — PORTO (almuerzo) — FATIMA
- Noviembre 16. — FATIMA — LISBOA.
- Noviembre 17. — Pensión Completa en el Hotel. Día libre para visitas y compras.
- Noviembre 18. — LISBOA — CASTELO DE VIDE (almuerzo) — CACERES.
- Noviembre 19. — CACERES — PLASENCIA (almuerzo) — AVILA.
- Noviembre 20. — AVILA — VALLE CAIDOS — ESCORIAL (almuerzo) — MADRID.
- Noviembre 21. — Pensión Completa en el Hotel. Día libre para visitar Madrid.
- Noviembre 22. — MADRID — MOTILLA (almuerzo) — VALENCIA.
- Noviembre 23. Llegada a Palma a las 7'00. FIN DE LA PEREGRINACION.

INSCRIBASE A LA MAYOR BREVEDAD

Viajes Conde

Avda. Jaime III, 41

TELEF. { 21 500 (5 líneas)
 { 27040 (5 líneas)

Cierre de inscripciones el 3 de Noviembre



Con el novísimo sistema catalítico, situado a la cabeza de la técnica de calefacción.

Su dispositivo especial de seguridad anula el riesgo de accidente por imprudencia en el manejo. Con Servicio de Asistencia en toda España.



NI FUEGO
 NI HUMO
 NI OLORES

¡SÓLO

CALOR!

¡MUCHOS DETALLES IMPORTANTES!

TERMOSTATO de cierre automático, con regulador de temperaturas (consumo mínimo).

STARTER de puesta en marcha en menos de un minuto, por auto-encendido.

DISTRIBUIDORES:

DISTRIBUIDOR OFICIAL

RADIO BORNE SAN MIGUEL, 135
 TEL. 27540 - (5 LINEAS)

Representantes

JOAQUIN MODEN. — Camp Redó
 GASPAR JAUME. — Pont d'Inca
 JUAN PALMER. — Andraitx
 RADIO BORNE. — Sóller
 JERONIMO BENNASAR. — La Puebla
 GABRIEL GAMUNDI. — Muro

DAMIAN OLIVER. — Lluchmayor
 JUAN OLIVER. — Santanyi
 JOSE TARONGI. — Sineu
 MATA. — Ibiza
 MIGUEL BARCELO. — Porreras
 EST. ANDRES BUADES. — Palma

FINCAS

COMPRVENTA. Administración, alquileres, chalets, pisos, terrenos, locales. Agencia ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Teléfono 23971. (15) LOCAL 100 metros, más 30 patio, alquiler, vendo o en colaboración. Facilidades. Telf. 30584. (14)

JOSE BONNIN CARRERAS

Agente Propiedad. Arco la Merced, 7, 2º - Vendo pisos en 10 años, contiguos Avenida, y dispongo piso-piloto para ser visitado a partir de cuatro tarde. - Pisos magníficos base módica entrada y resto pagadero en alquiler en Zona Blanquerna. - Una situación magnífica en Obispo Maura o Luis Martí, transversales ambas a las Avenidas, con pisos áticos y sobretáticos. - Disponemos de otros pisos en Aragón, Pablo Pi Ferrer, Ausias March, Nicolás de Pax, etc. - En Colonia de San Jorge, chalets con cochera y apartamentos. Alrededor 500 mil terrenos en Pla de Na Tesa, con urbanización. - Vendo 4.500 m2. aprobada y dispuesta. Apropia para construcción en serie de chalets u otras edificaciones convenientes. Precios módicos en zona agradable y tranquila y en la mejor arteria de Mallorca. (18)

EN PASEO MARITIMO: Deseo usted comprar apartamentos y pisos llámame al teléfono 31840 (14) COMPRA - VENIA viviendas todos precios, condiciones y facilidades SAN MARTIN Pl. Mayor 48 1º SE VENDE finca señorial en Son Serra, a 2 kms medio de Palma muy apropiada para Residencia Informes: San Miguel 73 Entlo (23)

PERELLO

San Felipe Nerí, 30. Pisos 2, 3 y 4 dormitorios junto Paseo Mallorca. Pisos 3 dormitorios casi terminados en Obispo Massanet. Pisos llaves mano 2 y dormitorios vista al mar

VENDO

MAGNIFICO CHALET DE NUEVA CONSTRUCCION EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL PALMA. - TELF. 50080.

VENDO LOCAL

Y VIVIENDA ESQUINA CALLE BLANQUERNA. INFORMES: TELEF. 50845.

EN URBANIZACION «BAHIA PALMA» (MAGALUF)

Vendemos uno de los mejores solares 1ª línea. 4.850 m2. formidable emplazamiento, al lado Cala Viñas, vista sobre Magaluf, Torrenova y Palma. FINCAS JULIA. - Jaime 11 44.

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000. 100.000 pesetas. Informes: De 17:30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega núm 11, bajos

AUTOMOVILES

GARAGE VERDADERA. Ramón Muntaner núm 6 vende con facilidades: Seats 600 a 50.000 ptas.; 1400 A, 55 mil ptas.; Fiat 1300, 65 mil; Hillman Sport; Ford Zodiac; Citroën II Ligero, como nuevo; Simca Aron, de 60.000 y varios procedentes de cambio, baratos. (39) VENDO Seat 1400 C semi-nuevo, a toda prueba, de particular a particular. Huesca núm. 34, 1º, 1ª. Son Forteza. (20) PARTICULAR vende Morris Minor cuatro puertas, radio, toda prueba. Tiziano, 78, 3. B. (13) SEAT 600 D impecable facilidades pago Automóviles PONS Aragón 52. (10) COMPRA 600 barato ofertas Apdo. Correos, 821. (10)

COMPRO, al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS Aragón, 52. (10) VENDO 600 perfecto estado de particular a particular. Informes: Arquiduce Luis Salvador, 291. (13) AUTOMOVILES todas marcas y precios a largos plazos, mínima entrada. Reina María Cristina, 101. OCASION: Varios 600 y 44, últimas series. Plazos largos. Reyna María Cristina 101. AUTOMOVILES, facilidades pago, na convenir; 600 D a estrenar; 1400 D como nuevo; 1400 Especial; 600 PM.; Simca 1000 como nuevo; Opel Record; Aus. fines; 44; Chevrolets; Ford pequeño y varios coches usados a precios gan. Reina María Cristina 101. VENDO Seat 1.500 y 600-D, facilidades pago. Teléfono 60252. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

DE PARTICULAR a particular se vende Wolselx 30 mil kms. como nuevo, modelo 1963. Informes: Teléfono 50217. (16) VENDO Seat 600 D PM Informes: Pl. Mayor 46. (16) PARA LOS ASIENTOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas tapas que le colocamos en el acto. Compruebe nuestros precios. Juan Munar 61. Teléfono 50461 (Júpiter Plaza A Fleming) (33) GARAJE AUTOMOVILES: Vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600-D Garage Bal. mes. E. Estada, 126 (15) VENDO Seat 600 B y 1.400 C buen estado. Informes: Garage Canals, Palma Nova. (14) GRUAS SALA Héroe o Manacor 23-25 Telefonos 12057 y 14953 (11) VENDO camión gas-oil volante, 50.000 pesetas; Seat 600; Dauphine, muchas facilidades. Coche servicio público 8.000 pesetas, calle Francisco Martí Mora, 21. (21)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18: Vende con facilidades Dauphine; Seat 600 varios colores; Citroën HP.; Citroën furgoneta Renault 4-4. (23) VENDO Seat 600, 50.000 pesetas; Ondine Grandes facilidades pago. Informes: Garage Estrellas Ruiz de Alda 5 al 11 (18) CAMBIO furgoneta nueva Alfa Romeo por Seat 600, nuevo, seminuevo, particular a particular. Teléfono 34275. (15) VENDO Seat 1.400 C, M-327.053, recién encamisado, ajustado, pintado. Garage TEVER, Vasco de Gama, 9. Telf. 33689. (20) VENDO FIAT 1.100 morro bajo, buen estado, barato. Telf. 21699. (10) VENDO 1400 A brato; MG sport (Midget) nuevo; Volkswagen buen estado; Microbús 9 plazas; Auto-car 21 plazas; Chevrolet 1956 perfecto estado; Gogomobil PM. Garage Español. Aragón, 59. Teléfono 11619 (29) VENDO, asientarme, DKW barata, F. Luis Jaime 144, B. 1ª. (10)

CAPITALISTAS: Soliciten información total y gratuita para invertir sus ahorros. BELTRAN Velázquez 5. (12) ATENCION SEÑORA, lana a precio de coste en la liquidación de Natacha. Casa de España, 1, entlo. Travesía Sindicato. (19) CONSTRUCCIONES y Reformas. Trabajos rápidos. Telf. 23657. (10) PROFESOR MERCANTIL ofrece horas convenientes, Contabilidad, Administración. Escribir núm. 222. (10)

CONSTRUCCIONES y reformas de albanilería. Sindicato, 150, 3º. Telf. 25092. (10) LABORATORIO alemán, marca GERSTU, introducido, precisa representantes jóvenes, para visita a peluquerías señoras. Presentarse de 8 a 9 tardes: Hotel Londres, Sr. Stubbins. (23) M. MATAS. Vaciado pozos negros. Telf. 27673. (10) AJUSTAREMOS modo actual su traje, abrigo usado MARQUES (sastre). Paseo Generalísimo 76. 1ª 1ª (Borne).

POZOS NEGROS

Limpieza con toda clase de garantías con transportes propios. Alquiler de grupo-bombas todas las potencias. J. SAMPOL. C/. Sdo. Soberats Antolí, n.º 90. T. 51111

GRAN PORVENIR

Personas ambos sexos dispongan horas libres; gran oportunidad para aumentar sus ingresos; preferible con cultura y don de gentes. Informes: Plaza Cort, 19, 1.º, de 6 a 8 tardes.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según la dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de por 100 señalado en la ley. VENDO fábrica alimentación marca patentada, calle Barceló y Combis, 5. (10) VENDO bar restaurante mucha clientela, alquiler bajo, gran porvenir, o cambio por piso o solar. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (10) MUEBLES, vendo, buen estado, Bosque, 1. Teléfono: 32930. (10) VENDO estupendo bote 24 palmas, con o sin motor. Telf. 117, Pollensa (12)

DESPACHO con muebles metálicos completamente nuevo, vendería por razón de traslado. Informes: Teléfono 17636. (14) VENDO bote fibra cristal 15 palmas, con remolque y motor 5 HP, marca Evinrude. Telf. 35689. (12) ELECTRO-MOTOR Siemens 37 CV 1460 r.p.m. Estado nuevo. Vende ILMA, Teléfono 60011. (15) ELEVADOR cangilones y transportador. Vende ILMA. Telf. 60011. (10) CUCHARON mordazas 500 lts. capacidad. Vende ILMA. Telf. 60011. (10) POLIPASTO con carro de traslación para 1.500 kilos. ILMA. Telf. 60011. (12) VENDO lavadora Bendisc. calle 303, núm. 101. Son Cotoner. (10)

coansa AUTOMOVILES COMPRA Y VENTA Capitán Salom 13 - Teléfono 53333. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA, LANCHAS BOTES DE VELA DE 250 A 6 METROS EN POLIESTER Y MADERA.

VARIOS REPRESENTANTES Em. presa ámbito nacional especializada en Organización Ventas necesita urgentemente Agentes Vendedores de todos los Ramos Asuntos interesantes y serios. Informes: Apartado 1742, Barcelona. BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Lladó 34 Teléfono 15747-11732 (11)

FERODO primera marca mundial en fricción. FERODO forros para frenos y embragues. FERODO forros para maquinaria agrícola. FERODO forros para frenos y embragues para la industria. FERODO forros para frenos y embragues resistentes y seguros aun en las más duras condiciones de frenado. FERODO forros para frenos y embragues para servicio pesado. FERODO forros para frenos y embragues para minas, tractores, etc. FERODO forros para frenos y embragues. Una calidad adecuada para cada tipo de vehículo.

COMEDORES 3.000 y mejores; dormitorios 6.000 y mejores. Gran variedad. Facilidades pago. calle José Martínez, 109. Teléfono 13022. 26687. (19) TENGA LA SEGURIDAD de que se le anuncie más económicas y eficaces que las que aparecen en esta Sección. TAMBOR electro-magnético para separación partículas metálicas, apropiado molinaria o similares. Vende ILMA, Telf. 60011. (15) VENDO vajilla antigua, dormitorio matrimonio completo, máquina trituradora. Teléfono 52874. (10)

TRASPASO industria por no poderla atender. Alquiler limitado. Local espacioso. Fuerza motriz. Informes: M. Salas, calle Blanquerna núm. 88, 1.ª. De 11 a 13 horas. (26) TRASPASO local preparado para cualquier negocio. Renta antigua, Plaza San Francisco Javier, 17. (La Soledad). (15) TRASPASO droguería portuaria, con local apto para ampliación o vivienda, a 1 km. del Borne, Teléfono 34634. (17) SE TRASPASA tienda souvenirs bien situado, por cambio residencia, Teléfono 31176. (12) TRASPASO restaurante, facilidades. Telf. 50956. (10) TRASPASO tienda calzados buena situación. Informes calle Protectora, 19. (10)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar 267 m., esquina Foo. Sancho, Escultor Galmés. Informes: Ramón Muntaner, 86, bajos. (13) COMPRO solar llano de 20 x 100 metros cuadrados como mínimo, preferente Son Rapiña, Son Serra, Son Anglada. Oferta: Telf. 21933. (18) VENDO solar, buena situación turística, carretera Arenal o cambio por piso nuevo. Facilidades de pago. Reina María Cristina, 101. (10) VENDO solar 237 m. Informes: calle 319, núm. 14. Son Ferriol. (11) TERRENOS y solares. Compra-venta RIBAS REYNA. Plaza Gomila 1 (10)

ARRIENDOS

ALQUILO tercer piso amueblado y con teléfono en calle San Nicolás, 25, tres dormitorios, cocina, comedor, sala y baño. Informes al segundo piso. (22) PROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás 51. NECESITAMOS viviendas amuebladas. Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51 ALQUILO piso sin muebles y un local propio para almacén o negocio. San Miguel, 59, de 12 a 14 h. (20) ALQUILO primer piso amueblado en calle Pou, número 14. Informes: en Pou, núm. 12. (14) SE ALQUILA local calle Femenías, zona San Sebastián. Informes: Femenías, 47, 1. 2. (12) ALQUILO apartamento en Terreno. Precio razonable. Telf. 51512, de 3 a 5. (12) INTERESA local o habitación 50 m2., para depósito medicamentos. Ofertas: Apartado Correos, 821. (13) APARTAMENTO centro Palma, confort, moderno. Terraza soleada. Telf. 34867 mañanas, 9 a 11. (12) ALQUILO temporada de invierno en Maravillas, bonito, confortable chalet, cerca mar. 3.000 mensuales. Telf. 31011. (15) ALQUILO apartamento amueblado por temporada en Santa Catalina. Teléfono 33016. (10) ALQUILO piso, amplio, soleado. Casco antiguo Palma. Presentarse con referencias. Informes: esta Administración. (13) ALQUILO local 125 mts propio para negocio, almacén despacho, dos calles, agua, electricidad y gas. Telf. 25536. (17) AGENCIA FERNANDEZ ALQUILO apartamento amueblado, 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (11) ALQUILO despacho 45 m2. General Mola, 6. (Edificio Brondo). Informes: Conserje. (11) EN BUNOLA, casa amueblada con jardín y terreno, 3 dormitorios. Sala estar y cocina. Informes: San Jaime, 21. (18) SE ALQUILA espléndido piso amueblado, junto Avenida Jaime III con teléfono. Razón: Teléfono: 12365-24970. (15) INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria. REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. En km. 4, Carretera Puigpuiguet, vende de 20 a 40.000 m2. terreno, facilidades. (17) REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Vendería ler. piso o piso y local con entrada en la misma escalera, zona Puente del tren, recién terminado, a estrenar. (25)

SANMRATIN

Plaza Mayor 48 1º

COMPRAS

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Altares y tejs 15747 y 25194

MAQUINARIA

MAQUINARIA para obras públicas e industrias: céntricas molinos trituradores machacadoras clasificadoras cintas transportadoras norias elevadoras para excavadoras y cargadoras reductores de velocidad, filtros prensa y bombas membrana, etc. GUZMAN Eusebio Estada 85 Teléfono: 40579 (34)

MOTOCICLETAS

VENDO Lambretta 150, buen estado. Informes: Capitán Castell, 170. (10) PARTICULAR vende Vespa diez mil kms, Verla Garage Enseñat. San Joaquín 4. (12) SE VENDE moto-carro «Isso» con carrocería metálica cubierta y cinta transportadora, buy buen estado. Razón: Ricardo Ankerman, 5. (19) VENDO motocicleta Ossa 125 negra, calle Joaquín María Bover, 63. (10) VENDO sidecar para Vespa. Santiago Russiñol, 31, bajos. (10)

TRASPASOS

TRASPASARIAMOS cca, calle primer orden Teléfono 26773 (10) TRASPASO pensión centralísima Ocasión SAN MARTIN Pl Mayor 48 1º URGENTE, traspaso pastelería, degustación posible bar restaurante. Escribir: 55516, esta Administración. (18) TRASPASO local comercial frente hotel. Precio interesante. Informes: Murillo, 3. (10) TRASPASO bar por 600.000 alquiler muy bajo. La Rosa, 14 de 3 a 2 noche. (15) SE TRASPASA panadería. Informes: Telf. 51771. (10) TRASPASO tienda céntrica grande, cerca Correos, Borne; alquiler antiguo. Telf. 11760. (11) EN MADRID traspaso acreditado, antiguo negocio, ventas plazos-contado en toda España. Importantes beneficios. 1.450.000 incluidas existencias. Apartado 10.049, Madrid, (21)

ALQUILO o vendo local 50 m2. en Vivero. Informes: Tte. Ferrá Fiol, 60, 1º. Una a cinco. (17)
GRAN DESPACHO céntrico alquilase. San Bartolomé Telf. 25224. De 12 a 3. (12)

ALQUILO piso confortable teléfono, terraza espléndida, vista, jardín. Teléfono 13.700. Terreno. (12)
SE ALQUILAN pisos amueblados, situación tranquila, soleados, confort. Teléfono 33263. (10)

ENSEÑANZAS

INGLES alemán francés, hablará Vd pronto y bien estudiando con profesoras nativas método intensivo. RAABL. Pl. Santa Magdalena 6 Traducciones. (19)

ALEMÁN, inglés, francés. General Mola, 53, principal. (10)

SE NECESITA profesora 1ª Enseñanza, todo el día. Telf. 53657. Llamar 12 a 15 horas. (15)

SE NECESITA profesor 1ª Enseñanza de 7:30 a 5 tarde, todos los días. Teléfono 53657. Llamar 12 a 15 horas. (19)

SEÑORITA universitaria dará clases a colegios o particulares. Tel. 50210. (10)

SE OFRECE profesor nativo para alemán horas convenientes. Traducciones alemán y francés. Informes: calle San Vicente de Paúl, 38, 6º, 3ª. 6 Teléfono 33612 (25)

ALEMANA nativa da clases. Gabriel Maura, 12, 1º, 2ª. (12)

CLASES RUSO. Grupo reducido empezarán clases día 3. Informes: Telf. 13227. (10)

MEJORE su porvenir con rapidez aprendiendo idiomas. Método fácil. Español, alemán, inglés, francés, sueco, danés. Academia ALEMANA. Plaza Mayor, 45 Traducciones. (21)

ACADEMIA Danza Regional. Profesor Jaime Company, Padre Molina 44, 1º Teléfono 50713 (12)

(2824 Sra. de mediana edad)
 se necesita como ama de casa habitada por dos personas, con cierta cultura, Moralidad. Se devolverán cartas recibidas. Escribir a «BALEARES», número 55.530.

se precisa señorita práctica en mecanografía, correspondencia y archivos contabilidad. Sueño según aptitudes. Dirigirse a Plaza España, 102, de 12'30 a 1'30. (28)

(2.787) SE PRECISA, oficina la peluquera. Peluquero Micat. José Tous Ferrer 16. (10)

(687) CRISTINA MODAS Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS Jaime III, 37, entlo. Teléfono no 15879 y Oficina Colocación (27)

(2.758) INTERESAN aprendices. Taller oro y plata San Miguel, 73, entlo. (27)

ADMINISTRATIVO (A)
Mecanógrafo (a)
 CON NOCIONES CONTABILIDAD.
 20-30 AÑOS, NECESITA:
Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A.
 AVENIDA ARGENTINA, 195,
 PALMA DE MALLORCA.

ELECTRICISTA
 Se necesita electricista experimentado y altamente capacitado para mantenimiento planta industrial. Presentarse a:
MAGI ENTERPRISES, S. A.
 LUIS MARTI, 193.

(2819) SE NECESITA
 SECRETARIA CON IDIOMAS. - HABLAR Y ESCRIBIR CORRECTAMENTE INGLES Y FRANCÉS.
 TRABAJO TODO EL AÑO. - Informes: Apartamento ROCA MARINA - C/AS CATALA SR. ADMINISTRADOR.

(2738) LLOMPART TOMAS
 Avenida General Primo de Rivera, 1, Telf. 26940. - Presentarse de 6 a 8.
 PRECISA:
 Señorita Auxiliar contable.
 SUELDO SEGUN APTITUDES.

2818 BUEN VENDEDOR
 PRECISA IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL. - PARA LA VENTA EN BALEARES DE SUS CONGELADORES Y VITRINAS FRIGORIFICAS MAGNIFICA OPORTUNIDAD.
 SUELDO Y COMISION.
 Escribir mandando historial a:
ELECTROLUX, S. A.
 MUNTANER, 293. - BARCELONA-6.

(2804) - AGENTES DE VENTAS
 PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. - ESCRIBIR CON MAXIMO DE REFERENCIAS AL APARTADO DE CORREOS, 722.

fran (2799) BOTONES
 JOVEN DE 14-15 AÑOS; PARA FORMAR. SE EN AMBIENTE OFICINA Y CON POSIBILIDADES DE CREARSE UN PORVENIR.
 Presentarse: SINDICATO, 101. Mañanas.

FOTO - CINE CASA PLANAS
 PRECISA:
 Dependienta
 Dependiente
 Cajera
 Botones
 Presentarse: de 7 a 8 en C/. Montenegro, 24

2788 AUXILIAR ADMINISTRATIVO
 CON PRACTICA, PRECISA:
 ELECTROFIL.
 MARGARITA CAIMARI 9.

(2.547) SE PRECISA muchacho 14 a 16 años para mozo droguería. Informes: Casa Juliá Plaza San Antonio 66. (17)

(2.789) SE NECESITAN dependientas en Establecimientos Mercadal. Informes: Brossa 9 (10)

(2.798) SE NECESITA telefonista con nociones idiomas. Hotel Albatros Illetas. (10)

(2.682) FILADORA Se necesitan aprendices (10)

(2.736) ALMACENES FUSTER Precisan dependientes, ayudantes y administrativos, máximas referencias, absoluta reserva colocados (12)

(2.81) SE NECESITA pulidor, fijo o por horas, y un tornero a pulso. Dirigirse a Pl. Sta. Catalina Thomás, núm. 47. Teléfono no 13118. (18)

(2.812) HÓTEL Primera B. necesita botones. Teléfono no 21405. (10)

(2.557) SE PRECISA mujer para el lavadero, trabajo todo el año. Razón: San Jaime, 25. (14)

(2.813) LOEWE, Generalísimo, 14. Necesita chico para almacén con nociones de oficina. Jornada completa. (13)

(2.577) SE NECESITA chofer con carnet de Segunda con conocimientos de mecánica. Construcciones Ferragut. Tel. 33988. (12)

(2.811) SE NECESITA mozo para trabajos garage, con conocimientos de mecánica y carnet 1ª, inútil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló 60, Palma. (15)

(2.796) IMPORTANTE fábrica de calzados necesita meritorios oficinas, ambos sexos, edad 15-16 años, in.

(2.810) NECESITASE ayudante - secretaria joven, cuatro horas mañanas. Teléfono 11983. (10)

(2.767) IMPORTANTE Empresa de Seguros precisa administrativo - a., práctico en la materia. Sueldo según aptitudes. Dirigirse a Pla España, 102, de 12'30 a 1'30. (25)

(2.782) PARA TALLER pintura se necesita oficial pistola y aprendiz, calle Benito Pons 46. (13)

(2.751) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Razón: Pl. Pedro Garau núm. 17. (10)

(2.793) PROFESOR-A inglés nativo, se necesita. Hueritos, 36, pral (10)

(2.781) SE NECESITA oficial tornero primera o segunda para llevar máquina rectificar cigüeñales. Luis Masmiu, calle Héroes de Manacor 101 (19)

(2.778) AUTO SERVICIO RILLAN, calle Ausias March, 40. Precisa oficial y aprendiz, preferible libre de servicio militar. (16)

(2.800) NECESITAMOS mujeres sepan coser a máquina, mañana, tarde o todo el día. Manufacturas Segura. Santo Cristo, 4. (12)

(2.792) SE PRECISA dependienta conocimientos idiomas y nociones venta Héroes embotellados. Sueldo más comisión. Teléfono 30806. (15)

(2.805) SE NECESITA mujer de limpieza a horas. Informes: Tel. núm. 30838 (12)

(2.794) SE NECESITA botones. Gestoría Sampo. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

(2.783) SE NECESITA un chico de 14 a 16 años para bar. Molino Verde, calle Carmen, núm. 49-51. (12)

(2.795) SE NECESITAN jóvenes para la formación de un grupo de ballet. No es imprescindible poseer conocimientos previos. Interesan también jóvenes dispuestos a sepan escribir a máquina. Escribir: Apartado 425. (21)

(2.820) NECESITO oficial barbero. Perras, Miguel Santandreu núm. 10. (10)

(2.823) SE NECESITA oficial carpintero. Padre Vives, 31. Sueldo a convenir según aptitudes. (12)

(1.825) CHICO, para aprendizaje y recados, necesita Sastretería Garau. San Nicolás, 40. (11)

VENDO magnífico sobretabaco con gran terraza y espléndida vista, con ascensor y facilidades. Varior en calle Aragón, 192, 8º. Piso 2º. P. Tardes de 3 a 6. (27)

VENDO pisos en General Ricardo Ortega, 4 dormitorios, muy bien terminados, llaves en mano. Informes en Honderos, 95. (18)

CAMBIARIA 1 ó 2 viviendas de 4 dormitorios (3 dobles), llaves en mano con terreno a un máximo de 9 kms. Palma y un mínimo de 15.000 mts. Informes: en calle Honderos, 95. (12)

VENDO, En Galilea, casa rústica completa y equipada y amueblada, garage, jardín, magnífica vista... B. Balaguer, calle Velázquez, 38. Tel. 21933. (20)

VENDO, Finca rústica a 12 kms. de Palma. B. Balaguer. Telf. 21933. (12)

VENDO, Piso espléndido Paseo Sagrera. B. Balaguer. Telf. 21933. (10)

VENDO, 4.000 metros cuadrados en Galilea. B. Balaguer. Telf. 21933. (10)

(2.821) SE PRECISA muchacha de servicio. ROSALEDA. Plaza Marqués del Palmer, 5. Tel. 23387 (2.821) SE PRECISAN dibujantes publicitarios ARIES Publicidad, San Miguel, 72, 4º, 5ª. Ciudad

OFERTAS PRACTICANTE, Hablando inglés se ofrece, trabajo solo mañanas Escribir número 55526, esta Administración. (13)

JOVEN español 27 años, hablando inglés, francés alemán, desearía colocación. Informes: Escriban a: M. Lladó, Miguel Marqués, 45. (18)

(255) TAPICERO, rapidez calidad, economía, presu puestos sin compromiso. Llamen: Tel. 21895. (10)

NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

HIPOTECAS

DISPONGO de 50.000.000.000, 1.600.000 a 5 millones pesetas para colocar sobre rústicas y urbanas. Tramitación rápida. PALMER Margarita Camari, 35 1º, 4ª de 12 a 2. (25)

HABITACIONES

SE ALQUILA habitación dos camas, independiente, calle Soldado Soberats Anlle. Informes: Juan Alcover, 126, 1º. (10)

ALQUILO 4 habitaciones céntricas para señoritas y matrimonio, trato familiar. Huertos, 8, 2º, izquierda, travesía Vía Roma. Telf. 14724. (18)

PENSION BARCELO, precios especiales, establecimientos Comida selecta. Tel. 14415. (10)

PARTICULAR, habitación dos camas, con o sin pensión. P. Bartolomé Pou 129, 4, 2ª. (14)

ALQUILO habitación, derecho cocina. Padre Molina, 42, 1º, 2ª. (10)

ALQUILO habitación, calle Gater núm 5 (travesía San Miguel). (10)

ALQUILO 2 habitaciones una derecho cocina, otros dos amigos. Capitán Vila, 33, 4º, 1º. (14)

SEÑORA alquila parte de chalet, habitaciones nuevas, jardín. Telf. 52874. (10)

ALQUILO cómoda habitación 2 personas, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

CASA PARTICULAR alquila habitaciones económicas calle Mirto, 6, 3º, 2ª. E. Rafal. (11)

ALQUILARIA habitación matrimonio con derecho a cocina. San Miguel, 121, 3º Derecha. (12)

BOLSIN DE TRABAJO

DEMANDA
(2.786) SE NECESITAN oficiales Planchistas y encargado para Sección Pintura Automóviles. calle Pérez Galdós núm 64-68. Teléfono 25029 (17)

(2.785) IMPORTANTE en prensa del ramo eléctrico precisa mozo de almacén. Dirigirse por escrito a esta Administración, número 66.666. (17)

(2.767) IMPORTANTE em

IMPORTANTE SOCIEDAD
 OFRECE CARGO PARA AUXILIAR GERENCIA. - AMBOS SEXOS. - INTERESADOS DIRIGIRSE PERSONALMENTE DE 6 A 7 TARDE CON AMPLIAS REFERENCIAS A CALLE GENERAL RICARDO ORTEGA, N.º 86 - 88, 1.º 2.ª MAXIMA RESERVA COLOCADOS.

EL DR. KILDARE POR KEN BALD (117)

ESTAMOS AQUÍ PARA DISCUTIR EL CASO DEL DR. EDDY PETERS, AL QUE SE ACUSA DE DESATENDER SU SERVICIO ASIGNADO. EL DR. KILDARE LES DARÁ DETALLES

¿TERMINO, DR. KILDARE? BIEN, SRTA. HASKELL, DIGA AL DR. PETERS QUE ENTRE.

¿QUIERE ENTRAR AQUÍ, DR. PETERS?

¿UN PAPEL PARA MÍ, PADRE?

NO UN PAPEL, QUERIDA, SINO EL PAPEL: EL SUEÑO DE TODA ACTRIZ DESDE HACE MÁS DE UN SIGLO.

¿QUÉ ES, PADRE?

¿QUÉ ES, PADRE?

¿HEDDA GABLER, LUCÍA! LA OBRA MAESTRA DE IBSEN, SERÁ TUYA, LO PROMETO

LUCÍA, HEDDA GABLER ES UNA TRAGEDIA, UN DRAMA VIOLENTO, DE UNA MUJER CON INMENSAS PASIONES PERO SIN VALOR.

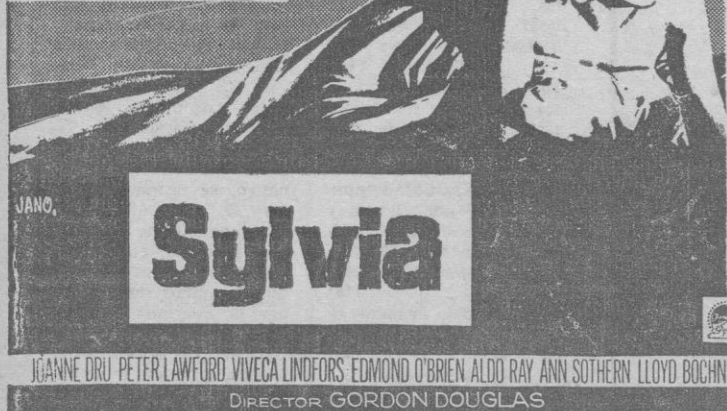
ELLA SE VE ENVUELTA EN UNA RED ENJOJADA DE CONFLICTOS DE LA QUE NO PUEDE ESCAPAR; ¡AH, ESCUCHEN ESTO!... ELLA SE ENFRENTA AL JUEGO BRACK... YO HAGO... SE PAPEL

Y HEDDA DICE, "QUE MORTALMENTE ABURRIDO ME ESTADO! COMO SABES, ELLA PIENSA SUICIDARSE... ¿QUÉ ESCENAS, QUE PAPEL, LUCÍA!"

HOY LIRICO BALEAR PROGRESO

¡Éxito sin precedentes!

CARROLL BAKER
GEORGE MAHARIS



Sylvia

JOANNE DRU PETER LAWFORD VIVECA LINDFORS EDMOND O'BRIEN ALDO RAY ANN SOTHERN LLOYD BOCHNI
DIRECTOR GORDON DOUGLAS

¡Retrato a contraluz de una pecadora!
(AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS)

La segunda sesión de HOY en el
LIRICO será NUMERADA
Venta de localidades: de 11 a 1
y desde las 4 de la tarde

REPRESENTANTE DE TEJIDOS

con residencia en Palma de Mallorca, precisa importante
fábrica de Sederia, especializada en forrería de todo tipo,
novedades y estampados. Para trabajar en las Islas Ba-
leares. Preferible con vehículo propio.
Enviar historial y referencias al número 123. Publicidad
ALAS. - Almirante Bonifaz, núm. 3. - BURGOS.
(R. O. C. núm. 3.439).

¡Se
acerca
un
impetuoso
fascinante
y
maravilloso
espectáculo!

ANTHONY QUINN
HORST BUCHHOLZ OMAR SHARIF ROBERT HOSSEIN
ORSON WELLES AKIM TAMIROFF
ELSA MARTINELLI

LA CONQUISTA DE UN IMPERIO

EASTMANCOLOR - FRANSCOPE
Directores: DENYS DE LA PATELLIERE y NOEL HOWARD
UNA COPRODUCCION: IITAP-SNC (PARIS) PROD. CINEMATOGRAFICA CHOMA

La última corrida de la temporada

Repetición de Rafael Peralta, Manolo Carra y Ricardo Izquierdo

Por fin esta tarde podemos presenciar la corrida anunciada, que tanto interés ha despertado entre la afición mallorquina. El cartel no puede ser más atractivo. En él figuran nuevamente los valientes espadas Manuel Carra y Ricardo Izquierdo, ambos triunfadores en el ruedo palmesano, y también actuará frente a dos bravos novillos - toros, el máximo triunfador de la temporada que hoy termina, el gran caballero en plaza Rafael Peralta.

Las reses seleccionadas para este sensacional acontecimiento taurino pertenecen a las acreditadas divisas de don Jesús Sánchez Montejó, don Lisardo Sánchez y herederos de don Antonio Pérez de San Fernando, para la lidia de a pie, y a las de don Juan Gallardo y don Leopoldo L. de Clarac, las destinadas al toreo a caballo.

Esta gran función, taurina, la última de la temporada, ha sido montada en honor a la mujer mallorquina, por lo que cabe esperar que esta tarde la plaza aparecerá más bella y adornada que nunca.

Actuará de sobresaliente en el mano a mano entre Manolo Carra y Ricardo Izquierdo, el novillero Isidoro Ruiz Romero.

La corrida empezará a las cuatro de la tarde.

Es mucho lo que la afición espera de este magnífico festejo taurino, ya que con el valor de los diestros anunciados se puede contar, y también ofrecen máxima confianza los toros destinados a este definitivo «cerrojazo».

Sardanas para hoy

Hoy, en los jardines del Paseo Marítimo tendrá lugar la habitual audición de sardanas que todos los domingos organiza la Casa Regional Catalana, a cargo de su Cobia titular «La Principal de Mallorca».

El programa que se ofrecerá al público será el siguiente:

«Un tesoro», de Pedro Masats.

«Primi», de Pedro Borrás.

«L'anell de prometatge» (estreno), de Vicente Bou.

«Per tu, Paquita», de Mas-Ros.

«La festa de la rosa», de Ramón Vilá.

Como siempre, esta audición dará comienzo a las doce de la mañana.

Juventudes Musicales

El «Dúo Ausona» ofreció un recital de canciones en el «Hotel Jaime I»

Las Juventudes Musicales, únicos vocadores en Mallorca de la reciente manifestación melódica, conocida por la «Nova Cançó», dieron ayer el primer recital de un ciclo que bajo dicha denominación, se desarrollará a lo largo de la presente temporada musical. Todavía, pues, no extinguidos los ecos dulces y decisivos, del festival que con tanto éxito celebraron, hará escasamente un año en torno a este movimiento, digamos redentorista, de la canción española, he aquí que nuevamente, con más ímpetu si cabe, y frente a la floración de otros festivales de menor trascendencia, la canción catalana vuelve por sus meritos a echar su cuarto a espadas en nuestras veladas musicales.

Sea bien recibida, pues, su objetivo —al margen de mentalidades calenturientas e hipócritas que verían cizaña incluso junto a la rosa más encendida— no es otro sino el de remozar viejos hábitos de insulsa melódica, y dar a la canción un sentido humano y profundo, sea a manos de la evocación provenzal, o de la pura y simple traducción «seria» de famosos ritmos a la lengua catalana.

La «Nova Cançó», en general, es nutrida intelectual y musicalmente por el grupo llamado «El setze jutges», pero sin ánimo exclusivista, ya que a menudo son los compositores franceses melódicos quienes les dan la pauta a seguir al intérprete, no en balde siempre fueron estos los que con más arte supieron traducir la trova y la poesía a la inquietud de nuestros días. El repertorio ofrecido por el «Duo Ausona» en el Hotel Jaime I, constituye una buena prueba de lo que decimos, entre cuyas canciones oímos una bella versión del famoso «Aurevoir» de Gilbert Becaud, y otra, «No hi ha demà», procedente del filme «Ej Rolls amarillo», ambas magníficamente cantadas y traducidas.

M^{rs} Dolores Roca y M^{rs} del Carmen Bau —las dos juntas apenas suman los treinta años— integran la esperanzadora realidad de este dúo, que con afinación, dulzura, y notable acople, han conseguido por lo menos oponer a todos los «Duo Dinámicos» esparcidos por nuestro pícaro mundo, las voces a dúo, de su expresiva serenidad. Con el tiempo, sin duda, el contraste, el temperamento, irán tomando mas cuerpo dentro de estas dos almas cuya juventud no les impide, sin embargo, abordar temas de indiscutible trascendencia, e incluso escribirlos de su puño y letra.

Ayer cantó el «Duo Ausona», en mes próximo lo hará Guillermina Motta, y en sucesivos recitales completando el ciclo anunciado serán el Doctor Bernardo Juliá Pbro. Raimón, María del Mar Bonet y otros, quienes se pronunciarán en favor de la «Nova Cançó», a los auspicios de las Juventudes Musicales, y siempre, es de esperar, con el mejor éxito.
AGUILO DE CACERES

La correspondencia a



El diario de más circulación en el Archipiélago.

Rogamos a todas aquellas entidades y particulares que nos remitan correspondencia con destino a «BALEARES» que, en lo sucesivo dirijan la misma a:

DIARIO «BALEARES»
PALACIO DE LA
PRENSA
PASEO MALLORCA

o bien al
APARTADO 22

También recordamos que las notas que se nos envían para su publicación deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SIETE de la tarde, pues caso contrario no podrán publicarse a día siguiente.

Comida y fiesta de amistad en el Cortijo Vista Verde

A primeras horas de la tarde de ayer, en el Cortijo Vista Verde se celebró una fiesta privada, a la que asistieron gentilmente invitados, numerosos miembros de la Banca local, y también un nutrido grupo de periodistas palmesanos en su mayoría acompañados de sus esposas. En total fueron cerca de un centenar los invitados, quienes se reunieron en torno a una becerra sabiamente asada, cuya carne sabrosísima constituyó un puro deleite gastronómico, celebradísimo por todos los presentes.

Una vez finalizado el ágape campero, en el redondel de la hermosa placita de toros, fue soltada otra brava becerra esta más viva que el toro del aguardiente, con la que se enfrentaron los más valerosos comensales, destacando de entre todos nuestro Subdirector Eliseo Feijoo, quien toreó de un modo científico a la par que temerario igual por naturales que por reboleras de creación propia adornándose finalmente con un sensacional desplante de frente por detrás, más por detrás que por delante. Todos los improvisados toreros fueron caluro-

samente aplaudidos. Gu Arribato no salió a hombros de la multitud por no estropearse los almores. Asimismo fue muy celebrada la intervención de Pedro Serra director propietario del «Majorca Daily Bulletin» que también, se lució en numerosas suertes primorosas que recordaron las más arriesgadas de Rafael El Gallo, en la época en que estaba más gordito.

La fiesta, ciertamente inolvidable resultó tan suculenta como divertida, siendo efusivamente felicitado el Administrador del Cortijo don Salvador Llopió a quien acompañaba en su tarea de anfitrión el director de la revista don Antonio Mir.

BALONES FUTBOL
Galerías Avenida
PALMA

Hoy, 24 pá 18.

¡FENOMENAL!

¡FANTASTICA!

¡FORMIDABLE!

JEAN MARAIS
VYLENE DEMONGEOT
LOUIS DE FUNES

FANTOMAS

EASTMANCOLOR
FRANSCOPE

DIRECTOR: ANDRE HUNEDELLF

Toda la policía de Francia es incapaz de capturar a

FANTOMAS

Supera a todo cuanto ha visto en esta clase de películas

Próximo estreno en Palma...

TOLERADO MENORES

CINES
ACTUALIDADES: Desde las 4:30 «MISION EN LA JUNGLA» Peter Finch etc NO DO A num 1190 (Rodeo en un penal Norteamericano) NO-DO B num 1190 (Cruce de canales a salto de pértiga). IMAGENES num 1084 (Lo copa Canadá de Golf) (Mayores 18 años)

AUGUSTA

Desde las tres «EL VALLE DE LA VIOLENCIA» con James Stewart y «EL TREN DE LAS 4:30» (Aut Mayores).
 ASTORIA — Desde las 4:30 «FONDOS» y «LOS VENCEDORES» (Aut May 18 años)
 AVENIDA (Refrigerado) — «LA ESTAFADORA» (Jean de Moreau y Jean Paul Belmondo) y «TRES DANESAS EN PARIS» (May 18 años)

BALUAR — Desde las 4:30 «SYLVIA» con Carroll Baker y George Maharis y «LA BATALLA DE SIRACUSA» (Aut Mayores)
BORN (Climatizada) — «UN ITALIANO EN LA ARGENTINA» con Vittorio Gassman y «AVENTURAS DEL OESTE»
CAPITOL — Desde las 4:15 «UNA CASA NO ES UN HOGAR» con Shelley Winters. — «MI ABOGADO DEFENSOR» (O. W. FISCHER). — (Autorizada Mayores 18 años).
FANTASIO — Desde las 4:30 «OPERACION WHISKY» y «EL PRECIO DEL EXITO» (Tol Menores).
DORADO — Desde las 4:30 «TRES DOLARES DE

cartelera de ESPECTACULOS

PLOMO y «LOS PALOMOS» (Prog. Tol. Menores).
HISPANIA — Desde las 4:15 «UNA CASA NO ES UN HOGAR» con Shelley Winters. — «MI ABOGADO DEFENSOR» (O. W. FISCHER). — (Autorizada Mayores 18 años).
LIRICO — Desde las 4:15 «SYLVIA» con Carroll Baker y George Maharis y «LA BATALLA DE SIRACUSA» (Aut. Mayores)
METROPOL — Desde las 4:30 «EL CIELO Y LA TIERRA» (César Costa y Angélica María) «ME HE DE COMER ESA TUNA» (Jose Negrete) (Aut Todos los públicos)
MODERNO — Desde las 4:30 «OPERACION WHISKY» y «EL PRECIO DEL EXITO» (Tol Menores)
ORIENTAL — Desde las 4:30 «TRES DOLARES DE PLOMO» y «LOS PALOMOS» (Prog. Tol Menores).
PROGRESO — Desde las 4:30 «SYLVIA» con Carroll Baker y George Maharis y «LA BATALLA DE SIRACUSA» (Aut. Mayores)
PRINCIPAL — Desde las 4:15 «POR UN PUÑADO DE DOLARES» y «CIT EN LAS VEGAS»
PROTECTORA — Desde las 4:30 «MAS PODEROSO QUE LA MUERTE» y «UN SA-

BIO EN APURAS (Aut. Todos los públicos).
RIALTO — Desde las 4:30: «TRES DOLARES DE PLOMO» y «LOS PALOMOS» (Prog. Tol Menores).
RIVOLI — Desde las 4:30: «PRIMERA VICTORIA» (John Wayne, Kirk Douglas, Patricia Neal, Tom Tryon, Paula Prentiss, Brandon de Wilde, Jill Haworth, Dana Andrews y Henry Fonda) (Aut May. 18 años).
VICTORIA — Desde las 4:30 «TRES DOLARES DE PLOMO» y «LOS PALOMOS» (Prog. Tol Menores).
SALAS DE FIESTAS
 * **CABALA** (Hotel de mudaina) — Tarde y noche: Baile y atracciones
 * **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) — Tarde y noche: Baile y atracciones

* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **CHUMBO** (Hotel Puro) — Bailes y atracciones
 * **CALAMAYOK** — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **JARIAN'S CLUB** — Noche: Baile y atracciones
 * **MUNTECRISTO** — Noche: Folklore español.
 * **ORFEO** (Hotel de Mar) — Tarde y noche: Baile y atracciones
 * **TAGOMAGU** — Baile de «Los Valldemosa» — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **SESAMO** — Noches: Baile y atracciones
 * **TROADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

SIEMPRE A LA HORA DE ELEGIR
 Recuerde
GREGORY Juyero

¡RISA!
 ¡RISA!
 ¡RISA!



JERRY EN SU PROPIA SALSA!
INMEDIATO ESTRENO
 (Aut. may 14 años)

Palacio AVENIDA

REPASO A LA TV

¿Cuándo llegará el «UHF»?

Amables comunicantes, por distintos conductos, entre los que destaca el telefónico, nos invitan a solicitar de las altas esferas de TVE que se proceda, cuanto antes a hacer las debidas instalaciones para que Mallorca pueda disponer, cuanto antes, de las emisiones por el segundo canal de UHF.
 Aunque en el fondo las razones coinciden en un punto, cual es el de poder prescindir —entre los dos programas simultáneos— del que interese menos, cabe advertir —siempre según nuestros comunicantes— que la ventaja es unánime ya que, en su mayor parte, los espacios del segundo canal, son los mismos que los del canal nacional, sólo incrementado por alguna que otra película.

De todos modos, creemos que el UHF siempre da mucho más juego a la elección y por esta causa, hacemos nuestra la idea de los numerosos solicitantes que nos han llamado, a los que complacemos con todo interés en sus peticiones.

Otro grupo de peticionarios, se queja de que TVE no ha publicado, todavía, la lista de partidos de la actual Liga futbolística que serán televisados en esta temporada. Acuden —con razón— que dar un partido sin aviso previo, sin tiempo suficiente para partir el tiempo dominical, ajustado a la posible visión del acontecimiento deportivo, es restar eficacia a la retransmisión, pues de este modo, no llega a todos los que forman esta pléyade enorme de aficionados que tanto celebran y aplauden tales retransmisiones.

Para muchos resulta francamente incomprensible que no pue-

da preverse con tiempo suficiente tales retransmisiones, habida cuenta que los partidos televisados tienen lugar a una hora distinta a la que se celebran los otros, para no perjudicarlos.
 ¿Será posible conocer cuanto antes la lista de los citados partidos?

Disfrutamos el martes oyendo nuevamente a Mario Monreal, pianista joven, extraordinariamente dotado, al que oímos «al natural», gracias a la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales» y al Ministerio de Información y Turismo.

Ante la pequeña pantalla, Mario Monreal dió muestras inequívocas de su extraordinaria personalidad y TVE, al captarlo, demostró que su criterio de selección, en esta ocasión, estuvo en su verdadero punto.

Nos gustó, francamente, «El niño del velero» que llenó el espacio semanal de «Estudio 1». Obra de finísimos matices, tuvo en sus intérpretes —Francisco Morán, Irene Daina y Luis María Hidalgo— una realización espléndida, a tono con la excelente dirección de Gustavo Pérez Puig.

¿Y del «Objetivo indiscreto» qué me dicen ustedes? ¿Verdad que el «caradura» va ganando tanta popularidad que muy pronto es posible que le veamos, tal vez en el cine?

Pedro DEYA

La tuberculosis es un problema social. Busca a los que pueden decen para lograr su curación, y evitar el contagio en la sociedad.

CARLOS ROLDAN

ABOGADO
 HA TRASLADADO SU PACHO
 A CALLE HUERTOS, 22,
 ENTLO IZQUIERDA

DORADO RIALTO

Victoria Oriental



Más movida que ninguna otra película de aventuras

(TOL. MENORES)

Mañana

NOV. EMBRE
1
 LUNES

una yanqui en el HAREN

CINEMASCOPE y COLOR

Cuando **SHIRLEY MAC LAINE** se dispone a hacer reír, no hay competencia posible, y aquí la acompaña **PETER USTINOV**

Mañana debe tener reservada su localidad en

SALA AUGUSTA



MAÑANA SERA SOLDADO

Mochi interrumpe sus actuaciones en TV para cumplir con sus deberes militares

«Pero he dejado seis programas grabados, para no faltar a la cita semanal con mis amigos»

Una aclaración: «Efectivamente estoy casado. Pero no he querido airearlo demasiado por cuestiones particulares»

Con gran sorpresa encontré ayer sábado a Mochi en Palma. —¿Qué haces aquí? Creía que estabas en Madrid con lo de la T. V. —He tenido que interrumpir mi participación como presentador en «Escala en Hi-Fi» debido a que mañana tengo que presentarme a «lo del servicio militar». —¿Disgustado? —Yo creo que si realmente tengo «fans» como dices les gustaré por mis canciones y, un poquito, por caerles simpático. —¿Eres simpático? —Con quien creo que es sincero conmigo, sí. Reconozco que me debo al público pero soy muy impulsivo y a veces parezco orgulloso. De verdad no lo soy. Quiero y necesito el apoyo de vosotros, los



—¿Por lo del servicio? No. En modo alguno. Considero una obligación sagrada el cumplimiento de este requisito como hombre y como español. Sin embargo no te negaré que ahora estaba en mi mejor momento artístico y cuando tenía más ofertas. —¿Qué ocurrirá, entonces, con ese programa en el que participabas en T. V.? —No lo sé. He dejado grabados seis programas y creo que con ellos cubriré el período más severo de la «mili». Después si hay suerte, tal vez pueda trasladarme a Madrid o ellos venir aquí a filmar. En fin, no sé... —¿Dos años sin actuar ¿podrían suponer tu fin como cantante? —No lo quiero ni pensar. Tu sabes que yo vivo de esto Yo y mi familia. El público está ahora ansioso de novedades. Existen artistas que perduran y otros que pasan rápidamente. No sé cuál de los dos grupos estaré. De todas formas confío en idear algo que me permita seguir en contacto con mis seguidores. —Has mencionado a tu familia. ¿Te refieres a tus padres? —No. Mis padres no necesitan,afortunadamente, de mis ingresos. Me refiero a mi mujer y a mis hijos. —Creo que esta es la primera vez que hablas de ellos, ¿no? —Efectivamente. —¿Por qué tanto misterio en torno a si estabas o no casado? —Esta era una cuestión personal. Siempre he pensado que lo que interesa de un cantante es lo que canta y como lo canta. No su vida personal. Entonces yo pensé de común acuerdo con mi mujer, que era mejor no hablar de ello. También creí que era mejor así para que no la molestaran. Ya sabes que siempre hay bromistas etc. —¿No sería por miedo a que tus «fans» se desilusionaran?

«disk-jockeys» y el de los aficionados. —Volviedo a tu vida particular ¿Tienes hijos? —Sí. Tengo ya dos hijos. —¿Y ya se interesan por la carrera del padre? —Son aún muy pequeñines para ello. Pero, no creas. Les gusta mucho la música. —¿Has grabado algo nuevo? —Sí. La pasada semana registré en Madrid un «single», un disco de dos canciones con dos composiciones mías. Una de ellas, tal vez sea ya conocida: «Brindo». —Sí. La conocemos. Interesante pieza, por cierto. Y la película. «Megaton Ye-ye». ¿qué tal acogida ha tenido? —La verdad es que la crítica no alabó excesivamente sus valores artísticos. No creo, tampoco que el director se propusiera hacer una obra de arte. Pero en cuanto a su resultado comercial creo que se puede decir que está siendo muy bueno. Los jóvenes, al menos, así opinan. —¿Tienes algún otro film en perspectivas? —Sí. El mismo productor de esta película piensa repetir la experiencia. Será cuando tenga algún permiso en el cuartel o algo así. Ya veremos. —¿Te preocupa la desaparición de tu larga melena? —No. ¡Que va! Creo que me irá bien una temporada de pelo al cepillo. Este es «Mochi», el muchacho que mañana será «recluta». Cambió el micrófono por el mosquetón. Suerte, Juan Enrique.

M. SOLER

En la foto, Mochi con su esposa y el padre del famoso cantante.

NOVEDADES

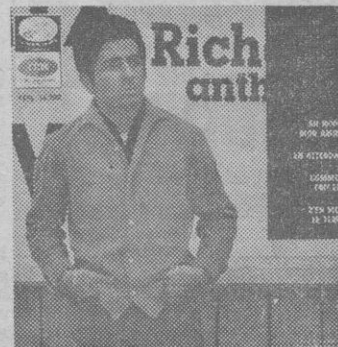
MAYTE BLANCO



«Se llama María» - «El primer piro» - «Miedo de tu amor» - «El mensaje»: Calificación: 3.

«Se llama María» es una de las canciones más grabadas del momento porque ofrece muchos atractivos para el intérprete ya que se trata de una melodía fácil, bonita y, seguramente, comercial. Mayte Blanco, reciente fichaje de «Tempo» —una nueva marca discográfica que cuenta con nuestras simpatías por el buen gusto con que está realizando sus artistas— consigue una excelente interpretación de esta melodía del italiano Donaggio a la que probablemente se podría haber añadido más presencia orquestal. No quiere ello decir que no nos guste el sonido ni mucho menos, ya que la grabación es buena y grata al oído. También «El mensaje», canción del Festival Mediterráneo está en este E. P. y con ella «El primer piro» cancioncilla sencilla, pero pegadiza. Completa el disco «Miedo de tu amor». En resumen se trata de un disco atractivo, para nosotros, ha servido como presentación de esta nueva voz a la que se le podría sacar mucho partido a juzgar por su estilo y por su aspecto físico.

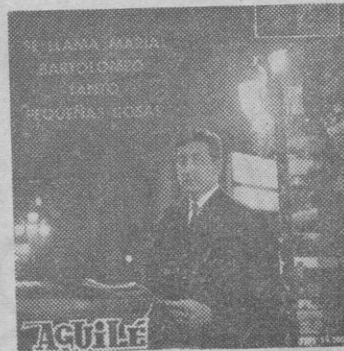
RICHARD ANTHONY



«Au revoir, mon amour» - «En attendant» - «Comment fait Elle?» - «S'en vient le temps»: Calificación: 3.

«Adiós mi amor», versión francesa de un gran «hit» inglés (Goodbye, my love), ha encontrado en Richard Anthony un sensacional intérprete y ha supuesto un acierto para el arreglador ya que, con facilidad, ha superado el original. Esta canción que ha significado para Richard una especie de resurgimiento en su país, va a proporcionar idénticos resultados en el nuestro. Es una canción inspirada en la que se ha apoyado el tema sobre unas frases corales de mucha musicalidad y en los acordes claros y decididos del piano. Del resto de grabaciones podríamos destacar «Cemento y arena», igualmente de procedencia inglesa. En realidad este disco está basado en sucesos más o menos importantes de la actualidad anglo-americana, aunque cimentados en el prestigio y popularidad de Richard Anthony para su impacto en Europa.

LUIS AGUILÉ



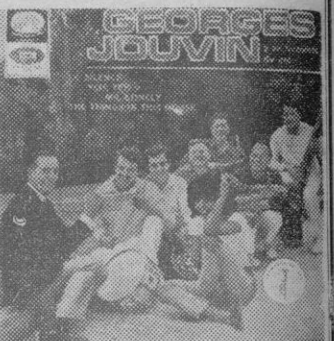
«Se llama María» - Bartolomeo» - «Tanto» - «Pequeñas cosas»: Calificación: 4.

Mucho nos sorprendería si este último disco de Luis Aguilé no obtiene en fechas inmediatas un rotundo éxito. De una parte, está la excelente interpretación de Aguilé, y el buen respaldo orquestal y de la otra, el acierto en la selección de melodías. «Se llama María» es, hasta hora en la de Luis, la versión más vendida en nuestra ciudad. «Tanto» es el último éxito de Alain Barriere que, esta vez, ha tenido que ceder la primacía de su publicación a una versión castellana. Buena canción, en el estilo Barriere, con una extraña incursión en la línea melódica de apertura y mantenimiento en algún tema de Vivaldi. «Pe-

queñas cosas» será, tal vez la canción de este microsurco que más tarde en «entrar», pero es, sin duda, un buen complemento. Y finalmente tenemos «Bartolomeo», pieza festiva, original de Luis Aguilé, que sorprende y divierte. Más de un «especialista» del disco no duda en calificar a «Bartolomeo» como la futura favorite del disco. Nosotros somos más cautos y esperamos el desarrollo de los acontecimientos. No podemos olvidar de modo alguno «Se llama María» y «Tanto».

«LA BITACORA» aire acondicionado

Baleares recomienda



A los que gustan de buenos arreglos para grupos reducidos —exclusivamente instrumentales, recomendamos por su calidad de selección y grabación este disco de George Jouvin, del que se destacan especialmente «El silencio» —impresionante número para un buen trompeta— y «Mr. Lonely».

VIGOR Y FUERZA FISICA

Mediante Un Tónico Vigorizante Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VARKO. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animado en todo momento a la actividad física. VARKO ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias. C.P.S. - 1.584

Sonny & Cher, disco 1.000.000



Nueva York.— La Asociación Americana de la Industria Discográfica certificó solemnemente la pasada semana que la grabación de SONNY & CHER, «I Got You Babe» de la marca ATCO, alcanzó el disco 1.000.000 vendido en los Estados Unidos. El disco que constituye actualmente un éxito mundial, fue publicado el 14 de junio y se convirtió en el «Hit» número 1 del país a mediados de agosto. Alcanzó el mejor lugar en la Gran Bretaña el mismo mes y se está moviendo ahora hacia la cumbre en los «Hit Parades» de Alemania, Holanda, Italia, Australia, Hong Kong, y muchos otros países.

Las ventas totales del disco en todo el mundo se espera rebasen los tres millones de discos.

En Madrid

Vendo o alquilo local céntrico 300 m2, con teléfono Luz. Agua totalmente libre, en valle Salud esquina Gran Vía, apto para Delegación, Cafetería u otro negocio similar. Escribir a AB. Solá calle Córcega, 371 — Barcelona

LOS TRIUNFADORES

- LAS 10 MELODIAS DE MAYOR EXITO EN MALLORCA -

«Baleares» HIT PARADE

Nº	TITULOS E INTERPRETES	SE MA NA	Nº ANTERIOR
1	BORRACHO LOS BRINLOS	11	2
2	LINA LOS JAVALOYAS	18	1
3	TICKET TO RIDE LOS BEATLES - TONY RONALD	14	3
4	EL MUNDO JIMMY FONTANA - LOS MUSTANG	5	4
5	ME LO DIJO PEREZ LOS 3 SUDAMERICANOS BETA QUARTET - MOCHI	10	5
6	HELP LOS BEATLES	3	6
7	COMPRESION THE ANIMALS - LONE STAR BRUNO LOMAS	7	9
8	MAMITA LOS 4 DE LA TORRE	3	10
9	ESOS OJITOS NEGROS DUO DINAMICO	30	7
10	MIS MANOS EN TU CINTURA LOS JAVALOYAS - ADAMO	-	-

CASA PERELLO

Almacén de Música. — General Mola, 19.
GUITARRAS ELECTRICAS—ORGANOS ELECTRONICOS
Y AMPLIFICACION.



HOY

¡Un Gassman irresistible!

Filmex PRESENTA

VITTORIO GASSMAN

UN ITALIANO EN LA ARGENTINA



AMADEO NAZZARI
SILVANA PAMPANINI
NINO MANFRE
DIRECTOR DINO RISI

Complemento:

«Aventuras del Oeste»

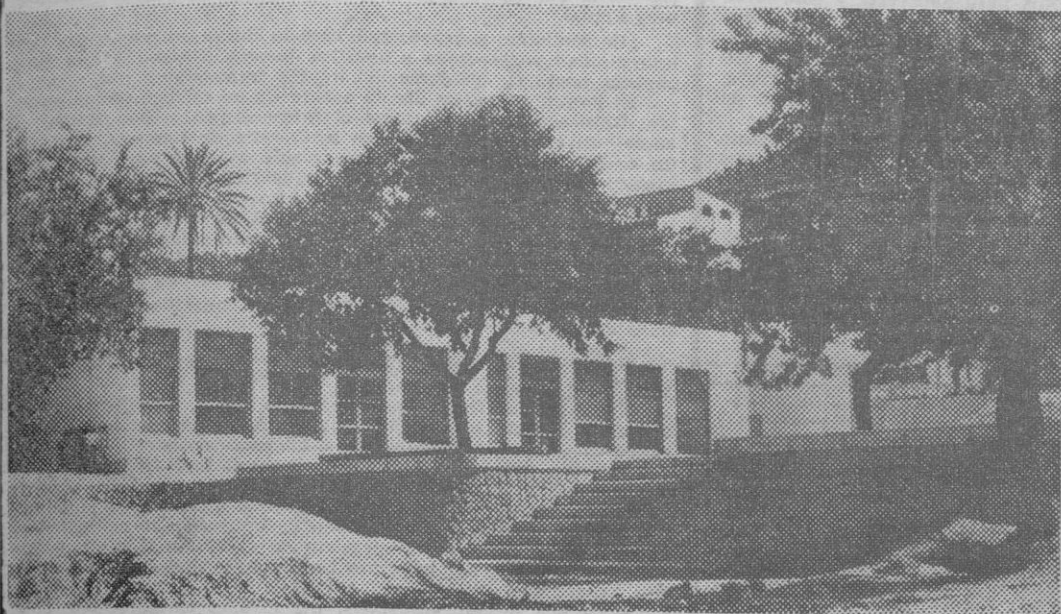
(Aut. mayores)

Lea «BALEARES»

EL PROBLEMA Y SU SOLUCION

Andraitx ofrece más soluciones que problemas

Un problema urgente: saneamiento. - Solución a la enseñanza, con nuevas aulas y un colegio. - Otro matadero. - La Plaza de España será transformada



LA MODERNA ESCUELA PARA NIÑAS ESTARA TOTALMENTE TERMINADA EL PROXIMO ENERO. ES LA SOLUCION A UNO DE LOS PROBLEMAS QUE TENIA PLANTEADOS ANDRAITX: EL DE LA PRIMERA ENSEÑANZA.

Esta vez salimos de Palma para escribir «El problema y su solución». Nuestro punto de mira es Andraitx; la villa y su puerto. Con tantas realidades que es necesario dejar el elogio de la pluma. Se elogia por sí solo. Andraitx ofrece al visitante más soluciones que problemas. Y muestra un auge fabuloso, de manera especial en las zonas marítimas donde va aumentando la afluencia turística que, en un futuro próximo alcanzará cifras insospechadas cuando en las diversas urbanizaciones se levanten chalets, hoteles y casas para verano.

Hay tal abundancia de temas que es necesario dividir este trabajo en dos partes. Hoy, lo dedicamos íntegramente a la villa. La semana próxima al puerto.

Es frecuente que los problemas de una villa o ciudad pequeña —y muchas veces de las grandes urbes— sean:

- Suministro eléctrico.
- Teléfonos.
- Saneamiento.
- Asfalto.
- Escuelas.

EN EL DESPACHO DE UN ALCALDE DINAMICO

La persona más autorizada para responder a nuestras preguntas y explicar las soluciones y problemas de Andraitx, es su Alcalde, don Bartolomé Pujol Reus. Ocupa el cargo desde el día 20 de mayo del año pasado. También es Jefe

Local del Movimiento, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y Presidente de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Andraitx. Es hombre de gran dinamismo. Desde la mañana hasta la noche trabaja en su despacho de la alcaldía. Esta labor le entusiasma. Se ha entregado a la misma con el mayor espíritu de entrega.

Ha respondido con sencillez, explicándonos pros y contras de su querida villa.

LA PRIMERA ENSEÑANZA ESTABA ABANDONADA

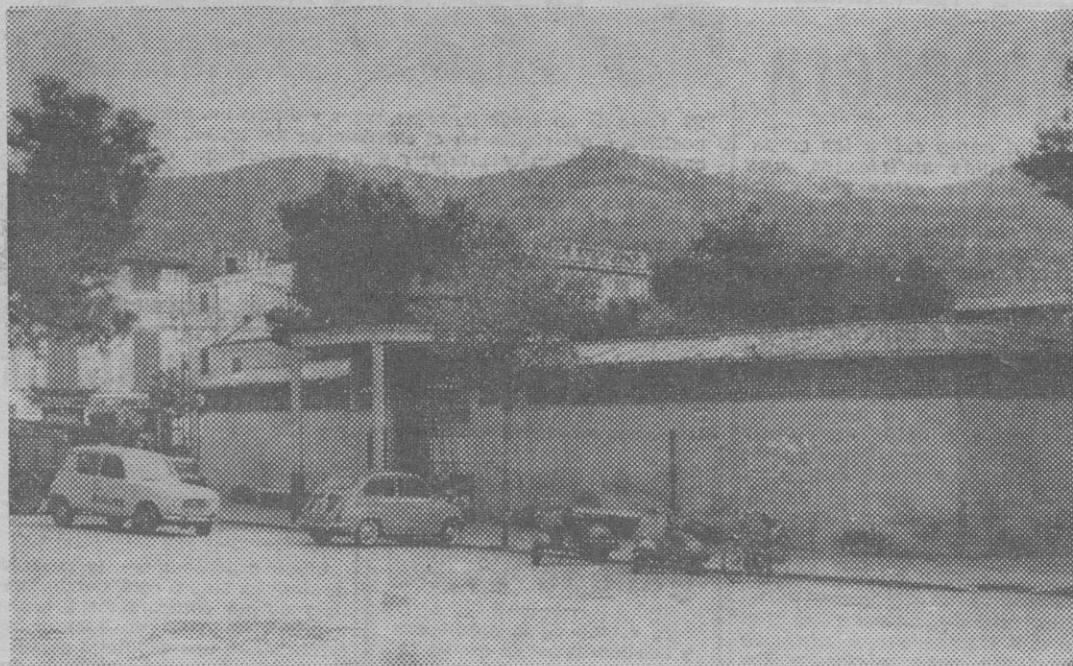
Desde hace dos años atrás, Andraitx tenía un serio problema: la primera enseñanza presentaba un estado deplorable. La matrícula era excesiva para las posibilidades de la Escuela Graduada.

—¿Cómo han solventado esta cuestión?

—Han sido aumentadas las aulas. Ahora hay tres. En colaboración con la Inspección de Primera Enseñanza, se consiguió mobiliario nuevo y moderno. Y en breve, en un patio amplio, habrá una pista para baloncesto. Las niñas contaban con dos aulas, insuficientes. Se creó una nueva, en un colegio moderno, alegre, que estará totalmente terminado en enero. Luego será, construida una pista de baloncesto en el patio. Creo que el problema de la enseñanza, de momento, ha quedado solucionado.

EL PROBLEMA MAS GRAVE: SANEAMIENTO DEFICIENTE

El saneamiento, en Andraitx



ESTA PLAZA DE ESPAÑA, CON SU VIEJO MERCADO. MUY PRONTO SERA TRANSFORMADA. Y LO QUE HOY OFRECE UN ASPECTO TRISTE SERA UN LUGAR CON ALEGRES JARDINES Y SURTIDORES.

es muy deficiente. Fue necesario cerrar cisternas por haber infiltraciones de aguas sucias. Preocupaba mucho que este problema se acrecentara en las zonas turísticas.

—¿Van hacia la solución?

—Sí. A través de la Diputación se ha hecho un nuevo proyecto de saneamiento. Lo solicitamos con carácter de urgencia. Creo que esta necesidad imperiosa ha de encontrar el apoyo de los organismos correspondientes. Antes de recibir la ayuda oficial, el Ayuntamiento ha realizado, por su cuenta, las obras de saneamiento de Camp de Mar. Allí, las aguas vuelven a tener la transparencia de antaño. Las calles han de ser asfaltadas. Pero no puede afrontarse esta obra porque sería absurdo que, a los pocos meses de asfaltar las calles, tuviera que levantarse el pavimento para colocación de tubos.

ELECTRICIDAD Y TELEFONOS

G.E.S.A. ha instalado más

transformadores en aquella villa. Y el servicio telefónico sigue obligando a largas demoras... cosa que no ignoramos en Palma.

—¿Cuál es la realidad, señor Alcalde?

—Es cierto que G.E.S.A. va aumentando el número de transformadores instalados en Andraitx. No obstante algunas veces se producen apagones. Se observa un interés en la Compañía de Electricidad en mejorar el servicio. En cuanto al servicio telefónico, la cantidad de teléfonos pedidos es importante; sin que sean instalados. Las demoras son a veces desesperantes. Se ha dado el caso de pedir una conferencia co., Palma y, en automóvil, llegar antes de que aquella sea atendida.

LA PLAZA DE ESPAÑA SERA TRANSFORMADA

Al visitante, la actual Plaza de España ofrece una impresión un poco triste. Allí, desde hace muchos años, está ubicado el mercado. Un edificio viejo.

El Alcalde nos acompaña hasta allí. Nos dice:

—Esta plaza va a ser transformada completamente. Aquí se levantarán, jardines y surtidores, para que sea una cosa digna del nombre que ostenta.

- Nuevo mobiliario y reforma del local que ocupan los muchachos de la O.J.E. así como el que está destinado a Sección Femenina.

PETICIONES BIEN ACOGIDAS

El Alcalde nos dice, con satisfacción, que todas las peticiones que formula ante los organismos oficiales, encuentran la mejor acogida.

—Comprendo —añade— que debe, recibir tantos proyectos que el trabajo se les acumula. Todo tiene un límite. Sin olvidar los presupuestos. También encontramos siempre el mayor apoyo del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla, que vive de cerca todos los problemas y necesidades de Andraitx.

PROYECTO DE URBANISMO

Cuando nos disponíamos a salir hacia el puerto para ver sobre el terreno las urbanizaciones que allí se llevan a cabo, el señor Pujol Reus nos dice:

—Nos hemos acogido al proyecto del Plan General de Urbanismo. Con planes parciales

de urbanización de la zona de Camp de Mar, tanto en lo que respecta a la parte urbana co-



SOBRE UN MONTE, DESDE DONDE SE DIVISA UNA BELLA PANORAMICA, SE LEVANTA EL MONUMENTO A LOS CAIDOS, UNA OBRA RECIENTE.

mo zona marítima. En sesiones pasadas, al Ayuntamiento acordó gestionar de la Jefatura de Cortes con escritos dirigidos al Ministro de Obras Públicas, la redacción, de los planes especiales de la playa de Camp de Mar y costas colindantes, así como la de San Teimo, incluyendo los terrenos necesarios de la jurisdicción municipal para el pleno rendimiento de las mismas, subrogando al Ministerio de Obras Públicas las facultades del Municipio para la ejecución de las obras.

Aquí ponemos punto final en el trabajo periodístico de señalar problemas y soluciones de Andraitx villa. El próximo domingo nos ocuparemos de Andraitx y su mar. Donde las soluciones y realidades superan todas las previsiones.

Lorenzo RIPOLL



EL ALCALDE DE ANDRAITX, DON BARTOLOME PUJOL EXPLICANDO A NUESTRO REDACTOR LA REALIDAD ACTUAL DE AQUELLA VILLA. — (Fotos «Juanet»)

**ME VAIG CASAR
AMB UNA SANTA**

ta. Será suprimido este mercado que, a su vez, será construido en otro lugar.

Mientras recorrimos el centro de la villa don Bartolomé Pujol nos va informando de realidades, que citamos brevemente:

- Se ha solucionado el sistema de recogida de basuras. El Ayuntamiento ha adquirido un camión y una parcela para quemar basuras, en un lugar que no puede perjudicar a nadie.
- El matadero ha sido reconstruido. Ahora se construirá un matadero de aves.
- Se ha instalado una torre repetidora de televisión, en el Puig de Son Orlandis. Ahora presentamos los programas de TVE perfectamente.
- Hacía 17 años que se hablaba de la necesidad de construir una capilla en el cementerio. Este problema de carácter espiritual ha sido solventado. El lunes —mañana— se celebrará en ella la primera misa.

Otras realidades que ofrece Andraitx, aunque no sean de incumbencia municipal:

- El monumento a los Caídos, costeado por la Jefatura del Movimiento.

MAS POTENCIA MAS CARGA

Focarro 700

Motor 9cv • 650 kg. de carga • Cabina más amplia y cómoda • Horquilla tipo Carles • Chasis sobre dimensionado • Pedal de puesta en marcha con mando fuera • Toma de gasolina exterior • Mandos tipo automóvil • Cambio de marchas en H.

SE CONDUCE CON CARNET DE 3ª CATEGORIA (A-2)

CONCESIONARIO:

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Miguel Nadal Comas (CASA MINACO)
Domicilio provisional C. Aragón, 3 - Palma de Mallorca

AGRICULTURA Y GANADERIA

Terminando octubre, el trigo asoma en todas partes

Sólo en los suelos arcillosos se demoran las labores

Por cualquier parte del interior de la Península asoma el trigo su pretensión de salvar la economía precaria de los campesinos que trabajan tierras de secano. Los que sembraron pronto, que en esta ocasión han sido gran mayoría, se sienten satisfechos. Si el año hidrológico anterior fue malo, el presente parece estar estupendo, a juzgar por el agua caída en los últimos treinta días. Sin referirnos a los disparates cayosos en Gerona. En Andalucía cayeron cerca de trescientos litros por metro cuadrado, en un mes con lo que se ha producido un pequeño caos algodonero —arrocer, el suelo se encuentra apto para producir otras cosechas. En todo el valle del Duero la gente con prisa auténtica se lanzó a sembrar con máximo ímpetu y ahí están los resultados o ahí estarán si continúa el tiempo como hasta ahora. El campo parece un prado verde. Sólo en los suelos pesados, los arcillosos, fueron demoradas las labores por la dificultad de entrar tractores y ganados en ellos.

Es posible que noviembre sea mes también apto para la siembra de más trigo, de muchísimo trigo, visto el resultado pésimo de cebada, avenas, centenos y leguminosas de la recolección última. El tiempo no estuvo del lado campesino, y por otra parte, cuando se creyó en una venta de piensos acorde con la cosecha baja las importaciones de cereales a la esperanza que resultó radicalmente frustrada. El trigo está ven-

didado oficialmente y aunque su precio no sea el apetecible, el hecho de contar con dinero fresco a fines de verano invita a sembrar y nos menos, como lo están de mostrando todos los agricultores españoles con hechos y no con palabras.

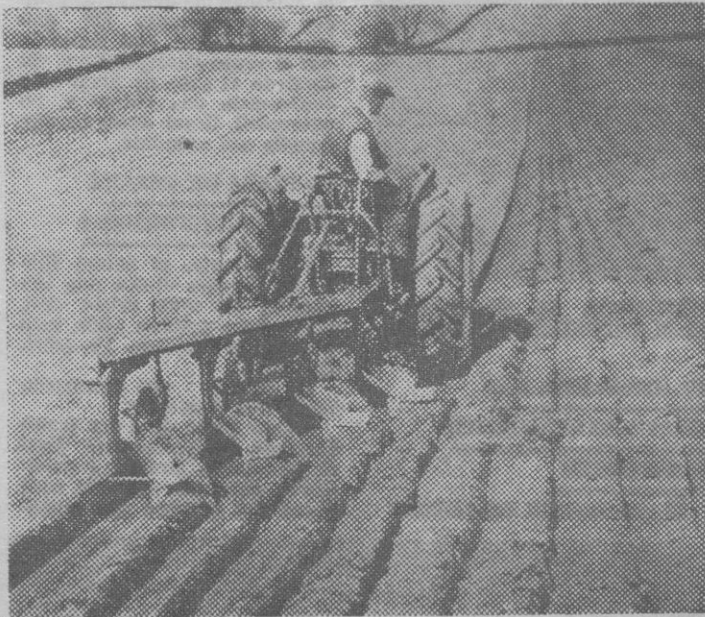
Noviembre, mes de las lluvias los primeros fríos, las nieves y las heladas —también hay que contar con el veranillo de San Martín o los soles del membrillo— sería bueno ahora si «por los Santos no hay nieve en los cantos», porque vendría bien que se sostuviera la temperatura por encima de doce o catorce grados, sin agua, con los que salí a sembrar que a sacar remolacha. Ya ha llovido bastante y con esta agua precipitada hasta con lujo se llegaría perfectamente a San Eugenio por lo menos, para engranarse en las inclemencias invernales porque es entre dicho Santo y Santa Catalina cuando el invierno es cierto sin esperar a los días navideños.

Los aficionados a la estadística deben saber que con ser tan seco este último año hidrológico no lo ha sido tanto como el de 1944-45 con 185,5 litros por centiárea, con catástrofe triguera de primera magnitud: 22.625.000 millones de quintales métricos de trigo. Si el que acaba de comenzar el primero de octubre se porta como hasta a fecha, sin tantos «ardores pluviométricos» se registraron un pequeño contrasentido, que cada vez parece menor, esto es, vender trigo un país deficitario que como de-

previstas y, con ellas a la necesidad de vender los duros y finos, aptos para gallería y confitería, con precios muy mal conocidos aquí porque nadie dice la última palabra. Sería interesante que los agricultores conocieran las facturas que pasan los especialistas de harinas selectas.

En fin, el año señala trigo como lo demuestra el interés general por su siembra.

ORIENTABLE A VOLUNTAD



Se trata de un arado de rejas, palas y discos orientales en su disposición e insertados en el extremo de los brazos de un potente bastidor también orientable según las condiciones del terreno, la inclinación de la superficie y el cultivo al que se vaya a dedicar la tierra. Las características de este mecanismo —por lo demás muy simple— es, pues, su extraordinaria movilidad y adaptación. Obsérvese el detalle de lomos y surcos según van saliendo del dispositivo de arado. Téngase en cuenta también la «limpieza» de la labor, pues está arando en tierra recientemente dedicada a pastizal o cultivo de gramínea.

UNA GRAN VENDIMIA EN ANDALUCÍA

Sigue en aumento el precio de ganado ovino

El estado de la montanera y la abundancia de hierba favorecen el valor del ganado. En la montaña opinan que, de nuevo, mejoraron los precios de la carne. Parece lógico, pero como ya tenían altas las cotizaciones, el hecho solo haya de ser aplicado a los terneros, que llegaron a cien pesetas kilo.

Sigue en aumento el precio del ganado ovino. Es su momento, como todos los años. En éste, las valoraciones han batido todas las marcas, con 65 pesetas los jechazos, desde 20 los corderos de bajo rendimiento cárnico y los más lucidos están entre 40-42 pesetas kg. vivo y las corderas una o dos más.

Existe fuerte interés por la compra de cerdos. Si no aparecen para el consumo a juzgar por lo que cuentan los corresponsales de los principales centros ganaderos, este año los chorizos tendrán muy poco cerdo y sí, en cambio, mucha carne ovina, seleccionada después de mucho trabajar.

Como esperábamos la cosecha de uvas ha sido o está siendo buena y no por comparación a la del año anterior, sino por línea de referencia con una vendimia normal. Ha batido el récord Andalucía, doblando la recogida de 1964, por lo menos, siguiéndole Castilla la Vieja y León, que ha expedido centenares de camiones cargados de racimos a buen precio para colorar —caso de la producción de las inmediaciones de San Román de la Hornija (Valladolid), y asimismo, para vino, del que es deficitaria la Mancha, en esta ocasión la compra de uvas se hizo en condiciones muy favorables para el comprador de esta última región y para dos vendedores a quienes faltaban tinos para tanto vino como se presumía.

Aragón se acercó bastante a la vendimia anterior, como Rioja y Navarra; ha sido superior en Extremadura; parecida en Levante y buena en Cataluña. Los mejores precios de uva, en la Mancha Valenciana con algunas excepciones y Andalucía.

Siguen las cotizaciones análogas a las de las últimas semanas aur. cuando se haga constar una elevación que sólo se produce en el mercado interior de provincias que este año apenas han cosechado para el propio gasto.

Aplicándole un quemador

SPADAX
a GAS CIUDAD
puede Vd. volver a emplear su CALDERA DE CALEFACCION que dejó de usar hace años para tener que hacer de fogonero.
NORD - Teléfono 15950

JUAN JAUME

Sa PORTA

El jueves, a Sa Co'ò

Calafat estaba contentísimo ayer. Al preguntarle la causa de su alegría me dijo:
—Aquesta aigo no pot venir millor. Si la cosa no s'estronca o no mos fa un desastre, podrem fer bon guret i sembrarem de lo més bé.

Estamos de enhorabuena.
—Per altra banda, es bestiar se posará bo. Aquestes aigos tarán bones ses pastures. ¡Tot això son kilos de carn Gafimet! ¡Ja voràs quines costelletes que menjarem, si Déu vol i el cel mos ajuda!

(En Mallorca, tierra de sed, cuando llueve un poquitín y con oportunidad ya tenemos a nuestros buenos payeses felices. Son capaces hasta de olvidarse del líquido impudible).

El jueves, que es el día de asueto de un médico amigo nuestro, fuimos con él, mi amigo el farmacéutico y Don Rafael, a comer un arroz de pescado en la Colonia de Campos. Hay allí un cafetín en el que tienen una gracia especial para sacar los buenos jugos del pescado fresco y convertirlo en delicado placer. Eramos cinco y en el arroz pusieron un cap roig de tamaño natural y un buen par de kilos de mero. A mi modesto juicio, sobrarón los calamares y las gambas y, sobre todo la cañela. El farmacéutico dijo (y tiene razón) que la cañela solo debe ponerse en algunos platos dulces, pero nunca en los guisos.

Después nos sirvieron los pescados al natural con una mayonesa de verdadera antología.

Pero esto solo fue el vermut.
Don Rafael va treure sa sanala i Je dins sa sanala una graxonera i de dins sa graxonera sa pota.

Nosotros, los finos, llamamos pota, no a la pata ni a las manos de ternera o de cerdo (¡delicia de delicias!), sino a unos callos sobrenaturales aderezados por manos de ángel.

—¡Quina pota don Rafel! —exclamó el farmacéutico—. ¡Per mi, avui hauré de suprimir es berenar!

Y nos comimos la graxonera de callos divinos (con unos olimientos de cerecita que navegaban de borina en su caldo proceloso) ¡venga glops de Binissalem de Ca'N Pep Lluís y venga dar gracias a Dios por habernos concedido la dicha de vivir en la Era Espacial!

—No has de dir «espacial», me dijo el farmacéutico sino «Era Especial»!

Y es que, la verdad, esta era en que vivimos, a base de tan buenas tajadas y diga lo que quiera el señor Mao Tse Tung, no puede ser más especial.

Después de comer intentamos fumar «tabaco de verdad» barato. Pero no hubo manera. La buena tradición del Sudoeste se está perdiendo de forma lamentable. No había res de res y tu vimos que fumar del estanco.

Calafat comentó:
—¡Ja no hi ha homes a Mallorca!

He aquí los precios de Sa Porta:
Pollos 50-60, gallinas 42-48, Pavos 52-56 pavas 59-61, conejos 58-60 en alza.
Los bous 60-64 (k. bistecs lo mismo de caros que la semana pasada) xots lechales 42-45 y de armada sobre las 35; porcs blancos 43-45 y negros 40-42.
Vedellos 3.500 a 4.000 (un desastre) y las pobres vedellas de 1.500 y 2.000.

GAFIM

Fara su ganado lo mejor...
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

POLLOS AL AST

DESDE 55 PESETAS.
31 DE DICIEMBRE, 7. — TELF. 51348
SERVICIO A DOMICILIO.

Las mil noches y una noche



UN LIBRO EXÓTICO, COMPENDIO DE LAS MÁS EXTRAÑAS COSTUMBRES Y ESPEJO DE LOS MÁS DESLUMBRANTES AMBIENTES

Versión completa, directa y literal del árabe del Dr. J. C. Marqués.

Traducción castellana, única y auténtica, realizada por el insigne escritor Don Vicente BLASCO IBÁÑEZ.

Espléndidamente ilustrada con sugestivas láminas a todo color, que exhalan el valor sensual de un mundo exuberante y pintoresco, debidas al arte de J. Carreras.

NO TODAS LAS EDICIONES DE ESTA OBRA NI MUCHO MENOS, MERECEN EL HONOR DE DETENTAR EL TÍTULO DE ELA, PUES LOS ACICALAMIENTOS, ADULTERACIONES Y SUPRESIONES EN SU TEXTO SUELEN SER, POR UNA U OTRA RAZÓN, FRECUENTES E IMPORTANTES, Y SOBRE TODO EXCESIVAMENTE IRRESPECTUOSOS, HACIA UNA OBRA QUE HA RECIBIDO EN LAS MÁS ILUSTRES BIBLIOTECAS DEL MUNDO LOS HONORES DEBIDOS A LAS GRANDES CREACIONES ARTÍSTICAS.

Dos volúmenes de formato 12x17,5 cms. de 1875 págs. el primero y 1.603 el segundo, impresas en papel biblia especial de gran calidad, con tipografía clara y legible, y con bellas ilustraciones en color. Lujosamente encuadernado en piel granate gordinada, con hierros en oro fino y canto dorado.

Consorcio del Libro

BUEN PASTOR, 6 BIS - BARCELONA-11

PRECIO DE LOS 2 VOLUMENES:
AL CONTADO: 1.100 ptas.
a reembolso.
A PLAZOS: 1.210 ptas., un reembolso de 110 ptas. y 11 meses de 100 ptas. cada uno.

NOMBRE Y APELLIDOS: _____ EDAD: _____ ESTADO: _____
DOMICILIO: _____ N.º: _____
POBLACION: _____ PROVINCIA: _____
EMPLEADO EN LA EMPRESA: _____
DOMICILIO EMPLEO: _____
N.º: _____ POBLACION: _____
Desea le remitan AL CONTADO o A PLAZOS (tache lo que no le interese) la obra *Las mil noches* Firmas: _____ 9/116
(Copie o rellene esta carta de pedido)

OBSEQUIO a los compradores, de una suscripción a nuestra revista «MENSAJE», con información de actualidad bibliográfica y artículos de destacados escritores.

La belleza

EL SARAMPION

Para M. P.

ALGUNAS veces recibo cartas. Esta la voy a contestar desde esta sección porque considero que, a lo mejor, interesa a otras mujeres que están en parecido caso al de la Srta. M. P. Esta señorita tiene 50 años cumplidos. No los representa, y aún es bonita, pues lo ha sido mucho. Según dice, la vida le ha pasado tan rápida, que se ha encontrado solterona casi sin sentir. No anduvo demasiado deseosa de casarse cuando estaba en la edad. Una madre exigente le hacía ver solo defectos en los pretendientes. Viviendo entre viejos, siempre fue la niña, hasta que ahora, al morir la última tía, los espejos de la casa solitaria le han dicho, al fin, la verdad. Ella quisiera enamorarse. Tiene un empleo que le ocupa unas horas, pero después, hacia donde mirar, donde dirigir sus anhelos, ahora que sus manos ya no huelen a medicinas, ahora que es dueña por completo de sus actos?

La verdad, quiere que le diga la verdad de lo que pienso de su caso, y si creo que hay remedio. Su carta extensa refleja un espíritu sensible, pero también cobarde. Bastante imaginación, pero muy frenada, muy hecha a dejarse dominar por cualquier cualidad o defecto más corriente y vulgar. La carta es extensa, pero en ella no se dice nada de sus aficiones, de cosas que le gusten, de cosas que deteste. Tampoco de amigos ni amigas. Ni siquiera de qué clase de trabajo se ocupa. Puede ser que nada le haya sabido interesar de una manera intensa, a lo largo de todos estos años. Puede ser que su espíritu haya sido de tan corto vuelo, que haya ido y venido por la ciudad, durante todo este tiempo, sin ver, sin oír, sin decir nada. Cuidado, pues, señorita M. P. El sarampión, a su debido tiempo, no es una enfermedad grave.

Pero cuando se ha entrado en la madurez, puede serlo muchísimo. El amor, de los 15 a los 35 años se soporta alegremente y acostumbra a tener un buen desenlace. Después de esta edad, es un poco peligroso, como el sarampión. Hablo del amor tal como usted me lo describe, irresistible, ciego, apasionado, atrevido. Todo el mundo —este todo el mundo que usted ha respetado y ha tenido tanto en cuenta hasta ahora— es indulgente con este amor, pero solo con éste. Hay muchas clases de amor. Amor tenemos a todo aquello y aquellos a quienes estimamos, familia, amigos, hasta a los animales y objetos preferidos. Todos son amores de distinto color y graduación. Las mujeres —y también los hombres— necesitamos querer, tener amor a otros seres.

Su jersey BARMES en boutique LIZ Tous y Maroto, 27

Este o estos amores son para todas edades, y lo mismo puede usted encontrar un hombre de su edad, —año más, año menos puesto que usted parece aún joven y es bonita— para quererle y dejarse querer por él, que aficionarse a una sobrina lejana y vivir para ella de ahora en adelante. Lo único que no debe usted hacer es enamorarse de un muchacho, por aquello de que la imagen de sus sueños tiene aún el aspecto joven de cuando usted comenzó a forjárselos. Ahora esta imagen tiene que tener forzosa-mente ya, alguna cana y alguna arruga. De lo contrario, más que amar, lo que hará usted será pasar un grave e incómodo sarampión.

Usted ha podido vivir tranquila sin enamorarse cuando era lo normal hacerlo. Cuando un ser ha vivido siempre retraído, ligado por ataduras sin gran consistencia, pero que para él han sido como de hierro, es que es fácil de manejar y de influir por cualquier persona con más voluntad. Cuando la imaginación ha podido complacerse en ella misma sin nunca apoyarse en ninguna realidad, viene un momento en que al poder al fin, saltar libre, puede ser víctima de cualquier espejismo.

Desconfíe pues, de su instinto, de su inclinación amorosa, de su querer recuperar el tiempo perdido. No se entristezca por todo aquello que pudo haber sido y no fue. ¡Qué pocas personas siguen el camino deseado! Mire, indague a su alrededor. ¿Cuántos amores madurados a su debido tiempo han resultado hermosos y dignos de ser vividos? Algunos, no muchos, la verdad. El amor es un poquito como una trampa de la naturaleza. Usted ha superado el límite que pone la naturaleza a sus espejuelos.

Su jersey PULLIGAN en boutique LIZ Tous y Maroto, 27

Haga cosas, disfrute de esta libertad que tiene ahora. Pero no busque, ni espere al amor. Este puede surgir, apacible, tranquilo. Atractivo bajo estas apariencias sin trascendencia. Con su buen juicio —los años no pasan solo para envejecernos, sino también para hacernos mejores— sabrá conocerle. Pero no desee enamorarse locamente, porque la ocasión ya ha pasado, ya está usted franca de ello. Lo que queda, para usted todavía, en este mundo, no es nada despreciable, al contrario. No lo deje pasar, como hasta ahora. Mercedes V. MESTRES

Un fenómeno social moderno: La mujer automovilista

PARIS (Efe). — El número de automóviles en circulación aumenta sin cesar en los países industrializados. Durante los períodos de vacaciones, centenares de miles de coches surcan las carreteras, se cruzan día y noche. Esos automóviles se convierten en una especie de segundo domicilio, donde se pasa una buena parte del tiempo consagrado a la emigración anual. No es de extrañar pues que los propietarios de esos vehículos deseen encontrar en ellos el máximo de confort posible.

UN NUEVO FENOMENO SOCIAL

La mujer automovilista es un fenómeno social reciente. Estos últimos años, al menos en Europa y en los Estados Unidos, el 50 por 100 de los permisos de conducir otorgados han sido atribuidos a

La industria está atenta a todas las necesidades de las féminas aficionadas al volante

En una «boutique» de París se expone todo cuanto el sexo débil puede desear para su confort y elegancia en la conducción

exigencias de las automovilistas más exigentes. Poco voluminosos y esencialmente funcionales, se colocan en el cofre como las piezas de un «puzzle», sin dejar de ser accesibles en el curso de las escalas. Los atavíos, ordenados en fundas rígidas, no se arrugan y pueden ser colocados en el armario de un hotel o en una tienda de campaña sin sacarlos de la funda.

LA SEGURIDAD, PREOCUPACION NUMERO UNO

El cinturón, el dispositivo que evita la inopinada apertura de las portezuelas, el estuche de farmacia, el material para cambiar un neumático, el extintor para casos de incendio y el retrovisor anti-choc pueden, en caso de accidente, jugar un papel importante y hacer grandes servicios. Por otra parte, los niños deben ser transportados en las mejores condiciones. De lo contrario corren el riesgo de aburrirse y hacer tonterías para pasar el tiempo. Pues bien, estas tonterías pueden dar lugar a graves accidentes en el curso de los viajes por carretera. La conductora (o el conductor), distraída por el gesto impaciente de un niño, puede llegar a perder el control del vehículo... El pequeño asiento posterior con volante ficticio, la hamaca-asiento y la banqueta posterior re-

gulable a la talla de cada niño son elementos importantes para viajar con tranquilidad cuando figuran niños pequeños entre los viajeros. Pero cuando se trate de un largo trayecto habrá que ofrecer distracciones y posibilidades de descanso.

El «pique-nique» motorizado se generaliza cada día más. En la actualidad, centenares de familias salen en automóvil para merendar o comer en el campo o en la montaña. La mayor parte de ellas están perfectamente equipadas poseen un material que asegura el máximo confort. En este dominio, también la moda entra en juego. Un año prevalecen los recipientes de aluminio de color; otro, el plástico reina soberanamente. En fin, la mesa plegable los sillones desmontables y el parasol en piezas sueltas aseguran a los automovilistas el confort moderno en todo lugar.

Así, pues, el automóvil ha engendrado no sólo un estilo vestimentario, sino también una nueva manera de vivir, nuevas costumbres y nuevas necesidades. Las industrias lo han comprendido perfectamente y han sacado las lecciones que se imponían

CHARLOTTE RIX



UN CONJUNTO «ESTILO AUTOMOVIL» COMPUESTO DE BLAZER Y FALDA-PANTALON. — (Foto Cifra)

bello sexo, que se apasiona cada vez más por todo lo que se refiere al automóvil. Tanto los constructores de automóviles como los fabricantes de accesorios tienen en cuenta esta nueva clientela y adaptan las carrocerías y la ordenación interior al gusto y a las necesidades de las conductoras. Por otra parte, la moda vestimentaria no podía permanecer al margen de este movimiento, y los modistos y especialistas de accesorios han terminado por crear el «estilo auto».

En un gran almacén de París acaba de inaugurarse una «boutique» internacional consagrada a las necesidades de la mujer automovilista. En dicha tienda, cuatro países, Francia, Alemania Italia e Inglaterra, exponen todo lo que la mujer automovilista puede desear para estar elegante.

Naturalmente, los atavíos para el automóvil «sport» descapotable y de líneas ultramodernas han inspirado los conjuntos destinados a las jovencitas que, como se sabe, se apasionan por dichos vehículos. Estos conjuntos están formados por cascos y blusones de corredor pantalones «jeans» y blusas camiseras. Cuando se trata de otros atavíos, el estilo varía de un país a otro y se adapta a las tendencias predominantes en cada uno de ellos. El auto-coat impermeable, el traje sastre de «week-end» y los zapatos «made in England» son característicos y los dos piezas en lienzo, con sus tres cuartos en cuero a juego, llevan la marca de París. Un paraguas, zapatos con un protección, un reloj anti-choc y un sombrero plegable completan la panoplia de la perfecta automovilista.

EL CONFORT EN EL AUTOMOVIL

El equipaje adaptado a la carrocería, o al revestimiento interior de los diferentes modelos más en boga actualmente, responden a las

Ciertas marcas de automóviles han establecido un acuerdo con una empresa de marroquinería para poder entregar el coche con equipajes especialmente concebidos para el cofre en el cual serán transportados.

El pequeño confort en el automóvil hace que los viajes, e incluso los desplazamientos de corta duración, resulten muy agradables. Para soportar mejor el calor los habitantes de países cálidos disponen de diversos accesorios racionales. El ventilador que funciona con pila (es de origen japonés), y que se transforma rápidamente en aspirador, es también una lámpara de bolsillo. Un dosel aireado evita el contacto con el asiento y asegura una cierta frescura aunque la temperatura suba rápidamente. Para poder consumir bebidas frescas, una serie de botellas aisladas de varios tamaños pueden ser guardadas al alcance de la mano del conductor. Para refrescar fácilmente hay también unos saquitos que contienen pañuelos impregnados en agua de colonia. Y, para descansar sin salir del auto hay un respaldo de plástico que se fija en el asiento del conductor. Tales son los elementos de un confort racional y poco costoso.

La belleza del automóvil es la preocupación constante de cada automovilista. Sobre todo cuando el vehículo es nuevo y la carrocería se halla en perfecto estado su propietario procura que conserve su brillante aspecto. Para efectuar esos cuidados estéticos se dispone en la actualidad de un material muy completo y en particular de cepillos y trapos impregnados de pastas y líquidos «milagrosos».

guantes goma para cirugía
CASA CODINA G.M.O.L.A. 22

El AMA de CASA en el mercado

FERIA DE CRISANTEMOS EN «SA PORTA». SE PAGARON HASTA 125 PESETAS DOCENA LOS GRANDES, DE BOLA EMPIEZAN A BAJAR LAS SETAS, DE 100 A 160 PESETAS KILO. TAMBIEN CAJARON LOS POLLOS DE GRANJA ABUNDANCIA DE PESCADO FRESCO.

- HORTALIZAS**
- Manojos de : Acelgas a 2 y 2/50. Espinacas a 2 y a 2/50. Hierbas aromáticas 2. Perejil 1 y 2 ptas. Remolachas 6. Puerros 6 Cebollitas 8 ptas. unidad.
 - Cebollas, a 5 ptas kilo. Patatas, a 5/50 y a 6 ptas. kilo. Tomates, de 5 a 10 ptas kilo de todos tamaños.
 - Judías verdes, de 12 a 35 ptas. kilo. Guisantes, a 20 ptas. kilo. Calabaza a 5 y a 10 ptas. kilo. Coliflores de 4 a 10 ptas., según tamaño, ya en sazón y muy hermosas Alca chofas, de 30 a 35 ptas kilo. Berenjenas a 6 ptas. kilo. Pimientos colorados de 8 a 12 pimientos verdes, a 10 y 12 ptas. kilo. Lechugas, de 3 a 7 ptas. Escarolios de 3 a 8 ptas. unidad.
 - Verduras congeladas en bolsitas de 250 gramos, diversas clases, en el Supermercado, de 7 a 13 ptas. una
- LA FRUTA**
- Granadas, de 6 a 8 ptas. kilo. Palosantos de 10 a 12 ptas. kilo. Uvas de Binisalem, a 8 y 10 ptas. kilo, muy dulces. Uvas importadas del Sur, de 16 a 30 ptas. kilo. blancas o negras.
 - Naranjas navel, de 16 a 20 ptas. kilo. Mandarinas a 20 ptas. kilo. Melocotones a 30 ptas. kilo.
 - Peras de agua, de 14 a 25 ptas. kilo. Manzanas, de 12 a 25 ptas. kilo según tamaño y clase. Plátanos, de 23 a 25 ptas. kilo. Limones de 12 a 16 ptas. kilo.

- EL PESCADO FRESCO**
- Pescado variado para sopa, grande, muy fresco a 70 ptas kilo. El mismo, pequeño a 30 y 40 ptas. kilo. Moiras de 18 a 20 ptas. el kilo.
 - Salmonetes grandes a 80, muy pequeños a 20 ptas. kilo. Caballas, a 18 y 20 ptas. kilo. Atunes enteros de 2 a 3 kilos de peso a 35 ptas. kilo. Jureles —surells— a 8 ptas. kilo. Sardinas g. ndes desde 14 ptas. kilo. Sardinita desde 10 ptas kilo. Gambas medianas, a 190 y 200 ptas. kilo.
 - Mejillones a 16. Almejas a 40 ptas. kilo.
- PESCADO CONGELADO**
- Merluza, a 36 ptas. kilo en limpio. Al detall a 65 ptas kilo la bolsa, a 25 y 30 las patas.
 - Pescado grande variado, al detall de 40 a 60 ptas kilo. Enteros de 30 a 50 ptas. kilo. Gambas grandes, a 160 ptas kilo.

- CARNES Y HUEVOS**
- Caracoles grandes, en «Sa Porta» a 4 ptas. el almud.
 - Ternera congelada a 79 ptas. kilo bis tecs de primera calidad.
 - Cordero lechal. Pierna a 90. Brazo a 68 chuletas, 130.
 - Cerdo congelado a 70 ptas. kilo.
 - Cerdo congelado a 80 ptas. kilo carne magra y chuletas.
 - Butifarrones, a 60 y a 70 ptas. kilo.
 - Huevos de 30 a 40 ptas. docena de bastante buen tamaño todos con relación a su precio.
 - Requesón a 50 ptas kilo. Queso fresco, a 70 ptas kilo

INGLES • FRANCÉS • ALEMÁN
8 DISCOS } sólo 275 ptas.
Y MANUAL } (un idioma)

Vd. aprende rápidamente, con correctísima pronunciación (locutores nativos), más de 1.100 frases y expresiones útiles. Discos de 33 r.p.m.

Importados de Suecia.

Oferta especial: los 3 Idiomas sólo 675 ptas.

Sírvanse remitirme contra reembolso (franco de portes) su curso de
INGLES FRANCÉS ALEMÁN
(Indique con una X el curso o cursos que desee)

Nombre _____ Bal. _____
Domicilio _____
Población _____

Rellene este cupón (con mayúsculas) y envíelo hoy mismo a
METODO INTERPRINT - Apartado 235 • TARRAGONA

Juanita Rojas
MIMOSA

Ruega a su distinguida clientela que no haya recibido invitación para su próximo desfile

OTOÑO - INVIERNO 1965-66

1 solicite al teléfono 14057 y al domicilio particular teléfono 14242.

INFORMACION REGIONAL

La jornada del Domund en Artá

ARTA, 28 octubre. (De nuestro corresponsal informativo «EL ECO DEL PUEBLO»). — El pasado domingo con motivo de celebrarse la jornada del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe todos los organismos religiosos y A.C. se movilizaron arduamente para recabar oraciones y limosnas de la población artanense, a través de mesas petitorias y de un elevado contingente juvenil dedicado enfervorizada a la postulación callejera, cuyo resultado, según se nos comunicó, satisfizo plenamente en este Domund de 1965.

sados, innecesario decir que en la actualidad, cuando el tránsito rodado crece a un ritmo vertiginoso, mucha más atención merece por parte de los encargados de regularizar o atajar este desmedido afán de velocidad por nuestras calles, que si bien es verdad se trata solamente de unos pocos y siempre los mismos ello no desarta la siempre posibilidad de algún trágico e irremediable percance que ahora, únicamente ahora, estamos a tiempo aún de evitar.

PARA LOS DESMEMORIADOS

Podemos decir que el tiempo hábil para pasar la revista militar se está agotando, por lo que a meses se refiere, pues únicamente dos nos quedan para cumplir con este requisito y la mayoría de nosotros, no inmunizados del prejuicio de dejar para mañana lo que podemos hacer hoy, nos exponemos a hacer «méritos» para hacernos acreedores a la acostumbrada sanción en que incur-

rren los que no cumplen con esta obligación anual.

BODAS

Ante la avalancha de enlaces matrimoniales registrados esta última semana nos vemos, muy a pesar nuestro, obligados a relacionarlos escuetamente, de lo contrario el espacio asignado a nuestra información semanal se quedaría, a todas luces, corto e insuficiente.

En la iglesia parroquial se unieron en santo matrimonio, don Pedro Vaquer Amorós y la señorita María Cassellas Amorós.

En Son Servera, nuestro paisano don Miguel Amorós Quetglas, Recepcionista del Hotel Playa del Moro de Cala Millor, y la señorita Catalina María Sancho.

En San Salvador, don Jerónimo Fuster Bonnín, fabricante de bebidas carbónicas, y la señorita Margarita Servera Terrasa.

Igualmente en el Oratorio de Ntra. Sra. de San Salvador, don Miguel Sancho Garau, del ramo de la carpintería y la señorita

María Piris Mestre. A estas cuatro parejas, nuestra cordial enhorabuena. **NECROLOGICA**

A consecuencia de una rápida enfermedad entregó su alma al Creador don Jorge Morey Cabrer propietario del Colmado «La Esperanza» de nuestra localidad, a los 59 años de edad.

A su esposa doña Margarita Pons Sancho, hijas Esperanza, Catalina, Margarita, hermanos del finado y demás familia les testimoniamos nuestro sentido pésame. **CARTELERA**

Teatro Principal: «Topkapi» y «El juego de la verdad».

Oasis Cinema: «La posada del Tánasis» y «Me gustan valentones».

Lea «BALEARES»

DESDE MAHON

La Medalla del Mérito Naval a don Miguel Barber Barceló

MAHON, 29 octubre. (De nuestro corresponsal informativo M MO RAGUES). — Por reciente disposición del Ministerio de Marina, ha sido concedida a don Miguel Barber Barceló, la Medalla del Mérito Naval con Distintivo Blanco.

La concesión a Miguel Barber de tan señalada distinción, ha sido hecha a raíz de la propuesta elevada al Ministerio por el Comandante Militar de Marina de Menorca, como premio a la meritísima labor realizada por el señor Barber, al publicar en la «Revista de Menorca» un derrotero para embarcaciones, que es un trabajo detallado y de singular utilidad para quienes recorren las costas de nuestra isla.

Miguel Barber, por tradición familiar y por vocación personal, ha sido siempre un auténtico enamorado de las cosas del mar, habiendo dedicado los mejores momentos de su vida a esta afición. Ha sido directivo del Club Marítimo de Mahón y posee una nutrida biblioteca de temas marineros.

Barber, con la paciencia, pulcritud y meticulosidad que le caracterizan, ha ido trabajando por espacio de largos meses, en la recopilación de datos que le han permitido dar cima a la obra que le ha valido el premio que le ha sido concedido.

Nos alegra vivamente esta concesión, por la cual nos complace hacerle llegar nuestra más sincera y sentida felicitación, esperando que no será este el último galardón que consiga. **EL GENERAL GOBERNADOR**

MILITAR, ASCENDIDO A GENERAL DE DIVISION

Don Adolfo Ruiz de Conejo

Claudel, Gobernador Militar de Menorca, ha sido ascendido a General de División.

Al felicitar al General Ruiz de Conejo por su ascenso, lamentamos que el mismo le obligue a dejar nuestra isla, donde tantas simpatías se había captado durante el mando en ella ejercido. **PROLONGACION DE LA PISTA DEL AERODROMO**

DE MAHON

Próximamente van a dar comienzo las obras para la prolongación de la pista del aeródromo de Mahón. Finalizadas las mismas, nuestro aeropuerto contará con una pista de 1.800 metros de longitud, que le permitirá el aterrizaje de aviones más rápidos y modernos que los que actualmente sirven las líneas que enlazan nuestra isla con la península y con Mallorca.

Aparte de ésta, se realizarán también otras mejoras para dejar el aeropuerto de Mahón en bastante mejores condiciones de las que actualmente reúne. **GAMBERRADA**

Hace unos días, en el Buzón de Correos fue echada una caja de cerillas ardiendo, lo que motivó que toda la correspondencia que contenía se quemara. Menos mal que al darse cuenta de ello, pudo conseguirse quienes eran los remitentes, a los cuales se avisó de tal circunstancia, a fin de que pudieran repetir sus envíos.

Es de desear que los gamberros sean hallados y que se les imponga un ejemplar escarmiento, pues actitudes como esta, desdichan mucho del índice cultural de un pueblo.

La festividad de Cristo Rey en Capdepera

Capdepera, 29 octubre (De nuestro corresponsal informativo JATO). — Para el domingo, festividad de Cristo Rey, las diferentes organizaciones del apostolado se gular en la parroquia de San Bartolomé montan con toda ilusión la apertura de curso 1965 - 66 con Misa Mayor de Comunión general y por la tarde, en el Castillo, consagración del curso a la Virgen de la Esperanza y novenario. Desde esta fecha semanalmente quedan reanudadas las charlas de estudio y reuniones de utreya para todas las ramas. **DOMUND DE HERMANDAD**

Presididos por los heraldos parroquiales un nutrido grupo de niños y niñas convenientemente atavizados en exóticas indumentarias recorrieron las calles de la población cuya dádiva caritativa fue de excelentes resultados. Una carroza simbólica cerraba el cortejo. **CIERRE DE TEMPORADA**

Con asistencia de la totalidad de personal de servicio, dirección, administración y empresa en un total de varios centenares de personas se celebró una Misa en la parroquia iglesia de San Bartolomé, organizada por la dirección de los hoteles Aguait y Son Moll, finalizando la jornada, total mente festiva, con una comida de camaradería y selección de baillables en el Son Moll. En el transcurso de la misma fueron entregados diferentes premios a la labor, constancia, técnica y organización a diferentes funcionarios. **HERMANDAD DE LABRADORES**

De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos recogemos la nota de haber puesto en activo una sección de servicios a domicilio de fertilizantes con miras a la próxima campaña de siembra. Los encargos se reciben en la Secretaría de la misma. **BODA**

En la parroquia iglesia de San Juan Bautista de Son Servera, se unieron en santo matrimonio la señorita de aquella localidad Catalina Sureda Tous con el joven de ésta don Miguel Alzina Nebot. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Antonio Lliteras, Vicario de la villa, atestiguando el acto, entre otros don Miguel Ferrer y don Lorenzo Alzina. La novia entró en el templo del brazo de su padre, don Miguel Sureda, mientras que el desposado lo hacía de su señora madre doña Leonor Nebot interpretando el órgano una marcha nupcial. Los invitados fueron agasajados en un céntrico restaurante finalizado el cual, el glosador Jaime Calafat versó sobre las incidencias del caso, siendo largamente aplaudido. La novel pareja emprendió viaje de novios para visitar diversas capitales de la península fijando su residencia en Capdepera.

DE VIAJE
Luego de unas vacaciones y tras conseguir una nueva Beca de Estudios de Grado Superior, ésta de la Compañía GESA, salió para Granada el joven don Juan Moll Nebot.

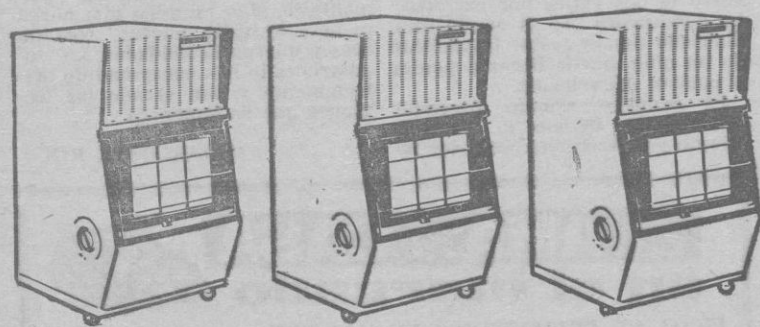
En viaje turístico ha salido para Francia don Julio Georget Queralt.

Luego de una gira turística por la península han regresado el Con tratista de Obras don Jerónimo Ferrer y esposa.

PRIMERA COMUNION
El pasado domingo en una solemnísimas fiesta recibió por primera vez a Jesús Eucaristía la niña Angela Domínguez Cirer, hija de los industriales don Antonio Domínguez y doña Antonia Cirer. Finalizado el acto los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo.

CARTELERA
Cine Juva anuncia para este domingo «Esplendor en la hierba» y «Los culpables». Teatro Principal proyecta «Canción de juventud» y «La tercera llave».

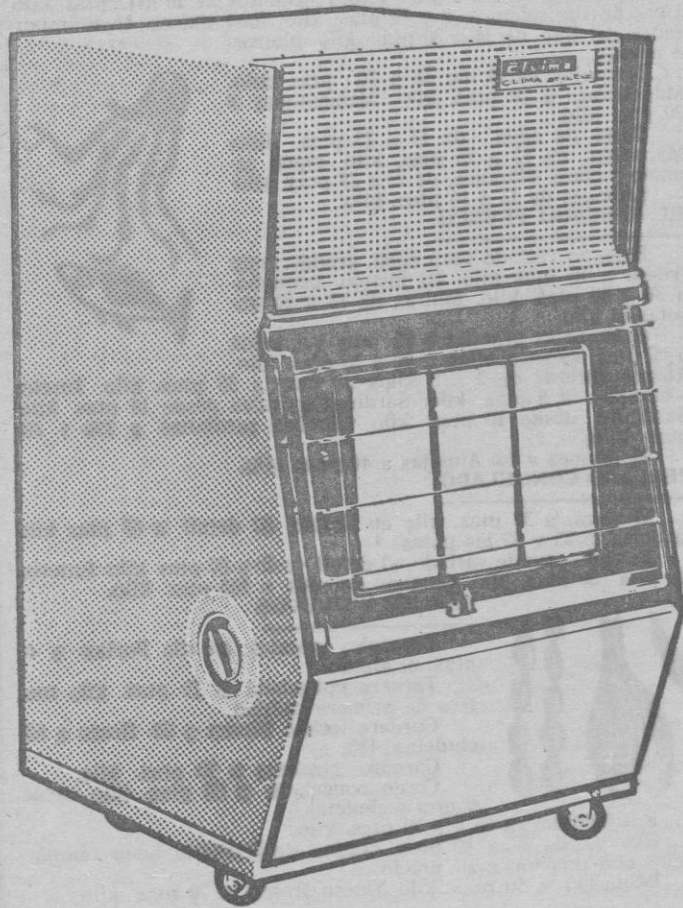
aleje el invierno con...



la estufa de la seguridad

alvima
CLIMAstatic

publipress



- ✿ seguridad en la combustión
- ✿ seguridad en la difusión del calor
- ✿ seguridad en el manejo

alvima
CLIMAstatic

dotada de la valvula de seguridad atemperada que impide las obstrucciones

maximo calor, con maxima seguridad

SALA Astoria

4.ª SEMANA

CARL FOREMAN
LOS VENCEDORES

(Aut. mayores 18 años)

HOY MATINAL

LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

y
Un sabio en apuros

Aut. todos los públicos

La Parroquia de Lluchmayor necesita ayuda urgente

El equipo de baloncesto inicia hoy su participación en el Campeonato Regional

LLUCHMAYOR, 30 octubre. (De nuestro corresponsal informativo GARA).— Damos a conocer en otra crónica anterior la caída de un rayo en la cúpula del campanario de la parroquia y la destrucción del remate final de la misma, así como de gran número de tejas, quedando la cubierta del templo en muy mal estado y con muchos boquetes que agravan aún más su estado.

El pasado miércoles tuvo lugar en la sala mayor de la Casa Rectoral una reunión de elementos de la ciudad, presidida por el Económico Arcipreste Rvdo. don Miguel Siquier y el Alcalde don Mateo Monserrat. El clero parroquial estaba presente, así como religiosos, representantes de Acción Católica, personal técnico, Maestros de obras etc.

Se dio cuenta de la importancia de los daños causados y de la necesidad de proceder al arreglo de la cubierta ante el peligro inminente de complicaciones más graves.

Se nombró una Comisión encargada de dar forma efectiva a la difícil empresa y de estudiar las medidas más adecuadas y eficaces para allegar fondos con destino a sufragar las obras que en cifras redondas alcanzaría aproximadamente unas doscientas mil pesetas.

Se estudió la posibilidad de colocar dos pararrayos: uno en el campanario y otro en la cubierta del templo, pero elevaría el presupuesto en cien mil pesetas más.

Hablamos de cifras globales, pero que sirven para dar una idea de la magnitud del esfuerzo de cualquier mejora, dado la grandiosidad del templo parroquial, hoy día en perentoria necesidad de proceder a una serie de obras de carácter indispensable.

Como siempre, la población res-

ponderá generosamente a la llamada de la Parroquia.

BALONCESTO

Apenas formado club — equipo de baloncesto que lleva el nombre titular de la ciudad, ya está metido en lucha oficial para disputar el Campeonato Regional juvenil de Baleares. En la reunión del pasado jueves todo eran carreras, encargos, llamadas, para ultimar el fichaje de los jugadores que el domingo, por la mañana disputarán frente al «La Salle», en Palma, su primer encuentro de competición, oficial. Confiamos en la valentía, ilusión y deseos de superarse de los componentes del equipo. Veremos que resulta de este primer choque.

SOCIALES

Por sus méritos contraídos ha sido concedida una Beca de la Fundación March al aprovechado estudiante Clemente Ramiro Noguera, a quien felicitamos cordialmente, lo mismo que a sus padres.

PRIMERA COMUNION

En la iglesia parroquial de La Lactancia de El Arenal y de manos del Rvdo. don Baltasar Coll, Profesor del Seminario, recibió por primera vez, el Pan de los Angeles el niño Vicente Coll Sastre, hijo de don Damián, propietario del Hotel «Jutlandia» y de doña Margarita. Enhorabuena.

CUNICULTORES

aprendan a criar conejos con nosotros completamente gratis. Club Cunicultores de toda España. Patrocinado por EXTRONA. MENÉNDEZ PELAYO, 29. BARCELONA - 12. Solicite más información.

SALA **REVOLUTIVA**

¡PORTENTOSA!

PRIMERA VICTORIA

UN FILM DE OTTO PREMINGS

¡ÉXITO FABULOSO!

HORARIO DE LA PELICULA
3'25, 6'30, 9'40

(Aut. mayores 18 años)

RENAULT

BAJA SUS PRECIOS

ONDINE



al nuevo precio de **91.500 Ptas. F.F.**

COMODAS FACILIDADES

Concesionario:
TOMAS DARDER HEVIA
Av. A. Rosselló, 77

NOTICIAS DE BUGER

CAMPANET, 27 octubre. (De nuestro corresponsal informativo, Antonio SIQUIER).— El pasado día 25 celebró su fiesta onomástica el Jefe Local de F.E.T. y de las J.O.N.S., don Rafael Covas Pons, quien fue agasajado, como de costumbre, por las autoridades y amigos.

REFORMAS EN

EL CINE

El empresario de la localidad, don Bartolomé Quetglas, parece decidido a dar a la sala un aspecto distinguido. De momento, hemos sido invitados para examinar la reforma: retiro de las butacas, que han sido sustituidas por otras de tipo moderno y confortable. El local adquiere un aire coquetón, con deje de capital. ¡Qué caramba! También en los pueblos tenemos acceso a la comodidad. Debemos hacer constar una vez más la gentileza ejemplar del señor Quetglas el cual en varias ocasiones ha accedido a las instancias de los centros docentes, ofreciendo a los escolares aquellas proyecciones de marcado interés didáctico, con lo que la enseñanza en el pueblo se apunta otro tanto. Si todos los empresarios aportaran su buena voluntad, rebajando un 50% a los niños al serles reclamado, mucho mejor para hacer patria, «enseñando al que no sabe», y, nos lo suponemos, tampoco iban a salir perdiendo mucho.

UN CHISTE, «MADE

IN U. S. A.

Aunque parezca raro, nos dicen que la cosa ocurrió así: Un grupo de norteamericanos se preparaba para visitar las ya famosas cuevas. Tenían una prisa horrorosa, lo que les disculpa... El más alto interroga al guía. «¿Qué hay dentro las cuevas? Pues, «mister», hay muchas estalactitas y estalagmitas, caprichosas y de estructura variada responde un excelente guía. Entonces, asesorado el de la pipa, se dirige al grupo y dice: Haremos dos grupos, para ganar tiempo (y consulta el reloj, de esfera negra). Vosotros visitáis las estalactitas y nosotros las estalagmitas; luego cambiaremos impresiones.

El Padre José M.ª Serra disertó sobre el tema «El Matrimonio, hoy»

En la Casa de Cultura, de Pollensa

POLLENSA, 29 de octubre de CESES

1965. (De nuestro corresponsal informativo). El Rvdo. Padre don José María Serra, Sociólogo, argentino, hijo de pollenses, después de una estancia en Roma y de un viaje a través de distintas naciones europeas, antes de emprender su viaje de regreso a América, dio anoche en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, una conferencia sobre el tema «El Matrimonio hoy».

Ante numeroso auditorio que siguió con vivo interés el desarrollo del temario, el Padre Serra habló de los diversos aspectos del matrimonio, de la necesidad de renovación continua de ambos cónyuges para que el matrimonio no quede estancado, del amor humano y de la entrega absoluta del uno al otro hasta que desapareza en ambos todo sentimiento ególatra.

Se refirió después a la forma en que debe estar constituido el hogar, abierto siempre a la sociedad y no encerrado en el ostracismo.

Llamó el Padre Serra la atención hacia un punto importante en las relaciones entre el marido y la esposa. Y es el de mantener constante y vivo el diálogo.

Se detuvo en el aspecto de la educación de los hijos, que depende de los padres.

Y finalmente, se refirió a la espiritualidad de la familia. Del ejemplo de los padres para con los hijos. Y al hecho de que, siendo la mujer por naturaleza más espiritual que el hombre, no por eso ha de convertirse en un predicador cuasmat del hogar. Es a través de su amor a Dios que ha de procurar hacer participar a su marido del don espiritual de que ella goce.

Trató de exponer y hallar soluciones a los diversos y constantes problemas que la vida moderna presenta y apuntó ideas y directrices para la consecución, de una felicidad sana y duradera en el hogar.

El padre Serra fue largamente aplaudido y muy felicitado.

La conferencia del Padre Serra ha sido la primera de una tanda de ellas que, sobre temas matrimoniales, se pronunciarán a base de una cada mes, organizadas por la Parroquia de esta villa.

En el presente curso escolar han cesado en sus destinos los Maestros Nacionales doña Jerónima Mezquida March, en la Escuela Graduada de niñas; y don Francisco Barceló Segura, en la Escuela Unitaria de «La Font».

TOMAS DE POSESION

Por otra parte, ha tomado posesión de su nuevo destino los Maestros Nacionales doña Antonia Torelló Gelabert, en la Escuela Graduada de niñas; don Juan López Chichilla, en la Escuela Patronato de la Base de Hidros; y don Francisco Fernández Gueroi, en la Escuela Unitaria de «La Font».

JUNTA MUNICIPAL

DE ENSEÑANZA

En la Junta Municipal de Enseñanza celebrada con asistencia de los Directores y Maestros de las Escuelas de la localidad, bajo la presidencia del Alcalde don Bartolomé Siquier Bauzá, se acordó intensificar la campaña de clases para analfabetos, a fin de que asistan a dichas clases todas aquellas personas que tengan obligación de hacerlo.

El Sr. Alcalde rogó a todos los Directores y Maestros, tanto nacionales como privados, ayuden en la campaña de civismo que sobre limpieza pública desea intensificar el Ayuntamiento en todo el término municipal; asegurando que, al finalizar el mes se darán premios a los escolares que más se hayan destacado en comportamiento cívico, así como también premios a las mejores redacciones que sobre este particular se hayan hecho.

EL JEFE DE LA OBRA

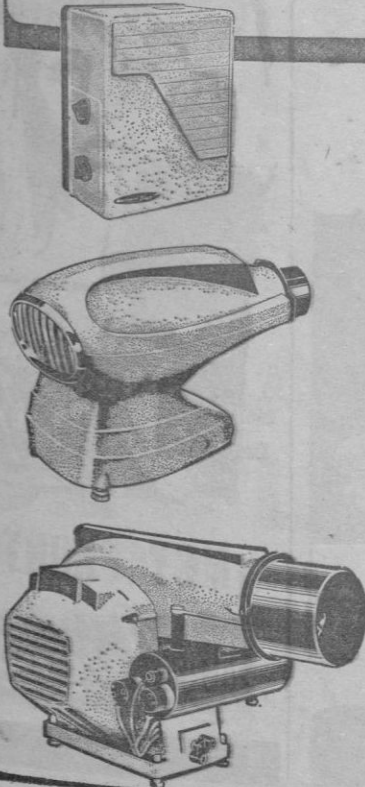
NACIONAL DE ARTESANÍA, EN POLLENSA

Hoy don Francisco Lapiedra y de Federico, Jefe de la Obra Nacional de Artesanía ha visitado, en Pollensa, la industria de calzados y artículos de rafia «Francisco Siquier e Hijos», donde fue recibido y atendido por don Bartolomé Siquier Bauzá, Alcalde de esta villa, y Gerente de dicha industria.



ECONOMICAMENTE QUEMANDO FUEL-OIL CON QUEMADORES Roca

- Funcionan por sistema de pulverización neumática, mecánica y rotativos.
- Excelente regularidad en el trabajo con un elevado rendimiento.
- Gran economía de combustible.
- Servicio limpio e higiénico.
- Gama que comprende desde las 6.000 calorías hora hasta los de gran potencia industrial.
- Ahorro en espacio al suprimirse la carbonera.
- Por su automatismo, no necesita personal al cuidado de la caldera.
- Construcción robusta y de garantía respaldada por una indiscutible calidad.



69-XII

Solicite me remitan información de los QUEMADORES ROCA:

COMPANIA ROCA-RADIADORES
Rambla Lluch, 2 - GAVA (Barcelona)

Nombre _____

Calle _____

Población _____

Provincia _____



Con la compra de un quemador ROCA, Ud. adquiere también la asistencia de TECNOSERVICIO, filial de la Compañía Roca-Radiadores, que le asesorará en el montaje y realizará, una vez en funcionamiento el quemador, periódicas revisiones y puestas a punto del mismo, en cualquier localidad de España.

COMPANIA ROCA-RADIADORES, S.A.

haga la prueba con sintasol



Ponga al día su piso antiguo. Si el suelo de su casa es viejo o está deteriorado cúbralo con SINTASOL. Es fácil hacerlo, sin obras complicadas, de un día para otro.

Con SINTASOL tendrá Ud. en su hogar un suelo confortable, limpio, decorativo y duradero.

SINTASOL «va bien» en toda la casa. Haga la prueba en una habitación, en la cocina o en el cuarto de baño.

Si Ud. ha comprado un piso nuevo pida que se lo entreguen pavimentado con SINTASOL. Hágalo antes de ocupar el piso; porque luego la repavimentación le costará más.

SINTASOL es el único pavimento que se puede colocar con juntas soldadas. Esto es muy importante en las cocinas y en los cuartos de baño. La soldadura de juntas da al pavimento una seguridad total.

sintasol se coloca con toda garantía. CEPLASTICA en colaboración con sus Distribuidores-Colocadores, tiene establecido un servicio técnico al que puede Ud. acudir si quiere asegurarse una perfecta colocación.

Dirija sus consultas o exponga sus problemas a:

ceplástica
DELEGACION CATALUÑA Y BALEARES
Via Layolana, 109, 4.ª planta - Telf. 219 49 18 - BARCELONA (9)

¡Qué portero!

Por el Dr. Garcías Palou

No aludo a Iribar, ni a Betancort. Ni siquiera apunto a Zamora o a Eizaguirre. Cuatro nombres que suenan, con harta frecuencia, en múltiples ángulos de la compleja vida moderna. Quizás a diversos sectores del pueblo y de la ciudad les sean más familiares que otros de quienes, con sus áridas tareas de laboratorio, han logrado el merecimiento de bienhechores del hombre. Sin embargo, no personalizo a aquellos en el rótulo de encabezamiento de mi artículo dominguero.

Nada tendría de extraño el que algún lector, como por instinto y dibujando media sonrisa, dirigiera hacia ellos el vuelo de su fantasía. Pero, no. Aquel título no dice relación alguna a dichos renombrados deportistas.

Sucede que, en estos tiempos, al oírse o leerse la expresión «¡Qué portero!», se apropia a uno que otro de los buenos mozos, cuyas hercúleas manos aventajan en rendir millones, a las sabias del bisturi y a las inspiradas del pincel. Pero también es posible que el epigrafe suscite al ángel del recuerdo de otro portero.

Pensando en otro, lo ha destilado mi pluma. Mas no en quien defendiera con maestría la integridad de un marco y de unas redes, durante un partido de fútbol; sino en un hombre que supo resguardar, —tarea más difícil— durante largos años, la integridad de su vida.

Con la efeméride de ayer, me vino a la memoria el nombre del famoso portero Alonso Rodríguez; y éste me recordé el de Francisco Gárate.

El uno y el otro, porteros; porque ambos —¡cuánta grandeza en las pequeñeces evangélicas!— fundieron sus largos días en la labor de abrir y cerrar la puerta de un colegio. Los dos, más diestros en el manejo de la llave de la puerta que daba a la calle, que Iribar y Betancort en detener un balonazo de la zurda de Puskas.

¿Quién dijera que, acudiendo a la llamada de la campanilla, transmitiendo un recado, recibido en la portería, llamando al colega que brinca en el patio de juegos, y abriendo y cerrando la puerta callejera, sea posible lograr la nombradía merecida por los porteros Alonso Rodríguez y Francisco Gárate?

Aparentemente —bajo la mirada de meros ojos humanos— cualquiera tiene que saber abrir y cerrar una puerta, como lo hicieron ellos. O aventajarles en primor, si es persona de mayor ingenio y dotada de habilidosa galanura. Pero entre innumerables porteros, Dios sabe cuántos hay que les sean parejos.

Han transcurrido casi cuatro siglos desde que ocurrió la muerte de Alonso Rodríguez; y, ayer mismo, las estrechas calles de la vieja ciudad, que conducen a la recoleta plazuela de Montesión, sintieron las devotas pisadas de las gentes que iban a postrarse ante la tumba de quien nos legó el ejemplo de su rara pericia en abrir y cerrar una puerta.

Puede apostarse doble contra sencillo que, de aquí a cuatro siglos, se habrá esfumado el recuerdo de la destreza con que Zamora o Eizaguirre detuvieron un balón, lanzado con fuerza de rayo, contra su meta; y si se pronunciará, con veneración, en cien rincones, del orbe, el nombre de Rodríguez, portero de Montesión, y el de Gárate, portero de Deusto.

Este, Hermano lego, —como Rodríguez—, era igualmente lego en el «Derecho administrativo», que allí dictaba, sabiamente, el P. Nemesio Güenechea. Pero poseía la ciencia y el arte de abrir y cerrar la puerta de aquella universidad; como Rodríguez, la del colegio de Montesión.

No será yo quien niegue que Iribar o Betancort puedan lanzarse «de palomita» hacia el balón, con el mismo «paño» con que aquellos supieron meter la llave en la cerradura y abrir y cerrar la puerta. La práctica del deporte, como actividad humana, no escapa a la fuerza sobrenaturalizadora de la gracia divina. También el fútbol cae dentro del Evangelio de Cristo.

No se trata de pericia de técnica profesional, la de los porteros Rodríguez y Gárate. Ni la de Vico Necchi en curar a sus enfermos y explicar sus lecciones de cátedra. Ni la del segundo Marqués de Comillas, en administrar su cuantiosa fortuna. Ni la de Gaudí, en trazar los planos de sus construcciones geniales. Ni la de Merry del Val en el despacho de sus asuntos diplomáticos.

Aquí se esconde algo que no es técnica meramente humana. Algo más que ingenio y habilidad, y buscarlo dentro del naturalismo, equivale a caer en el ridículo.

Tal vez se hallaría entre lo que el Dios de los grandes y de los humildes, ha ocultado a aquellos —ha revelado a éstos, porque lograr la fama de Rodríguez y Gárate, abriendo y cerrando una puerta, es inconcebible a la pura luz de los principios del orden humano.

Unos legos de un convento conocieron el secreto; y lo ignoran los encopetados porteros de los hoteles más suntuosos cuya roja levita huele a millonarios.

Demos por cierto que una cosa es acudir a la llamada del timbre, y recibir con parsimoniosa inclinación de cabeza al naviero o al príncipe del petróleo, y otra muy distinta correr hacia la campanilla, pulsada por el mendigo, clamando: «¡Ya voy, Señor!».

El amor puro a Dios lo mismo hace un santo de un portero de colegio que de un futbolista.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Fiesta de Todos los Santos (de precepto).

CUARENTA HORAS

—Empiezan en las Reparadoras a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y Exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 6 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Empiezan en el Centro Eucarístico, también a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa. A las 11, Exposición. A las 7 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Sta. Iglesia Catedral Basílica, a las 10,30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián García, Canónigo Magistral.

—Por la tarde a las 5,30, Exposición y rezo del Sto. Rosario. A las 8,30 Misa vespertina.

—En la B. de San Francisco, a las 9, Misa de Comunión. A las 6 de la tarde rezo del Sto. Rosario con exposición Mayor. A las 7,30 Misa vespertina y acto seguido Via - Crucis.

—En todas las parroquias e iglesias por la mañana se solemniza la fiesta del día. A las 12, empieza el rezo de difuntos.

—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Vigilia General de Difuntos, a la que deben asistir todos los Adoradores durante toda la noche.

—En Sta. Magdalena, a las 4,30 de la tarde, Via-Crucis, a continuación rezo de las tres partes del Sto. Rosario, rezo del Salterio de Requiem y Responso solemne.

—En el Oratorio del Cementerio, a las 8,30 de la mañana, Misa rezada. Durante todo el día se dirán resposos en las sepulturas que lo soliciten los familiares de los difuntos. En este mismo Oratorio (desde las 12) puede lucrarse el Jubileo de difuntos.

—Jubileo «Toties quoties» en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Puede lucrarse en todas las iglesias de la Diócesis, desde las 12 del día 1 y todo el día 2, con las condiciones de confesión y comunión y rezando en cada visita 5 padrenuestros Ave-María y Gloria, y uno por las intenciones del Romano Pontífice.

VISITA

A la Madre del Amor Hermoso en los S. S. Corazones.

CULTOS PARA EL MARTES

La Conmemoración de los Fieles Difuntos.

CUARENTA HORAS

—Concluyen en las Reparadoras, a Jesús Sacramentado: A las 8 Misa y Exposición del Stmo. Sacramento. A las 6 de la tarde St. Rosario y reserva de S.D.M.

—Concluyen en el Centro Eucarístico también a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa. A las 11, Exposición de S. D. M. Por la tarde a las 7, St. Rosario, ejercicio y reserva.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Sta. I. Catedral B. se celebrarán Misas rezadas y a las 10,30 Misa mayor (de difuntos).

—Por la tarde a las 7,30, conclusión solemne del mes del Sto. Rosario con exposición de S.D.M., Rosario y reserva.

—En todas las iglesias durante la mañana se celebrarán Misas de difuntos.

—En el Oratorio del Cementerio, desde las 8 hasta las 10,30, se celebrarán Misas rezadas. A las 11 Misa militar.

—Por la tarde a las 5 en punto último ejercicio de la Novena en sufragio de las almas del Purgatorio, Rosario, sermón por el Rvdo. don Antonio Miró, Capellán del mismo y rezo de una parte de Requiem y Responso por los difuntos.

—El Jubileo «Toties quoties» por las almas del Purgatorio, termina a las 12 de la noche.

VISITA

A la Virgen de la Grada en la Catedral.

¡ECONOMICO!



ASI ES

colowall

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

Y sus especialidades:

BAN colowall

Serie Infantil colowall

Son productos SARRIO CAR LEIZA (NAVARRA)

SALA REX - La Puebla

HOY domingo tarde y noche - Grandes bailes
TEDI-RAYE - Los Continentales y Los HAWA'IS

Tarde a las 6: 1.ª GRAN GALA JUVENIL - Reservas Tel. 348

El estilo del hombre de hoy



CAMISAS PIJAMAS
BATAS PANTALONES

madofa

La MUCOSIDAD BRONQUIAL

Desprendida el Primer Día

No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome **MENDACO**. Esta medicina ne actúa a base de cigarrillos, inyecciones ni vaporizaciones, sino que su acción se produce a través de las vías bronquiales. La primera dosis de **MENDACO** le ayuda de tres modos 1º Contribuye a soltar y desprender la mucosidad sofocante, 2º de este modo produce respiración más libre y sueño más profundo 3º reparador, 3º ayuda a aliviar los tos, la ronquera silbante y los estornudos. **Aquítera hoy mismo MENDACO en su farmacia.** Consulte a su médico. C.P.A. 500

JEFATURA DE TRAFICO

SERVICIO DOMINICAL DE REPARACIONES

Turno de talleres de reparación de automóviles y camionetas que permanecerán abiertos al público durante los próximos días domingo y lunes, 31 de octubre y 1 de noviembre respectivamente.

TURNO TALLER

Domingo, 31: Talleres enaut, Avd. A. Roselló, 81. Tel. 20330.

Lunes, 1: Talleres Riso, Margarita Caima, 47. Tel. 1155.

TALLERES NEUMATICOS

Domingo, 31: Abastecedora Catalana, S.A. Agrón, 27. Tel. 12081.

Lunes, 1: Abastecedora Catalana, S.A. Ramón y Cajal, 23.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Saia Tormos, Miguel Marqués, 62-1º. Tel. 14953 y 12052.

J. Sempere Anton, Rosselló y Cazador, 17. Tel. 13154.

SERVICIO ESPECIAL DE

REPARACIONES URGENTES

Garage Canals-Mascaró, Miguel de los Santos Oliver 9. Palma Nova.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Lluchmayor, Manacor, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

ACCION EN MALLORCA

con

COPLAN

EL RIVAL DE JAMES BOND

Discurso, St. KEN CLARK

ORDEN:

FX 18

DEBE MORIR

MARGIT KOCSIS AMEEDÉ DOMÈNEC



DIRECTOR: MAURICE CLUOD

EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

PROCESSION: GUY-ROBERT PIERRE

¡MUY PRONTO!

SALA Astoria

HOY si Vd. quiere puede vivir en Costa de la Palma

75.000 pesetas de entrada. Resto en 5 años.

SE VENDE CHALET A ESTRENAR

URBANIZACION



Costa de la Palma

(Entre Santa Ponsa y Paguera)

Teléfono: 97 de Paguera

En PALMA: Jaime III, 70-tel. 22417

SOGEMATRA

Compañía General de Manutención y Transporte, S. A.

desea nombrar representante en Baleares.

Escribir a:

SOGEMATRA, S. A. - Serrano, 27. Madrid-1

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

Leemos desde el 30 de Octubre al sábado 4 de Noviembre de 1865 en el «Diario de Palma».

30 OCTUBRE

Sabemos que el Ayuntamiento ha pedido hoy permiso a S.M. la Reina, para cantarse el Te-Deum en acción de gracias por haber cesado la epidemia.

Por la renuncia del segundo médico del Hospital General de nuestra Ciudad, han sido propuestos en terna D. Onofre Ferrel don Francisco Siquier y don Lorenzo Mun-taner. El público podrá observar que se de sea premiar los servicios prestados por estos facultativos durante la calamidad de cólera morbo.

Se ocupa el «Correo de Mallorca» de los relevantes servicios prestados en el Hospital Militar por su digno Jefe, don Fernando Weyler, el vocal facultativo, don Francisco Suñol, el encargado de la farmacia, Sr. Mo-já, el Sr. Comisario de Guerra, Inspector del mismo D. Valentín Terrers.

En Inca se quitó el cordón sanitario durante la feria celebrada en aquella villa, pero una vez concluida, se ha establecido de nuevo. ¿Se ha visto más grande inconsecuencia? ¿Creerán los iniquos que en tiempo de feria no hay contagio posible pero después sí?

Se ha dicho que el próximo domingo es el día indicado para cantarse el Te-Deum en acción de gracias. Se ha suspendido por innecesario el parte del estado sanitario que nos facilitaba el Ayuntamiento.

1 NOVIEMBRE

J.V. y P. refiriéndose a la Conmemoración de los Difuntos dice: «Palma acaba de ser visitada por una gran desgracia que guarda tristísima consonancia con el luto del día, y no hay que ir en piadosa romería al cementerio a buscar lágrimas y recuerdos, cuando durante dos meses nuestras viviendas han sido nichos y las antes concurridas calles de la capital, silenciosas sendas mortuorias, todavía hoy no restituidas del todo a su vital animación. ¿Cuánta viudez cuanta orfandad cuanto desamparo en pocas semanas! La espantosa mortandad hecatombe de víctimas humanas, de la que hemos desviado ateridos nuestras miradas en estos días de largo y tristísimo recuerdo, debe levantar nuestras mentes a pensamientos de viva inmortalidad».

2 NOVIEMBRE

El vapor que el martes salió para Barcelona, ha regresado a ésta, por no haber sido admitido en aquel puerto.

Ni ayer ni hoy, por falta de electores pudo formarse mesa, para las elecciones de diputados provinciales.

El periódico «Novedades» publica comentarios del comportamiento del Ilmo. Sr. Obispo de Mallorca don Miguel Salvá, durante la epidemia del cólera del cual en diversas ocasiones se ha hecho eco la prensa local.

3 NOVIEMBRE

Por desgracia, es cierto, que la terrible enfermedad, azotó durante tanto tiempo de Palma apareció también en Ciudadela a últimos de septiembre, y poco después en Mercadal, pueblo de muy corto vecindario y de malas condiciones higiénicas, situado a unas cuatro leguas de aquella ciudad pasando ya el día 24 del último mes de 300 el número de contagiados y 120 el de los muertos y elevándose a 60 el total de los acometidos en Mercadal y 27 de funciones.

La corta duración del mal en Ciudadela se atribuye a la previsión y solicitud que ha desplegado su digno Alcalde don Pedro Torrell.

Parece que por ahora se ha denegado la solicitud de cantar el Te-Deum, y declarar limpio este puerto.

4 NOVIEMBRE

Podemos asegurar que en las familias a quienes el vulgo suponía nuevas invasiones del cólera, no es cierto tal noticia por habernos entrevistado con miembros de las mismas.

Lo propio que en Palma ha sucedido en los pueblos, respecto a las elecciones para Diputados provinciales, pues la escasez de electores ha frustrado la realización de las mismas.

ESEA

La crisis dominicana

(Viene de la página 24)
llaje. Durante días careció de todo, durmió en el santo suelo o en chozas ocultas. Todo había que hacerlo «contra reloj» y así lo hicieron —afirma.

MADRINA DE UNA

ESCUADRA DE SOLDADOS

Sus deberes generales no le impidieron «adoptar» a un escuadrón de «marines». «Aquellos muchachos habían sido enviados a Santo Domingo —dice— a toda prisa y carecían de muchas cosas, incluso de cepillos de dientes». «Yo llevaba a mis protegidos, sobre la misma línea de fuego, café y procuraba que su sopa llegara caliente. Me quedé pronto sin cigarrillos, aunque tenía al comenzar los sucesos varios cartones en mi mesa.

Esta labor incansable de Josephine Geberes ha convertido en devotos de esta «sargento» a todos los

miembros del Estado Mayor norteamericano en Santo Domingo. «Su ayuda ha sido para nosotros tremenda» —afirma uno de los miembros de la agregadura militar norteamericana en Santo Domingo. «Sus delicadas manos de mujer —dicen los soldados que ella había adoptado— nos levantaron la moral mucho más que cualquier arenga».

Desde luego, en las guerras de mañana —que Dios quiera tarden mucho en llegar— habrá que contar con «ellas». Las mujeres valientes son más valientes que los más valientes hombres. Toda la guerra pasada está llena de ejemplos. En nuestra guerra también pudimos comprobarlo: el valor y la presencia de ánimo de nuestras mujeres españolas durante aquellos tristes años fue también ejemplar. Porque ellas no tenían miedo, no lo tuvieron, en ningún caso, los combatientes

Luis MIRA IZQUIERDO

¡el viaje del año!



PARTICIPE EN ESTA GRANDIOSA ORGANIZACION
¡España nos espera!



SALIDA: 12 NOVIEMBRE
REGRESO: 30 NOVIEMBRE
18 DIAS DE VIAJE

PRECIO **10.450 PTAS.**
HOTELES DE LUJO Y 1.ª CATEGORIA

Obsequios - Recepciones - Fiestas especiales en honor de los «embajadores»

OTRA ORGANIZACION DE:



G. A. 7 80
Avda. A. Rosselló, 102
Teléfono 26949

La otra cara de Europa

(Viene de la página 24)
cas y barrancas. En la industria el asunto es distinto, puesto que los polacos han socializado los medios de producción y, pese a las dificultades surgidas, no se han vuelto atrás.

La realidad es que cuando se llega a este país se sienten enseguida impresiones muy contradictorias. La gente, aquí, suele preocuparse mucho de las apariencias. Me dicen que los esfuerzos de cada cual, sobre todo de las mujeres, por vestirse según se estilaba en las naciones prósperas occidentales, llega a extremos patéticos. Esta manifestación externa del buen gusto y del decoro no oculta, sin embargo, una penuria que se percibe de inmediato. De todas formas, si se toma como ejemplo el Berlín oriental, en Polonia nadan en la abundancia. Hay algo, no obstante, que evidentemente todavía no marcha. O quizás es cierto que el Estado no administra bien en ningún sitio. Si uno piensa en una inmensa Renfe más una tentacular Comisaría de Abastecimientos, acaparando el complejo mecanismo económico de un pueblo de treinta millones de habitantes y amontonando papeles por cualquier minucia, tal vez se aproxime a la realidad polaca.

Otras cosas, en cambio, van mucho mejor. Sin ir más lejos, la enseñanza, en el sentido de la igualdad de oportunidades. La cultura, la ciencia y la técnica se hallan más al alcance de los talentos que de los bolsillos. Queda sin resolver aún, ciertamente, el problema de los estímulos, quien sabe si porque sobre la idea de la democracia popular que se propone Polonia restan todavía excesivos conceptos de la dicadura del proletariado. Es decir, que se gana muy poco más como catedrático que como alumno, como ingeniero que como peón. Esto no impide que algunos mercaderes, honestos o deshonestos, hagan a veces su agosto, incluso en invierno y en un país tan frío.

EL ARMA DE LA IRONIA

Los polacos, que son bastante maliciosos y que no tienen pelos en la lengua fabrican chistes en serie dejando malparada la situación. Algunos resultan feroces. Un tipo que desayunó en mi misma mesa la otra mañana y que me pidió que le vendiese algún traje, me dijo por las buenas, sin conocerme, que si sabía la causa de que hubiera tan pocos presos últimamente en Polonia. Como puede suponerse, le contesté que no. «Pues porque va a celebrarse un congreso del Partido Socialista Unificado y los han soltado para que haya pleno». Semejante desparpajo me dejó de piedra. Luego, comentándolo con el colega francés que tanto me ha servido en mis andanzas por Varsovia, he llegado a la conclusión de que si los chascarrillos fueran dinamita no existirían ni rastros del Gobierno. Pero se trata de un simple desahogo, de la válvula de escape que compensa una existencia dura, con muchas horas de trabajo y muchas colas. Los poloneses la aceptan de buen grado, sin rehuir el hombro ni el aguante como contribución a la ingente tarea de rehacer un país deshecho, en el que hace veinte años no había piedra sobre piedra. Un país que además —y lo saben—, tiene su política condicionada por su geografía.

En verdad, «Dios está demasiado alto y Francia demasiado lejos», como gritaban los héroes polacos del siglo XVIII, durante sus luchas contra la dominación zarista. Hoy en día, que las cosas han cambiado tanto en el mundo, no puede decirse que América esté más cerca, sino más distante. De todas maneras ya es algo que el presidente de la República Popular haya querido y podido llegarse hasta París.

'BLACK & WHITE'

el Whisky Escocés cuyo sabor es tan bueno como su aspecto

Sírvese un vaso de Black & White. Su color claro y vivo procede de la fusión de los whiskies más selectos que Escocia puede ofrecer. Y el sabor del Black & White responde a lo que de él se había imaginado. Corporeo, maduro y suave. Black & White es realmente el whisky escocés cuyo sabor es tan bueno como su aspecto.



'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

«PATERMINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | WITE WINES

Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928	Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)
---	---

Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants

RIALTO DORADO
Oriental Victoria
HOY
¡MAS ACCION!
3
DOLARES DE PLOMO
Cinemascope y Color
Y
LOS PALOMOS
GRACITA MORALES
(Toi menores)

¿Está desapareciendo el apéndice

del cuerpo humano?

En doce casos desde 1951, un cirujano se ha encontrado con «casos de apendicitis» en los que el paciente no tenía apéndice

Al parecer, el cuerpo humano se encuentra en un proceso evolucionario, tendente a eliminar aquello que no necesita



EN UN HOSPITAL DE LOS ESTADOS UNIDOS, DURANTE UNA DELICADA OPERACION, ENFERMO JOHN ROSS SE SOMETE A LA EXTRACCION DEL APENDICE. — (Foto Cifra.)

Imagínese la sorpresa del cirujano George H. Pester, cuando abrió el vientre de un muchacho de ocho años que tenía todos los síntomas de apendicitis y se encontró con que no existía tal apéndice. Pester estuvo examinando

muy a fondo un largo rato. El chico definitivamente no tenía apéndice. No había siquiera rastro de él, y era evidente que la naturaleza había dis-

puesto las cosas de manera que el chico se pasara sin ese órgano desde el principio de su vida. La experiencia de Pester —

de la cual informó inmediatamente a la Asociación Médica Americana— que ocurrió en Council Bluffs, Iowa, volvió a revivir la idea de que la evolución humana está en el proceso de descartar el apéndice.

PERO PUEDE SER UTIL

¿Y por qué no? Los procesos evolucionarios con un poderoso eliminador de los órganos inútiles, aunque esto tarda muchísimo tiempo en suceder. Por el contrario, hay también sospechas científicas de que el apéndice humano puede ser útil, más útil de lo que se cree.

Sea como sea, el suceso ocurrido a Pester era la duodécima vez que sucedía desde 1951, que un ser humano no tenía apéndice y lo hubiera tenido. Siendo como son estos descubrimientos puramente accidentales, no existe una idea fija de cuantas personas puede haber sin apéndice.

Pero parece haber un aumento aparente en el número de descubrimientos. En 1951 se completó un monumental estudio estadístico de operaciones quirúrgicas. De 104.066 operaciones de apendicitis, solamente uno de los pacientes no tenía apéndice. Esto da un resultado de 0,0009 por 100. Pester vio que los síntomas de apendicitis aguda de este muchacho fueron causados por un nudo linfático inflamado.

En cinco de los otros once casos, los cirujanos operaron porque existían síntomas de apendicitis. En cada caso se vio que la causa de la perturbación era otra. En dos casos la ausencia del apéndice se descubrió solamente en la autopsia; esas personas habían pasado por la vida sin saber siquiera que no tenían apéndice.

PERSONAS CON DOS

APENDICES

Lo que está aminorando la especulación científica respecto a la teoría de una posible eliminación del apéndice en la evolución humana, son las 30 personas, que bajo inspección quirúrgica se ha encontrado que tenían dos apéndices, el uno tan inútil como el otro.

El hombre ya tenía apéndice cuando estableció su identidad en el árbol de la evolución como homosapiens, hace más de un millón de años. Esto es, naturalmente, una especulación, pero está basada en los otros cuadrumanos, los monos parecidos al hombre que tenían apéndices similares.

En el embrión humano el apéndice se forma hacia la quinta semana de gestación. Ningún antropólogo, mejor dicho, ningún embriólogo está seguro de la función que pudo haber llevado a cabo este órgano, ni siquiera si servía para algo, aunque lo más probable es que sí.

Hay una evidencia experimental de que el apéndice siempre tuvo una función y de que todavía la tiene, que es la de ayudar en la producción de anticuerpos con los cuales el cuerpo se defiende de cualquier substancia extraña a la suya. Pero esta teoría dista mucho de ser probada.

El «tercer hombre» de la crisis dominicana fue una mujer

El «tercer hombre» en la crisis dominicana es una mujer. Se llama Josephine Geberes y para ella los sangrientos sucesos de la República, que ahora parecía se iban a reproducir y que han obligado a una nueva intervención de los americanos y de las tropas destacadas por diversos Estados de la O.E.A., han constituido una verdadera pesadilla.

LA MUJER SARGENTO DE LA MARINA

Josephine es una brava muchacha, nacida en el Estado de Montana, muy cerca de la Gran Cascada. Alcanzó el grado de sargento de la Marina de los Estados Unidos y ha sido la única mujer que ha intervenido de una manera directa, con sus servicios, al esfuerzo bélico

La sargento de Marina, Josephine Geberes, una brava muchacha de Montana, junto a la Gran Cascada, era «oficialmente» mecanógrafa del Estado Mayor, pero en realidad se dedicó a ayudar a los soldados en la misma línea de fuego, elevando es la moral «con sus manos mecánicas»

de los Estados Unidos en «La Española», nombre que le dieron los descubridores españoles a lo que hoy es la isla de Santo Domingo. Nombre merecido porque si las primeras naves de España tocaron en Guanani, el archipiélago de las Lucayas, fue en «La Española»

donde verdaderamente empezó la colonización. Colonización que se parece tanto al colonialismo como un huevo a una castaña, les guste o no a los de Yale y a los anglosajones.

Con su traje de cuero, Josephine estaba ya en Santo Domingo desde julio de mil novecientos sesenta y tres. Su puesto «oficial», mecanógrafa de la Embajada del Ejército americano destacado en la isla.

Pero era algo más que una mecanógrafa. Desde que comenzó la crisis asumió una variedad enorme de tareas. Era diligente, lista, bien portada. Se podía confiar en ella para todo. Había que proveer de todo a los jefes militares, tanto en su cuartel general como en la línea de fuego: desde un café caliente a las velas para estudiar cuidadosamente los mapas complejos de la vieja y nueva ciudad de Santo Domingo. La embajada estuvo sin luz durante once días. «No sé —dice ahora— si todo lo que tuve que hacer lo hice en verdad, o estaba soñando. Correr entre el tableteo de las ametralladoras por las calles de la ciudad desde la embajada a la línea de fuego es algo que no se si podría volver a hacer. Pero me veía entonces poseída de lo que yo creo que era «un frenesí de servicio». «Yo trabajaba en las peores condiciones, incluso en la misma Embajada, donde llegó a faltarnos, además de la luz, el agua». «Todo eso era una verdadera pesadilla que no quisiera que se volviera a repetir y que creo que no se repetirá».

Lo que más molestaba a Josephine —al fin mujer aunque sargento sea— era no poder ir a su casa para lavarse y hacerse su maqui- (Continúa en la página 23)



EL MUCHOS EJERCITOS ES YA FRECUENTE CONTAR CON MUJERES SOLDADOS. LA FOTO MUESTRA TRES MUJERES PARACADISTAS DEL EJERCITO DE LA R. A. U., POCO DESPUES DE HABER PARTICIPADO EN UN LANZAMIENTO. (Foto Cifra.)

La otra cara de Europa

Las parodias del comunismo polaco

(V)

UN MARXISMO MUY SINGULAR — LA ARISTOCRACIA CAMINA A PIE BAJO LA LLUVIA. — AUN QUEDAN COSTUMBRES CORTESANAS. — LA PICARESCA EN LA ECONOMIA Y EL FACIL ACCESO A LA CULTURA

VARSOVIA. — (Del enviado especial de PYRESA y «PUEBLO», Salvador VALLINA) — Con tres hoteles de lujo cuenta esta ciudad, al fin y al cabo capital de un país comunista en el que las clases sociales se han abolido. En el Europejski, donde me hospedo, tal circunstancia política no se percibe sino a través de pequeños detalles pero muy sintomáticos. Como el tiempo es loco, hizo calor el otro día. Pues bien; los empleados de la recepción estaban en mangas de camisa. El conserje y el asensorista, en cambio, seguían embutidos en sus libreas.

El vestíbulo del hotel viene a ser una especie de galería, a base de columnas y de mármoles, de cuyos extremos arrancan dos amplias escaleras. En la planta baja está la cafetería, sin barra, en la que sirven mujeres. Tiene entrada a la calle y los varsovianos la frecuentan, sobre todo los domingos por la mañana, por lo que conviene tomarse el desayuno en la habitación. Hay varios salones, puestos con muebles modernos y buen gusto. El comedor es inmenso. Con pista de baile en el centro y un tablado para la orquesta que toca los ritmos de todas partes desde las siete de la tarde hasta las once de la noche. No falta la peluquería y en el primer piso en la sala de lectura, puede leerse la prensa de casi todo el mundo, incluida la que publica la sociedad burguesa. Por último funciona en un rincón del «hall» una pequeña tienda, que es la más curiosa de cuantas he visto en mi vida. Esto merece párrafo aparte.

UN MARXISMO MUY SINGULAR

Unas vitrinas donde se exhibe el whisky de Escocia el cognac de Francia, el tabaco «made in USA» y algunos «souvenirs» de Polonia. Y un mostrador, en el que estas fruslerías se compran Pero en divisas. Hablo de ello, asombrado, con un polaco poliglota, puesto que hablando se ilustra la gente, a veces más que leyendo. Así me entero de que uno de los locales de Pekao —signa que designa las cajas de aborro— se ha transformado en original establecimiento. En él se adquieren los más diversos artículos del mundo occidental, desde ropas a jabón en polvo o productos alimenticios, claro que de acuerdo con las existencias. Comento que me extraña que a los ciudadanos de un país se les desdramatice de esta manera en relación con los extranjeros. Se me aclara que no hay tal desdramatización. Los poloneses también van libremente al Jekao, sólo que pagando en dólares, en francos, en libras, en cualquier clase de moneda menos en las de las naciones comunistas, incluye el zloty. ¿Pero cómo? pregunto. ¿No está prohibido el tráfico de divisas? ¿No constituye un delito contra el Estado? ¡Ah!, responder mi interlocutor encogiéndose de hombros.

Pienso si no será este conducto el que facilite que la gente se vista por lo común según los cánones de la moda que priva más allá del telón de acero, incluso con prendas que tienen el inconfundible sello americano, parisino y londinense. Pero no por lo menos en la mayoría de los casos. Un colega francés con el que he comido asegura que los canales que nutren el comercio ilegal de la confección ocultan todas las formas imaginables del contrabando. Y hasta que en cierto modo se legaliza a través de las pequeñas tiendas particulares que han sobrevivido a la colectivización. El marxismo-leninismo, en Polonia, evidentemente, es muy singular.

A la vuelta del restaurante chino —aunque sin chinos, porque se fueron todos en el momento álgido del cisma— al que me ha llevado el periodista francés, llovía a cántaros. Estábamos bajándonos del coche cuando una señora se ha dirigido a nosotros: «Disculpenme, ¿harían ustedes el favor de llevarme a casa? Perdonezco a una de las mejores familias de la aristocracia polaca, a pesar de que ahora me vean así». Increíble pero cierto. Luego, ya en camino nos ha dado un nombre, que por lo visto figura entre los ilustres en la historia de Polonia. Y también se ha lamentado de las desgracias presentes evocando pasadas grandezas. La escena resulta penosa, desagradable. Por las aceras se apresuran otras mujeres, igualmente de edad, moviéndose. Aquí la revolución vino, sin duda, prendida de las bayonetas del ejército soviético. Pero uno piensa de pronto, en las clases dominantes de algunos países, que a fuerza de querer conservarlo todo, menos el instinto de conservación, arriesgan perderlo todo, sin excepción el pellejo.

BESO A USTED LA MANO

He comentado con el francés la extraña incidencia y me ha dicho que no tiene nada de extraña en este caso, que todo es posible en Polonia. Recuerdo que también en Granada y, sin embargo, no me imagino allí un abordaje semejante. Menos todavía lo que he visto esta tarde, incluso después de observar que los polacos, más que besársela lo que hacen es comerle la mano a los mujeres, jóvenes o mayores, solteras o casadas. En un cruce de bastante tráfico, dentro de lo relativo para Varsovia, un policía masculino relevaba a un policía femenino. Lo primero, el saludo militar como manda la ordenanza. Y, después el imprescindible, el aparatoso beso en la mano. Lo cual indica que la revolución, lo mismo que no ha terminado con las tradiciones religiosas tampoco lo ha hecho con otras costumbres más o menos cortesanas.

El proceso revolucionario, sin embargo, ha dejado su huella. Los camareros del hotel, por ejemplo, sirven a su manera. A veces se sientan para hacer las cuentas o para tomarse un trago en cualquier mesa vacía. Curioso este comedor. El menú que viene escrito en polonés en francés y en inglés, especifica el precio de cada plato, como en todas partes. Y su peso imposible de comprobar, claro está. Las personas responsables de su confección —que son el calculador, el jefe de cocina y el «maitre»— lo firman cotidianamente. A la hora de la verdad esto no garantiza que haya lo que se pide, como tampoco que las cantidades correspondan al enunciado. Pero la comida resulta aceptable y en ciertos casos, buena. Solo que hay que echarle paciencia entre que se elige y se acaba una cuenta formal. Un papel cualquiera con una cifra vale. A los extranjeros, además no suelen tomarse la molestia de devolverles los zlotys sueltos y, menos aún, la calderilla.

IMPRESIONES CONTRADICTORIAS

A todas luces la picaresca se halla muy desarrollada en los entresijos de la economía polaca, que difícilmente cabe afirmar que corresponde al patrón propuesto en la época romántica del comunismo. Ya en 1957, Julián Hochefeld, uno de los intelectuales alineados con que cuenta el régimen, se preguntaba si un nuevo modelo político con respecto a los cánones al uso en los países socialistas, no estaba naciendo en Polonia. La verdad es que Gomulka —uno de los raros casos, dentro del sistema, en saltar desde la cárcel al poder, como consecuencia de graves y no garadas— tuvo que abrir la mano en todos los sentidos. Y sólo no se prosiguió la colectivización del campo, sino que las tierras fueron devueltas a sus dueños, aunque limitando el usufructo a la propiedad a diez hectáreas. El experimento koljosiánico ahora no se sigue nada más que en fincas de antiguos latifundistas no repartidas entre los campesinos sin heredad. El pequeño comercio, por su parte, se sostiene o se rehace a través de la economía informal. (Continúa en la página 23)